National Library of Canada
395 Wellington St
Ottawa, Canada
K1A 0N4

National Library Bibliothèque nationale
Newspaper Section

First Class Première classe

EL MEJOR PRECIO
LIMA
Desde $ 679
Avon Travel
Tres oficinas para servirle:
684 BLOOR ST. W.
TEL. 531-9983
1659 ST. CLAIR AV. W.
Tel. 656-3033
FINCH: WEST MALL
Tel. 743-0603

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO XII N.° 102 VIERNES 28 DE AGOSTO DE 1981 35 c.

sur travel
GRUPOS ACOMPAÑADOS A
CHILE
Salida: Dic. 10
GRUPOS ACOMPAÑADOS A
PERU
Salida: Dic. 16
923-8918
486 COLLEGE ST.

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Soleado.
Máx.: 23° C.
Mín.: 14° C.
Sábado: Soleado.
Máx.: 23° C.
Mín.: 14° C.

Se Estrella un Avión con 50 Pasajeros a Bordo en Colombia

FLORENCIA, Colombia, Agosto 27 (UPI) — Las brigadas de rescate que tratan de llegar al sitio donde se estrelló ayer un avión de la empresa Aeropesca con 50 personas a bordo, no pudieron hacerlo y suspendieron la operación hasta mañana, informó esta noche Defensa Civil.

Miembros de una patrulla del ejército y campesinos de la zona dijeron haber localizado la aeronave, señalando que no hubo sobrevivientes.

Pero, Defensa Civil rechazó posteriormente esa versión.

Un piloto que participó en las labores de búsqueda también informó haber sobrevolado el lugar donde se produjo el accidente, una montaña cercana a Florencia, pero aparentemente no pudo volver a ubicar el sitio más tarde debido a las malas condiciones del tiempo.

Un vocero de Defensa Civil dijo que aún no se ha ubicado con precisión el lugar donde cayó el avión, un Vickers Viscount.

"No se pueden dar como ciertas las versiones que indican que fue localizado el aparato de Aeropesca porque aún ninguno de los equipos de búsqueda y rescate lo ha detectado", afirmó el vocero de Defensa Civil.

De acuerdo a las versiones no oficiales, el avion habría caido en el cerro de Santa Helena, una empinada y selvática montaña de difícil acceso.

El accidente se produjo ayer tarde, poco después que el Viscount partió del aeropuerto de Florencia con destino a la vecina ciudad de Neiva, en el departamento del Huila, en un vuelo rutinario de 45 minutos.

Media docena de aviones apoyados por helicópteros de la Fuerza Aérea Colombiana participaron hoy en las labores de búsqueda, pero la operación tuvo que ser suspendida por el mal tiempo.

En el avión viajaban 44 pasajeros y seis tripulantes, incluyendo tres oficiales del ejército que presuntamente formaban parte de los batallones de la región del Caquetá, que en los últimos meses se ha convertido en refugio de guerrilleros.

Perú y EE.UU. Firman Convenios para Luchar Contra Traficantes

LIMA, Agosto 27 (UPI) — El Perú y Estados Unidos firmaron hoy en esta capital tres convenios destinados a combatir el tráfico ilícito de drogas.

El embajador estadounidense Edwin Corr dijo que los convenios demuestran "la prioridad" que para su país y el Perú tiene la lucha contra el tráfico de drogas.

Los tres convenios fueron firmados por el ministro del interior José María de la Jara y por Corr.

Además de financiar las operaciones contra el tráfico ilícito de drogas, Estados Unidos proporcionará vehículos y equipos de comunicación a la Unidad Móvil de Patrullaje Rural, con sede en la ciudad amazónica de Tingo María, 350 kilómetros al nordeste de Lima. Esa ciudad es considerada como el mayor centro productor de coca, que es la materia prima para elaborar la cocaína.

La ayuda norteamericana destina a esos convenios asciende a 1.260.000 dólares.

Corr anunció que posteriormente Estados Unidos otorgará al Perú 20 millones de dólares para sus programas de lucha contra el tráfico ilícito de drogas.

Confederación Sudamericana de Fútbol Posterga Sorteo de Copa Libertadores de América

LIMA, Agosto 27 (UPI) — La Confederación Sudamericana de Fútbol postergó hasta septiembre la reunión que había convocado para el sorteo de los dos grupos de la semifinal del torneo Copa Libertadores de América.

El gerente de la Confederación, Alvaro Valdivia, dijo hoy a United Press International que la reunión, que originalmente estuvo programada para el 28 de este mes, ha sido trasladada al 4 y 5 de septiembre.

Agregó que la medida la decidió la Confederación ante el reclamo presentado por el Club Atlético Mineiro, por la expulsión de cinco de sus jugadores en el partido contra el campeón brasileño, Flamengo por la definición del Grupo 3 de la Copa Libertadores de América.

Para hoy se anunció la llegada de dos delegados del Flamengo, mientras que otros dos del Mineiro se encuentran en esta capital desde hace días, para presentar su reclamo ante la Confederación.

Valdivia dijo que ese organismo esuchará a ambas partes, pero no adoptará ninguna resolución hasta no recibir el informe del veedor del partido, Auleo Nazareno.

Los dos grupos de la semifinal se formarán en base a los siguientes equipos: Deportivo Calí, de Colombia; Jorge Wilsterman, de Bolivia; Cobreloa, de Chile; Nacional y Peñarol, de Uruguay, faltando definir al otro representante entre Mineiro y Flamengo.

Entrenador Brasileño "Tim" Considera Rival Difícil a Uruguay

LIMA, Agosto 26 (UPI) — El entrenador brasileño de la selección peruana de fútbol, Elba de Padua "Tim" calificó de "enemigo terrible" al equipo nacional uruguayo, próximo rival del Perú en la serie eliminatoria del grupo 2 sudamericano para la Copa Mundial de Espana.

El conjunto peruano jugará el seis de septiembre el partido de vuelta con Uruguay, cotejo que es considerado decisivo para las aspiraciones de ambos de conseguir la clasificación para el torneo mundial del próximo año.

Perú venció a Uruguay el domingo ultimo en el estadio Centenario, de Montevideo, por 2-1, consolidándose en la tabla de posiciones con cinco puntos.

Uruguay, con dos unidades, necesita derrotar a la selección peruana para acumular cuatro puntos, que le daría el respiro suficiente para su cotejo con Colombia, en Bogotá, el 13 de setiembre.

Tim dijo a United Press Internacional que considera "al adversario como un enemigo terrible". "Ese equipo no es fácil de ser vencido", afirmó.

Advirtió que "el peligro radica en pensar que Perú ya está clasificado y, en realidad, todavia no lo está".

Sin embargo, Tim expresó su optimismo sobre un resultado positivo para el equipo peruano y añadió que "ahora si creo en la clasificación, porque sólo nos falta un punto".

Mientras tanto, los jugadores reiniciaron hoy sus entrenamientos y el domingo jugarán contra el Cruzeiro, de Brasil, entrenado por Waldir Pereyra "Didi", quien en 1969 clasificó al Perú para el torneo mundial de Mexico, de 1970.

DILEMA CON LOS CUERNOS: Fue un momento de susto, cuando el banderillero español Antonio Briceño, no halló como quitarse de encima al toro, o para que lado voltear, durante una corrida de toros en San Sebastián (España). Se escapó de ser corneado, pero sí sufrió algunos golpes y magulladuras.

¿NO TIENE SEGURO?
¿O ESTA INSATISFECHO CON EL QUE TIENE?
Cotización gratuita en toda clase de seguros. Si su seguro está vigente tráiganos su póliza y le asesoraremos sobre qué es lo más conveniente para Ud. y lo más económico.
PERALTA INSURANCE AGENCIES LTD.
365-A Wilson Ave. Suite 201 teléfono 636-5063
Henry (Enrique) Peralta
NEGOCIOS VIDA ACCIDENTE SALUD FAMILIAR JUBILACION CASAS

BLIZZARD
ESCUELA DE MANEJO
622-9603
Dedicados solamente a la enseñanza de manejar.
Sin contratos que firmar.
Lo recogemos en su casa sin recargo alguno.
Coches automáticos con doble freno.
Llame y consulte sin compromiso al teléfono 622-9603

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 Bloor St. W. 2.° piso
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL. 531-5796

el popular

LIBERACION MASCULINA

"El feminismo es según los enfoques. Para mí es elegante, sabiéndolo llevar", dijo Miss San Luis Potosí en un encuentro con la prensa de las aspirantes al título de Miss México celebrado este mes. El resto de las concursantes emitió opiniones igualmente despitadas, para deleite de los periodistas presentes.

Mientras tanto, a pocas manzanas de distancia, tenía lugar la Marcha del Orgullo Homosexual, con representaciones de ambos sexos. La novedad fue la presencia más numerosa de mujeres que se haya registrado hasta entonces en eventos similares.

En México hay una variedad de organizaciones lesbianas. Una de ellas ha adoptado el nombre Maya "Oikabeth", que significa "Las guerreras que tiran flores", y trata de combinar la defensa del derecho a controlar el propio cuerpo con la prédica política.

La meta final de Oikabeth y los grupos afines es eliminar al machismo brutal que prevalece en la sociedad mexicana para lograr la igualdad entre las personas de distinto sexo. Las dificultades con que se enfrentan son ilustradas por la feminidad mal entendida de las aspirantes a Miss México, que enfatiza la belleza epidérmica, y el vacío craneal. Y por supuesto, el chauvinismo sexual de los mexicanos, para muchos de los cuales matar es aún hoy símbolo de hombría, en lugar de una patética estupidez.

Esta tardía evolución podría ser estimulada por la imitación de lo que ocurre al Norte del Río Grande.

En Los Angeles, California, un foco de atracción para los ilegales mexicanos en busca de empleo, se registra el mayor volumen de ventas de agua de colonia y loción para después de afeitarse de todo el país. El promedio nacional es de 2.808 onzas por cada mil hombre, mientras que en Los Angeles el total asciende a 4.330.

Ver, y oler, todos esos estadounidenses bien perfumados cada día de la semana debe estar surtiendo un efecto sublimal en las mentes machistas.

Pero los cambios de la conducta tradicional habrán de ser influenciados más directamente por las experiencias de la vida cotidiana.

Creáse o no, existe un movimiento de liberación masculina en los EE.UU. que se dedica a defender los derechos de los varones, tal como lo viene haciendo su contraparte femenina. Los derechos que preocupan al movimiento no son el de dominar a la esposa e hijos, tener amantes a granel o resolver cualquier diferencia de opinión empleando la violencia impúnemente.

Los libertarios masculinos quieren, en cambio, mayores licencias por paternidad, más investigación en el área de los anticonceptivos para hombres, aumentar el cuestionamiento de la imagen masculina en la publicidad (procurando eliminar la imagen de los hombres como superdeportistas u objetos del triunfo) y la creación de nuevas variedades de deportes para hombres que integren a la cooperación junto con la competencia.

A medida que estas reivindicaciones masculinas se vayan obteniendo se equilibrará también la relación entre hombres y mujeres.

El cambio ya ha comenzado en Canadá, como prueba el caso de Louis Cohen, de 71 años. El jubilado se convirtió en un pionero de la liberación masculina canadiense al obtener una decisión judicial en 1970 por la que se le otorgó el derecho a recibir pagos mensuales de $ 125, a serle abonados por su esposa en concepto de pensión por divorcio (alimony).

Lamentablemente, la ex Sra. Cohen, de 61 años, se ha rehusado a cumplir con lo ordenado por la Corte, habiendo permanecido oculta todos estos años para no pagarle.

Como se ve, el chauvinismo puede afectar a ambos sexos una vez que se comienza a equilibrar la balanza.

CARD
Canadian Advertising Rates & Data

"EL POPULAR"

FUNDADO EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1970

2333 Dundas Street West, Suite 504
TELEFONOS 531 2495/96

CEPF
CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION

DIRECTOR PROPIETARIO
EDUARDO URUEÑA b.a.

Gerente Editor: ALBERTO ELMIR
Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ
Administración: MIRYAM LAMONTE
Mercadeo y Relaciones Públicas: SILVIA LOSADA

Tipografía: ALEJANDRO ZUÑIGA
Arte Publicitario: ARTE DE EL POPULAR
Columnistas: EDUARDO URUEÑA, LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, HUGO LANDETA, LUIS RUSSO, ALFONSO ALVAREZ
Fotografía: LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, MANUEL GALABAY
Publicidad: SILVIA LOSADA, HUGO GUTIERREZ, CARLOS RAMIREZ
Distribución: CARLOS ESPIN, JETTY BROWN, RON MCGILL
Corrección de pruebas: LUIS RUSSO
Fuentes Informativas: UNITED PRESS INTERNATIONAL (UPI), CANADIAN SCENE, FUENTES PROPIAS DE EL POPULAR
Distribución en Hamilton y la península del Niágara: José Sánchez Travel, 42 James St. Suite 47, Tel. 524 1786

Circulación verificada por CANADIAN ADVERTISEMENT RATES and DATA (CARD)
Miembros de CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION (CEPF)
FIRST CLASS MAIL POSTAGE PAID AT TORONTO

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de la persona que las escribe y no reflejan necesariamente las ideas políticas del periódico.
Todos los avisos publicitarios, fotografías, artículos y en general todo diseño producido por y aparecidos en EL POPULAR son de su exclusiva propiedad. Su reproducción parcial o total es prohibida.
DERECHOS RESERVADOS ALL RIGHTS RESERVED COPYRIGHT

COLUMNA ABIERTA

por ALFONSO ALVAREZ

Exilio

El 20 de Agosto de 1776 nace en Chillán, Bernardo O'Higgins, Libertador de Chile durante las guerras por la independencia de España que en las primeras décadas del siglo pasado sacudieron al continente latinoamericano y que, junto a Bolívar, San Martín, Miranda, Hidalgo, Sucre, Artigas, etc., cimentaron la libertad de las repúblicas que nacían, liberándose del colonialismo e imperio español. Muerto posteriormente en el destierro, O'Higgins, se constituye en uno de los primeros exiliados chilenos.

Casi 200 años más tarde, a contar del 11 de Septiembre de 1973, cientos de miles de chilenos tomaron el camino del exilio, buscando en el exterior, condiciones mínimas que les permitiera volver a tener, lo que el fascismo que se impuso en Chile a raíz del golpe militar, les niega hasta la fecha. El derecho a la vida, a la educación, a la salud, a la vivienda, a la cultura, a la recreación, es después de la instauración del fascismo en la tierra de O'Higgins, supeditado a leyes represivas y de terror que el régimen militar impuso, luego de derrocar al gobierno constitucional del Presidente Salvador Allende.

Decenás de miles de chilenos salieron del país para salvar la vida, amenazada por los juicios sumarios instaurados por Tribunales Militares que condenaban a fusilamiento o a largas penas de prisión a cualquier ciudadano que tuviese una posición amplia y progresista. Los que tenían militancia política no alcanzaban a tener sumario: pelotón de fusilamiento para ellos, tal como sucedió en Coronel y Lota, la gran zona del carbón chileno, o en los minerales de cobre del Norte Grande, o a consecuencia de las órdenes de los verdugos Arellano y Bonilla, ambos generales del ejército chileno que recorrieron el país firmando sentencias de muerte especialmente de dirigentes sindicales y campesinos. Para salvar la vida había que refugiarse en las representaciones diplomáticas extranjeras.

El índice de represión y del terror fue aumentado en forma sistemática en 1974, 1975 y 1976. Se desarticularon las organizaciones sindicales y campesinas, se eliminó por decenas de miles a funcionarios de la Administración Pública, se purgó a las Fuerzas Armadas y a Carabineros; la masiva cesantía hacía más terrible el flagelo de la inflación, el soplonaje y la vil denuncia sembraban el terror en las poblaciones y centros proletarios; la quema de libros, la persecución a los intelectuales, todo lo que oliera a cultura popular, eran elementos usados por los esbirros de Pinochet y compañía, para que en nombre de la "Doctrina de Seguridad Nacional", se encrcelara, torturara, condenara a prisión o simplemente desaparecieran, miles y miles de chilenos.

Para tener el mínimo derecho a la subsistencia diaria, los chilenos emprendieron el camino del exilio. Por miles se diseminaron por tierras de América y de Europa, casi no hay un lugar en el mundo, donde no se encuentre un chileno exiliado. Con posiciones políticas o sin ellas los chilenos dejaban el suelo patrio para salvar la vida, para encontrar trabajo, para poder darle a sus hijos el pan, el techo, la salud o la educación que se les negaba en el nuevo orden de cosas que los militares imponían. Incluso están fuera de Chile, muchos de los que en un comienzo aplaudieron el golpe militar y comulgaron con "las ruedas de carreta" que estos proclamaron.

La solidaridad internacional abrió sus brazos fraternos para recibir a los chilenos, para ofrecerles en cada país donde llegaban, lo que en la Patria le era negado.

El exilio determinó nuevas condiciones en la vida de los chilenos tanto de los que partieron, como los que se encuentran en el interior. Casi no hay hogar chileno que no tenga un pariente exiliado, y desde el mismo momento del exilio surge la situación del retorno. Se forman en el interior los Comités "pro regreso de los exiliados", la Iglesia Católica libra su batalla por la reconciliación de los chilenos y el retorno al país de los exiliados. Las Naciones Unidas debaten anualmente sobre el derecho a vivir en la patria y condena a Pinochet por este atentado contra los Derechos Humanos. El régimen fascista que detenta el poder en Chile, por otro lado, marca con una mayúscula letra "ele", el pasaporte de cientos de chilenos indicando con ello, que no pueden regresar y el diario "El Mercurio" yegua madrina" del régimen, editorializa diciendo: "EL bien común prima sobre el de carácter particular. Es importante que las familias estén reunidas, pero cuando ello puede afectar el orden público y la seguridad ciudadana, hay que concluir que estos últimos valores se sobreponen".

En el exterior los chilenos se agrupan en torno a las instituciones solidarias hacia el interior y es así como determinaron celebrar cada año "El Día del exiliado" en la fecha del natalicio de O'Higgins: el 20 de Agosto. Por este motivo una gran masa de chilenos exiliados en Toronto, se dio cita el sábado pasado en el Parque Palermo situado en los alrededores de la ciudad, para celebrar el día del exiliado, realizando "Los Primeros Juegos del Exilio", que se desarrollaron en un marco de chilenidad abierto a la solidaridad canadiense y de otros pueblos de Latinoamérica. De la península del Niágara se descolgaros autos y autobuses con chilenos y simpatizantes. Los organizadores locales dispusieron de un bus para transportar a los que no tenían locomoción propia y es así, como ya a las doce del día, el lugar de la cita recibía a chilenos y canadienses, salvadoreños y argentinos, uruguayos, mexicanos, etc., que con su presencia le dieron el marco fraterno y de fiesta popular a estos "Primeros Juegos del Exilio".

El acto se inauguró con el izamiento del pabellón canadiense y chileno al son de ambos himnos nacionales y, un discurso en relación a la temática del exilio, dieron por iniciada la jornada. El programa de entretenciones fue diverso: canchas y campeonato de rayuela; competencia de tiro al blanco; cross-country para infantiles, juveniles, femenino y adultos; la brisca y el dominó tallaron sobre las mesas del parque. Campeonato de voleybol entre la juventud asistente y disputa de un partido de fútbol entre los participantes de Toronto y de la región del Niágara en que se puso en juego el trofeo "Ministro Orlando Letelier" ex Ministro del Gobierno del Presidente Allende y martir del exilio chileno. Al caer la tarde la entrega de premios y un acto cultural en el que cabe destacar la actuación del conjunto de danzas de El Salvador, pusieron relieve de chilenidad y solidaridad al acto. La nota emotiva la puso un grupo de mujeres chilenas que confeccionaron en lana una bandera y realizaron trabajos de artesanía en arpilleras que destacaron por su colorido y por lo significativo de los temas.

Saludamos desde esta Columna Abierta la iniciativa y el éxito de estos "Primeros Juegos del Exilio".

Un día como hoy
por United Press International:

Viernes, 28 de agosto, el 240no. día

—en 1828, producto de la batalla de Ituzaingo, se firma un tratado de paz que reconoce a la banda oriental como absolutamente independiente del imperio del Brasil y de las provincias unidas del Río de la Plata, con el nombre de República del Uruguay.

—en 1899, nace el actor Charles Boyer, una de las figuras máximas del cine francés.

—en 1973, se registra en México un terremoto que causa unos 500 muertos y aproximadamente 1.000 heridos.

¿Sabía usted que ...

Las bolsitas de infusión de té fueron inventadas en 1904 en Nueva York por Thomas Sullivan.

CAMBIO DE MONEDAS

NUEVA YORK, Agosto 20 (UPI).— Cambios de monedas:

Dólar canadiense	.8254
Libra esterlina	1.8845
Peso argentino	.0002
Peso chileno	.0256
Sol peruano	.0023
Marco alemán	.4037
Peso colombiano	.0183
Sucre ecuatoriano	.0352
Cruzeiro brasileño	.0099

GAUDIO
CAMBIO DE MONEDA
1244 BLOOR ST. W. 531-1871
Se habla español — Income Tax

Trudeau Aprobó Trabajo "Delicado" de la Policía Montada

OTTAWA (CP).— El ex Director del Servicio de Seguridad de la Real Policía Montada de Canadá, RCMP, John Starnes dijo que el Primer Ministro Pierre Trudeau en una oportunidad le brindó su aprobación personal para una operación de carácter "delicado" de la que el Sr. Trudeau dijo que negaría todo conocimiento en caso de que saliese mal y los agentes resultaran atrapados. El Sr. Starnes, jefe del Servicio de Seguridad, compuesto de 1.900 miembros, desde 1970 a 1973, dijo en una entrevista televisiva de la CBC que en una ocasión el contactó directamente al Sr. Trudeau "para obtener su aprobación explícita de una operación de naturaleza delicada".

"El ciertamente brindó esa aprobación", dijo el Sr. Starnes.

"Recuerdo haberle dicho "bueno, Primer Ministro, usted debiera saber que hay riesgos involucrados (en la operación) y que podríamos resultar atrapados".

"La respuesta del Primer Ministro fue "bueno, Sr. Starnes, si utedes son atrapados, por supeusto tendré que negar que tenía conocimiento (de la operación)".

El Sr. Starnes no fue más específico acerca de la operación. Ni dijo si involucraba actos ilegales por parte de la RCMP.

El ex diplomático y primer director civil del Servicio de Seguridad presentó un testimonio clave a la Comisión Real McDonald sobre las violaciones de las leyes cometidas por la RCMP.

"Continuarán los Actos Ilegales de la RCMP", Admitió Procurador General

OTTAWA.— A pesar de las duras críticas formuladas por la Comisión McDonald, la RCMP continuará perpetrando muchas de las actividades ilegales que han cometido en el pasado. Y tales actos ilegales contarán con la bendición del Procurador General Robert Kaplan, el Ministro responsable por la RCMP.

El Sr. Kaplan formuló la declaración en el curso de su segunda conferencia de prensa luego de que se diera a conocer el masivo informe de la Comisión McDonald sobre las ilegalidades de la RCMP.

La Comisión Real se estableció hace cuatro años luego de que se descubriera que agentes individuales de la RCMP habían tomado las leyes en sus propias manos, invadiendo y robando propiedades en su persecución de supuestos revolucionarios.

El Sr. Kaplan dijo que no estaría preparado a autorizar que la policía Montada destruyese propiedades o hiriera a personas.

Ni tampoco aprobaría la guerra de una granja o el robo de dinamita, tal como hiciera la RCMP durante los años setenta cuando investigó al Front de Liberation du Quebec, FLQ.

Pero hay otras áreas donde los oficiales individuales deben poder violar las leyes cuando ello parece razonable, dijo.

"Los individuos que trabajan en burocracias siempre cuentan con una cierta cantidad de juicio y pueden ejercitar ese juicio correcta o erróneamente", dijo.

A manera de ejemplo, el Sr. Kaplan mencionó la lista de actos ilegales de la RCMP que fueran admitidos por el ex Director General del Servicio de Seguridad John Starnes durante su testimonio frente a la Comisión MacDonald.

Entre las ilegalidades se contaron: agentes haciéndose pasar por civiles violando "alguna ley" para obtener la confianza de una organización; instalación de instrumentos electrónicos para captar conversaciones, sin hacer solicitado la necesaria autorización judicial; violación de los límites de velocidad para vehículos; y el uso de documentos falsos.

El SR. Kaplan dijo que ha autorizado a la RCMP a que continúe haciendo "un montón de estas cosas" e indicó que el Ministerio de Justicia le ha informado que tales cosas serían legales si las llevara a cabo algún agente de policía.

Hospitales Producen Pacientes Desnutridos

HALIFAX, Nova Scotia.— Casi la mitad de los pacientes que permanecen en un hospital por más de dos semanas resultan desnutridos, dijo un doctor de Saint John a la Asociación Médica Canadiense, CMA.

El Dr. Jo Sundin, quien dicta cátedra en la Universidad Dalhousie y es parte del personal del Hospital Regional de Saint John, dijo que alrededor del 15% de todos los pacientes que ingresan a uan sala médica o quirúrgica de un hospital general se hallan desnutridos al ingresar.

"Lo que es peor, sin embargo, es que entre los pacientes que han estado en el hospital durante dos semanas bajo atención médica aproximadamente el 50% resultan desnutridos.

Tan mal cuidamos las necesidades de la nutrición de nuestros pacientes hoy en día".

El Dr. Sundin criticó el tratamiento convencional intravenoso con dextrosa, una variedad de azúcar.

"Sugiero que dejemos de escribir en el parte de alta que al paciente se le brindó la terapia intravenosa habitual con un 3 al 5% de dextrosa. En vez de ello, digamos que ordenamos una semi-hambruna para nuestros pacientes, porque eso es exactamente lo que hicimos", dijo.

El Dr. Sundin dijo que un paciente que arribase bien alimentado puede sobrevivir esta semi-hambruna sin mayores dificultades por unos 7 a 10 días, siempre que pueda volver a comer al transcurrir ese período. Pero un paciente ya extremadamente enfermo o desnutrido puede sufrir gravemente de problemas tales como mala cicatrización de las heridas, infecciones y otros que pueden incluso resultar en la muerte de la víctima.

Programa para Abandonar la Marihuana

TORONTO.— Este otoño comenzará en Toronto un ambicioso programa para asistir a los jóvenes que desean abandonar el hábito de fumar marihuana.

Lo dirigirá Don Smyth, Director del Programa Juvenil de la organización sin fines de lucro Alcohol and Drug Concerns Inc., que cuenta con 4 oficinas en Ontario.

El curso duplicará un programa llamado "Potsmokers Anonymous" (Fumadores Anónimos de Marihuana) que han estado brindándose en Nueva York durante tres años. Alrededor de 30 jóvenes consumidores de la droga ya han acordado tomar parte de su proyecto piloto, dice. "Potsmokers Anonymous" cuesta unos $ 250 en Nueva York, pero el Sr. Smyth no tiene intención de cobrar honorarios, ni lo llamará de esa manera.

Lo que más le satisface acerca del método neoyorquino es que se centra en discusiones grupales, el desarrollo y relaciones personales y brinda un sistema de respaldo de 14 meses.

El respaldo es crucial, dice. Sin el apoyo de amigos y asociados que también viven sin drogas, es fácil volver a adoptar el vicio.

El programa "Potsmokers Anonymous" es un curso en educación, no de carácter terapéutico, y cuenta con una tasa de éxitos del 90%. Seguń una experta en el problema de la droga, la raíz del mismo se halla en la búsqueda de una gratificación instantánea. La gente fuma marihuana, dice, porque desea sentirse mejor, de inmediato. La lección universal que emerge del programa de Potsmokers Anonymous es la de que asistir a gente a aprender a vivir sin marihuana es un proceso altamente individual y personal.

ROCCA & ROWATT
FELIX ROCCA
ABOGADO Y NOTARIO
Se habla español, francés e italiano.
Abierto las tardes
1415 LAWRENCE AVE. W.
(esq. Keele), Suite 310
TEL: 249-7875

Alberta: Paraíso de los Deudores

CALGARY, Alberta (CP).— Los especialistas en el cobro de deudas impagas están floreciendo en Alberta, donde mucha gente gasta como si el mañana no existiese, dice un hombre de Calgary que ha pasado años persiguiendo deudores morosos.

Roy Larson, copropietario de National Collection Control Ltd., dice que los consumidores que no saben cómo formularse un presupuesto, las leyes débiles sobre la bancarrota y el fácil otorgamiento de crédito contribuyen a convertir a Alberta en un paraíso para los deudores.

"Contar con un crédito puede a veces convertirse en una pesadilla para la gente", dice.

El total de albertanos que se declararon en bancarrota en 1980 representó un incremento de más del 26% con respecto al de 1979. Por comparación, el incremento de las bancarrotas en todo el país fue del 17.5% en ese período.

En abril de 1981, 104 individuos y 49 empresas se declararon en tercer lugar en este rubro, luego de Ontario y Quebec que cuentan con poblaciones bastante mayores.

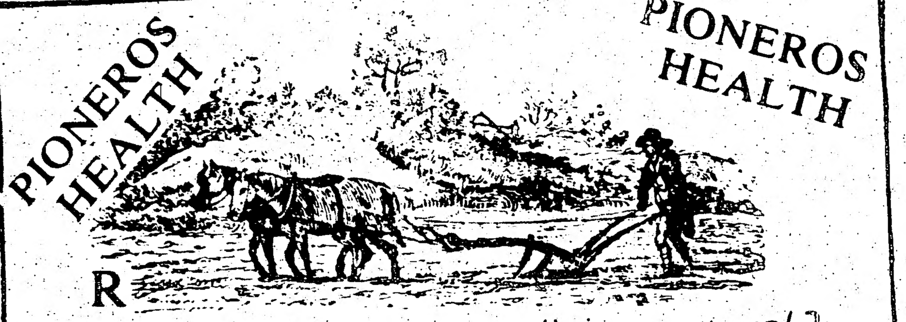
La firma del Sr. Larson cuenta con unos 4.000 legajos de personas que deben dinero a empresas de servicios públicos, compañías de crédito, bancos, firmas privadas y otros establecimientos.

Cuatrocientos de esos legajos están clasificados como deudores "saltarines" (skp), aquellos que se mudan sin informar a sus acreedores donde se han ido.

Por un honorario del 5 al 50% de la deuda, dependiendo de la dificultad de cobro, un especialista en tales deudores tratará de hallar al deudor fugitivo.

"Cualquiera puede ser hallado si usted está dispuesto a pagar el precio que se a necesario", dijo Len Bridger, quien trabaja para Dixon Commercial Investigators, y cuenta con casi 20 años de experiencia.

FARMACIA CENTRAL
CHEMISTS
La farmacia de los hispanos en Toronto
PRESCRIPCIONES
COSMETICOS
MEDIAS ELASTICAS
CINTAS ORTOPEDICAS
LOCACIONES
SERVICIO A DOMICILIO
TEL. 924-7717
537 COLLEGE ST. (Esq. Euclid)
844 BATHURST ST. (Norte de Bloor)

PIONEROS HEALTH

¿Es Ud. amante a la medicina natural? Eduardo Rodríguez, Master en hierbas naturales ofrece medicamentos naturales especial para su nutrición y restablecimiento de la pérdida de energía en su cuerpo.
Atendemos en el
70 SPADINA RD. APTO. 308
TELEFONO 962-7128
Sábados de 9 de la mañana a las 6 de la tarde; y entresemana en
150 WILKES ST. Brandfort Ont.
Tel. área 519 756-8695
Gustosamente le atenderemos

SEGUROS-SEGUROS-SEGUROS
Cuando usted compra seguros la palabra clave es
SELECCION
Estudiamos el mercado por usted para encontrar el seguro, la compañía y el precio adecuado.
¡¡¡Llámenos!!!
JUAN P. SANCHEZ
231-6897 - 270-9819

AVON TRAVEL
"DONDE VIAJAR ES UN PLACER!"
Tarifas especiales para Latinoamérica, para las Fiestas Navideñas!
Ofrecemos las mejores tarifas para
BUENOS AIRES - MONTEVIDEO
ECUADOR - CHILE
Consúltenos en nuestras oficinas, con nuetros agentes latinos especializados.
AVON-BLOOR 684 BLOOR ST. W. TORONTO TEL. 531-9983
AVON-ST. CLAIR 1659 ST CLAIR AVE. W TORONTO TEL. 656-3033
AVON-WESTON FINCH-WEST MALL WESTON TEL. 743-0603
TARIFAS SUPER ESPECIALES DESDE ARGENTINA, CHILE Y URUGUAY
Llame a cualquiera de nuestras oficinas para mayor información en sus viajes a Latinoamérica
Tenemos las mejores tarifas para todas las destinaciones

"Someteos a Vuestros Maridos", Aconseja Organización

CALGARY, Alberta (CP).— "Nuestro papel es ofrecerle apoyo a un hombre. Ello no significa que tengamos menos inteligencia".

Eso es lo que dice Denise Chaulk, presidenta de Comité de la filial de Calgary de "Women Alive", una organización basada en una interpretación de la Biblia que está creciendo rápidamente en Canadá con su oposición al movimiento de liberación femenina.

"Y estoy sujeta a mi marido porque Dios me lo ordenó. Las Escrituras nos dicen que el hombre es el jefe de la familia".

Pero eso no significa que su marido, Wayne, de 31 años, sea superior a ella; significa tan solo que ellos tienen papeles diferentes y complementarios.

La filosofía de tales ideas podrá parecer desvinculada del feminismo de 1981, pero las organizadoras de "Woman Alive" citan a las cifras de concurrencia a sus congresos para demostrar que su respaldo está creciendo.

La Sra. Chaulk dijo que 3.000 personas se hicieron presentes recientemente en el que fue celebrado en la Universidad de Waterloo en Kitchener, Ontario, y que centenares de mujeres más aguardaron fuera del salón de reuniones porque se hallaba repleto.

¿Por qué hay tanto respaldo, especialmente cuando la organización se rehusa a entrar a un área hasta que obtiene pedidos locales para que lo haga?

"Porque las mujeres se están excitando acerca del rol que Cristo puede jugar en sus vidas", respondió firmemente la Sra. Chaulk, destacando que el evangelista Billy Graham, quien se halla en Calgary esta semana, apoya en términos generales su filosofía de "separados pero iguales".

La Sra. Chaulk también atribuye una gran parte del crecimiento de "Women Alive" al hecho de que muchas esposas se sienten desgarradas por la duda de trabajar o no fuera del hogar.

"Women Alive" no se opone oficialmente a las esposas que trabajan "pero se opone a las mujeres que tratan de hallar su identidad y propósito a través de su trabajo. Eso sólo puede venir a través de Dios, dijo.

PEDICURIA
Tratamientos de uñeros
(uñas encarnadas), callos, etc.
MASAJES
PEPE CAROL
86 GERRARD ST. E. APT. 18 F
TEL. 977-8545

Misionero Asesinado en Guatemala no era Terrorista

HALIFAX, Nova Scotia (CP).— Los colegas del trabajador social canadiense Raoul Leger, asesinado en Guatemala, pidieron que su cadáver sea traído a este país y que se lleve a cabo una investigación completa de su muerte.

El "Latin America Information Group", LAIG, compuesto por trabajadores sociales, sacerdotes y representantes de Amnistía Internacional pidió al gobierno federal que redoble sus esfuerzos para que se exhume el cadáver del Sr. Leger, de 30 años de edad y residente en Buctouche, New Brunswick, y sea devuelto a su familia.

En una conferencia el LAIG cuestionó también los motivos del Canadá al no negar las afirmaciones de Guatemala de que el Sr. Leger era un terrorista y por no enviar a nadie al país centroamericano para investigar su muerte en forma independiente.

El SR. Leger, un misionero católico laico, fue muerto a tiros por las fuerzas de seguridad de Guatemala el 25 de julio.

Claudette Legault, una compañera de estudios del Sr. Leger en el programa de trabajo social de la Universidad Dalhousie, dijo que el gobierno canadiense se había mostrado complaciente con respecto a la muerte del Sr. Leger y no pidió que Guatemala clarificase las razones por las que produjo tal hecho.

"Podría ser que desean proteger al personal de la Embajada canadiense o quieren proteger a los intereses comerciales del Canadá en Guatemala, o simplemente que (esta muerte) no les importa", dijo la Srta. Legault.

Provincias Estudiarán Ilegalidades de Agentes

OTTAWA.— Las partes eliminadas del informe McDonald sobre los casos individuales de actividades ilegales de agentes de la RCMP contienen los nombres de entre 25 y 30 oficiales cuyo destino se halla ahora en manos de los fiscales generales de las provincias.

El Procurador General Robert Kaplan dijo que espera que las decisiones acerca de hacerle juicio a los "Mounties" delincuentes se tomarán "dentro de un mes o dos".

El Sr. Kaplan indicó también que los fiscales generales de las provincias están examinando la posibilidad de presentar cargos contra altos oficiales y quizás incluso contra funcionarios del gobierno que podrían no haber autorizado que se cometieran actos ilegales (tales como la apertura de correspondencia o registros subrepticios de domicilios sin la correspondiente orden judicial) pero sabían que estaban llevándose a cabo.

A comienzos de este verano 18 oficiales de la RCMP fueron demandados judicialmente en Quebec por varios incidentes que formaron la base tanto de la investigación McDonald como la Keable.

Luego del rotundo éxito del primer Reinado.
El Popular, orgullosamente anuncia el:

SEGUNDO GRAN CONCURSO DE LA BELLEZA HISPANOAMERICANA EN TORONTO

"REINA EL POPULAR"

INSCRIBASE A ESTE MAGNIFICO CERTAMEN

LLAMANDO A NUESTROS TELEFONOS 531-2495 o 96

Próximamente daremos a conocer premios y reglas.

Rosana Inarejo, Reina El Popular 1981.

MARZO DE 1982 ES LA FECHA!

Líder Chino Promete Matrimonio

PEKIN, China.— El líder chino Deng Xiaoping prometió personalmente que se brindará todas las oportunidades posibles a un Consultor Agrícola Canadiense para que pueda casarse con su prometida china, quien desapareció la semana anterior.

El Sr. Deng dijo que "tal matrimonio concuerda con la Constitución de China, pero hay dificultades debido al aspecto étnico de la cuestión y necesitamos más tiempo", en el curso de una acelerada entrevista de 40 minutos con el Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá Mark MacGuigan.

Bao Huhe, una bailarina de 25 años de edad, es étnicamente Mongol, una de las llamadas "razas minoritarias" de China. Ella desapareció el jueves de la semana anterior de la habitación del hotel de su prometido Gervais Lavoie de Montreal.

El Sr. MacGuigan dijo que el Sr. Deng le había asegurado que "si un mes no resultaba suficiente, ellos (los chinos) otorgarían más extensiones" a la visa de residencia temporaria del canadiense.

"Pidieron tiempo e indicaron que este es un caso que requiere tiempo y paciencia", dijo el Sr. MacGuigan antes de abordar su avión para el retorno a Canadá. "Tendrán que convencer a los padres (de la novia)".

Los padres de la Srta. Bao se han opuesto a la revelación desde que la pareja se conoció en Mongolia, hace 14 meses atrás. El Sr. Lavoie, de 28 años, ha indicado que cree que su prometida fue secuestrada por su tío de la habitación del hotel de Pekín, mientras él se hallaba momentaneamente ausente.

Las pertenencias de la dama fueron abandonadas en el hotel, desconociéndose su paradero actual.

Toque de Queda en el Borde entre Sudáfrica y Angola

WINDHOEK, Namibia, Agosto 27 (UPI) — Los militares sudafricanos impusieron hoy el toque de queda en la frontera con Angola, en medio de afirmaciones de que se luchaba intensamente cerca de la sureña ciudad angoleña de Ngiva, a 50 kilómetros del borde entre Angola y Namibia.

Angola dijo que la ciudad de 5.000 personas estaba sometida a un intenso bombardeo aéreo por aviones sudafricanos, mientras se luchaba por tierra en su cercanía.

Analistas militares indicaron que la lucha, tan cercana a la frontera, podría significar que las tropas sudafricanas se estaban retirando luego de alcanzar sus objetivos más al norte en territorio de Angola.

Las autoridades militares de Sudáfrica abrieron al tránsito civil el principal aeropuerto namibio en Ondangwa, a 50 kilómetros al sur de Angola, después de una clausura de cuatro días.

Mientras tanto el vocero militar, coronel Leon Meyer, dijo que el toque de queda prohibiendo todos los movimientos nocturnos en al área fronteriza era necesario a causa de que las fuerzas de seguridad "estaban realizando acciones que podrían llevar a que se disparase contra civiles".

Voceros militares en Windhoek, Namibia, y en Pretoria, Sudáfrica, rehusaron comentar acerca de si el toque de queda, la apertura de aeropuertos y las afirmaciones angoleñas de que hubo combates tan cerca de la frontra significaban un retiro sudafricano de Angola.

Pero un despacho de la agencia angoleña de noticias ANGOP, en un despacho de la capital de Luanda, dijo que los sudafricanos se retiraban de sus ataques en las áreas del norte y que estaban regresando a través de la frontera.

"La rápida reacción de las fuerzas armadas angoleñas a la incursión militar sudafricana y la inmediata condena de la comunidad internacional pararon el ímpetu de Pretoria", sostuvo el despacho.

"En este momento, las fuerzas sudafricanas tratan de ganar tiempo para un discreto retiro del territorio angoieño", agregó.

Angola sostuvo que columnas blindadas y aviones de combate sudafricanos penetraron profundamente en Angola en una invasión de sus regiones sureñas comenzada el lunes.

El país pidió una reunión de urgencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para discutir la invasión y amenazó con pedir a los 20.000 soldados cubanos estacionados en su territorio que ayudasen a repeler el ataque.

El primer ministro de Sudáfrica, Pieter Botha, dijo ayer que sus tropas combatieron con soldados angoleños, pero afirmó que las afirmaciones sobre la invasión eran exageradas.

La Guillotina se Jubila en Francia

PARIS, Agosto 26 (UPI) — El gabinete aprobó y envió al parlamento la legislación para abolir la pena de muerte y puso fin oficialmente a 189 años de guillotinaje en Francia.

El secretario presidencial Pierre Beregovoy calificó la medida, que cumple una promesa electoral del presidente François Mitterrand, como "una importante decisión de carácter histórico". Francia es el último país de Europa occidental que aplica de modo regular la pena de muerte.

La legislación se discutirá en el parlamento el 27 de septiembre y se considera cierta su aprobación. La Asamblea Nacional, que puede imponerse al Senado, está dominada por los socialistas de Mitterrand.

Varias formas de cortar cabezas humanas se aplicaron en Escocia, Alemania e Italia desde la Edad Media, pero la versión "perfeccionada" e introducida por el doctor Joseph Guillotin en 1792 creó una idea generalizada de que era un invento francés, parte de la historia desde el baño de sangre de la revolución de 1789.

Su primera víctima fue un ladrón de caminos. Pero miles más le siguieron, muchos de ellos ejecutados políticos como el rey Luis XVI y su consorte, la reina María Antonieta, en 1793, y algunas de las principales figuras revolucionarias, castigadas por sus intrigas y complots. Jamás se recopiló el número exacto de los guillotinados.

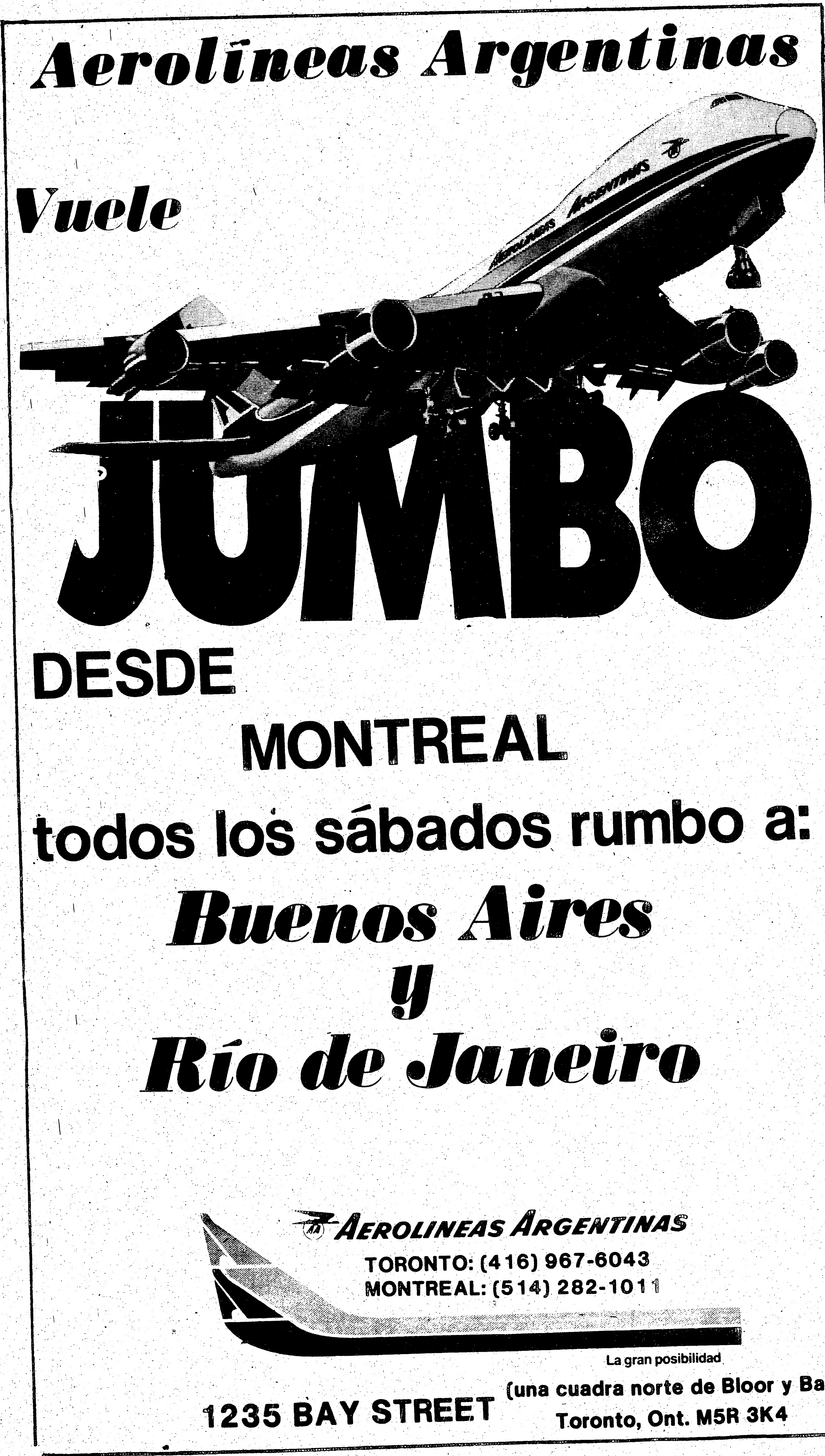
La versión de Guillotin —un gran marco de madera que permite la caída de una pesada hoja de acero sobre el cuello de su víctima, depositando la cabeza en una canasta— no se usó desde el 10 de septiembre de 1977, cuando el argelino Hamida Djandoubi fue decapitado por el asesinato de una joven de Marsella.

Desde entonces, el predecesor de Mitterrand, Valéry Giscard dEstaing, cambió la sentencia de la mayoría de los condenados a la guillotina por prisión perpetua, y la medida de hoy evita a sólo siete hombres una ejecución bajo la hoja.

La sentencia más reciente fue aplicada el 21 de febrero, cuando un hombre fue condenado por asesinar a un granjero y a una pareja de ancianos, pero se evitó la misma pena a su cómplice femenina. Los tribunales han evitado tradicionalmente el sentenciar a las mujeres a morir en la guillotina en los últimos años.

Mitterrand cumplió su promesa a pesar de que los índices criminales aumentan constantemente en Francia. Encuestas públicas han indicado que una mayoría de electores están en favor de mantener la guillotina como disuasor.

Cuando la abolición de la pena de muerte se instaure en Francia, sólo tres países europeos la conservarán en sus códigos: Bélgica, Grecia e Irlanda.



Corea del Norte Ataca Avión Espía Norteamericano

SEUL, Agosto 27 (UPI) — Un avión supersónico norteamericano de espionaje fue aparentemente atacado ayer por un cohete norcoreano mientras realizaba una misión rutinaria, una semana después que el presidente Ronald Reagan enviara un duro mensaje a Libia, dijeron hoy los funcionarios militares.

Los funcionarios dijeron que un SR-71, el avión de reconocimiento más moderno del mundo, no fue alcanzado por el cohete, y pudo aterrizar sin problemas.

El incidente ocurrió una semana después que una patrulla de aviones F-14 derribaran dos cazas libios que los atacaron cerca de la costa de Libia, en el Mediterráneo,do, haciendo que Reagan declarara que Estados Unidos respondería en la forma apropiada a estas agresiones.

Un vocero del Ministerio de Defensa de Corea del Sur condenó el aparente ataque, considerándolo un ejemplo de la beligerancia de Pyong Yang, y agregó que "advertimos claramente que si Corea del Norte continúa cometiendo provocaciones como ésta, la haremos responsable por cualquier consecuencia que derive de esto".

Los militares norteamericanos manifestaron que el SR-71 se encontraba en una misión rutinaria, pero no especificaron dónde. Fue aparente, sin embargo, que el incidente tuvo lugar cerca de la zona desmilitarizada que separa las dos Coreas a lo largo del paralelo 38. Corea del Norte ha acusado repetidamente a Estados Unidos de enviar aviones SR-71 a esa zona, y el ataque de ayer fue el primer intento de derribar un avión espía, desde que un EC-121 de la Fuerza Aérea estadounidense fue echado a tierra sobre el Mar del Japón en 1969.

El Comando de las fuerzas de las Naciones Unidas, dirigido por Estados Unidos, pidió que la Comisión de Armisticio Militar, el cuerpo vigilante del armisticio coreano de 1953, se reúna el sábado para discutir el incidente.

Los expertos sospechan que el incidente podría haber ocurrido por disputas entre Estados Unidos y Corea del Norte sobre aguas y espacio aéreo territoriales.

Los funcionarios del Pentágono dijeron anteriormente que el SR-71, capaz de volar a unos 25.000 metros de altura y a una velocidad tres veces mayor que la del sonido, vio una estela de vapor y luego una explosión en el aire, clara indicación de que se había lanzado un cohete contra el avión.

Inscripción en Registro Militar Causa Problemas a Venezolanas

CARACAS, Agosto 27 (UPI) — Una ley que tendería a favorecer la igualdad de los sexos en relación al servicio militar está causando problemas inesperados en Venezuela.

El artículo 65 de la ley de conscripción y alistamiento militar dice que "la mujer venezolana estará obligada a inscribirse en el Registro Militar y prestar servicio militar en las Fuerzas Armadas Nacionales en forma voluntaria en tiempo de paz y obligatoriamente en caso de declaración del estado de emergencia".

Sin embargo, como sucede a menudo, esta disposición legal había quedado archivada por mucho tiempo y ninguna mujer se presentó a inscribirse en el registro militar.

Pero, recientemente se ha informado que todas las mujeres entre 18 y 45 años que no tengan su libreta militar no podrán, entre otras cosas, casarse, conducir vehículos, matricularse en una universidad o casa de estudios. Incluso, en el aeropuerto Simón Bolívar de Maiquetía, a varias viajeras les fue impedida la salida del país por no tener la libreta.

El ministro encargado de Relaciones Interiores, Enrique Aristiguieta, negó enfáticamente que el gobierno hubiese prohibido viajar a persona alguna por carecer de la boleta de inscripción militar.

Las caraqueñas no se han opuesto a la disposición y, al pareer, estarían listas para cumplir con la patria en cualquier momento, por lo que se presentaron masivamente a las jefaturas de sus respectivas parroquias a cumplir con la inscripción. Pero su buena fe y firme voluntad agravó la situación, cuando la fila de mujeres no pudo ser debidamente atendida por la falta de personal y la excesiva burocracia.

La falta de información oficial sobre la cuestión militar femenina, causó gran confusión, en la que no faltaron ni discusiones, ni funcionarios "avivados" que en el aeropuerto exigieron el pago de dinero para obviar la presentación de la libreta que, al menos por ahora, no es necesaria para viajar, ni numerosos chistes de "observadores machistas", que no se acostumbran a la idea de una mujer con uniforme militar disparando una ametralladora.

Exiliados Cubanos Pretende Pretenden Invadir Guantánamo Pacíficamente

Islas de Turcos y Caicos, Agosto 27 (UPI) — Cerca de un centenar de exiliados cubanos que no perdieron las esperanzas a pesar de una interminable serie de contratiempos se preparaban para dejar estas islas en una invasión pacífica a la base militar norteamericana de Guantánamo, en Cuba, a 250 millas.

Algunos miembros del grupo estaban varados en la isla de Providenciales en un camaronero de 20 metros de eslora. Después del accidente se registró una explosión a bordo de la nave y los tripulantes se dividieron en dos facciones que se acusaron mutuamente de ser agentes castristas.

Una de las facciones se unió a los 61 cubanos que llegaron en una nave de rescate y siguieron adelante con sus planes de invasión a Guantánamo a pesar de que la marina de guerra de Estados Unidos anunció que los detendría y enviaría a Florida.

Los otros 19, agobiados por las desventuras del intento de invasión, se preparaban a regresar hoy a Miami en un DC-3 alquilado.

El comisionado de policía de las islas, Stanley Williams, quien durante la semana pasada no ocultó sus deseos de que los cubanos se fueran y no perturbaran la habitual paz de estas islas británicas, dijo que "se estima que los cubanos que viajan en la nave irán a Guantánamo".

Los propios exiliados, que en algunos casos duermen en las calles desde hace más de una semana, daban informaciones contradictorias. Mientras algunos decían que partirían hoy, otros manifestaban que lo harán más adelante y unos más que deseaban olvidar la aventura.

Ayer los exiliados, que integran un grupo llamado Cubanos Unidos que teme que el presidente norteamericano Ronald Reagan se proponga devolver Guantánamo a Cuba, fueron sorprendidos por el vuelo rasante de dos aviones a reacción militares sobre el muelle en que cargaban su nave. Los aviones pasaron tan rápido que fue imposible determinar su procedencia.

Algunos integrantes del grupo de exiliados, que no portan armas, supusieron que se trataba de aviones estadounidenses. Otros creyeron que fueron naves cubanas. Las autoridades de las islas tampoco lograron identificar a los aparatos.

Incendian Club para Cobrar Cuantiosos Seguros en Chile

SANTIAGO, Agosto 27 (UPI) — El administrador y un sereno del exclusivo club "Reginès" habrían confesado ante la justicia cómo incendiaron el establecimiento, que estaba en quiebra, por orden de uno de sus propietarios para cobrar los seguros.

La versión fue obtenida por órganos periodísticos que tuvieron acceso al expediente del sumario.

Los autores del siniestro, según esa versión, dijeron al juez que Pablo Rosenthal, uno de los socios del negocio, les había entregado tres hombas incendiarias para cumplir sus propósitos y que luego que las instalaron, estas habían estallado para destruir por completo el club, la madrugada del 13 de febrero pasado.

El guardia nocturno del club, Manuel Labra, que sigue el culto mormón, apesadumbrado por su participación en el delito, parece haber sido quien entregó el hilo que llevó a esclarecer el caso, cuando contó a su pastor lo sucedido y recibió sugerencias de hablar con la policía.

La confesión ante el juez dice que Lastra y Víctor Goldsmith, el administrador, habían sido abordados por Rosenthal y que éste les hizo saber que el club estaba en quiebra y que la única manera de recuperar las pérdidas y pagar las deudas era incendiándolo para cobrar seguros por cerca de cinco millones de dólares.

Según la versión, en la madrugada del siniestro, los dos empleados esperaron que el resto del personal saliera del club e iniciaron la colocación de los tres artefactos explosivos, que les entregó Rosenthal. Este, más tarde, atribuiría el incendio a un presunto atentado terrorista.

Las bombas fueron colocadas en tres sitios diferentes del elegante centro nocturno y explotaron en forma sincronizada, para iniciar un gigantesco incendio que destruyó el edificio en menos de dos horas.

Las primeras sospechas de delito nacieron de una de las compañías aseguradoras, que se negó a pagar la millonaria indemnización, aconsejada por los liquidadores del seguro, que tomaron a su cargo la investigación.

El juez que tramita el proceso encarceló a uno de los dueños del establecimiento, Mario Vilensky, quien ha alegado reiteradamente su inocencia en el delito, pero su socio, Rosenthal, está prófugo y se cree que no ha salido del país, pues tenía orden de arraigo por otras cuentas pendientes con las autoridades del sector económico.

El club, adherido a la cadena internacional de establecimientos "Reginès", había sido inaugurado a mediados de 1980, con una fastuosa fiesta a la que entre otros invitados, asistió la propia creadora francesa de estos negocios, que otorgó el uso de su marca a los empresarios chilenos.

Declaran a Isabel Perón Legítima Depositaria de Condecoración

BUENOS AIRES, Agosto 27 (UPI) — La justicia rechazó una demanda del gobierno para que la ex presidenta María Estela Martínez de Perón devuelva una condecoración otorgada a su extinto esposo, Juan D. Perón.

La presentación a la justicia fue hecha durante la presidencia del general Jorge R. Videla, reclamando la devolución del collar de la orden del Libertador general San Martín, que al fallecer el ex presidente Perón en 1974, quedó en poder de su viuda y sucesora en la primera magistratura.

Videla fue sucedido en marzo último *por el actual* presidente, general Roberto E. Viola.

Un juez de primera instancia aceptó la reclamación del gobierno, pero un tribunal de apelaciones modificó la sentencia. El collar de San Martín fue otorgado a Perón durante su primera época de gobierno, pero le fue retirado después de su derrocamiento, en 1955, y devuelto cuando regresó del exilio en 1973.

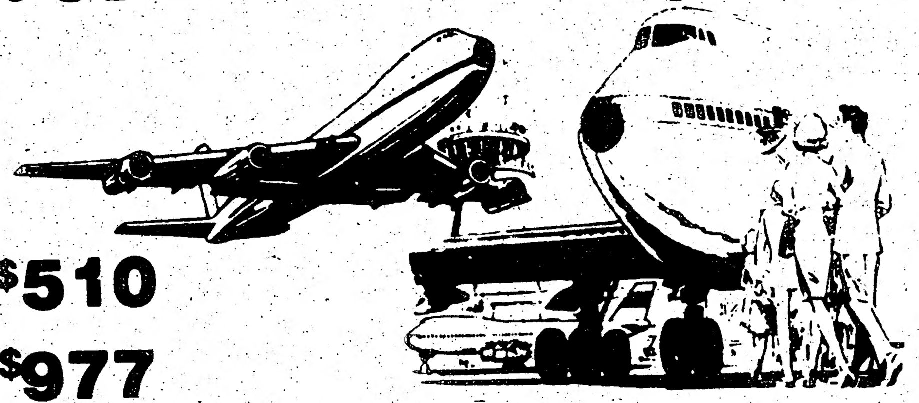
El fallo del tribunal rechazó la afirmación de la cancillería de que el collar debía pasar al gobierno una vez muerto el condecorado, y dijo que el carácter vitalicio de la distinción convertía a su viuda en depositaria legítima del collar.

La ex presidenta se halla actualmente en España, después de haber estado cinco años detenida por orden del gobierno militar que la derrocó en 1976.

EVITE CONTRATIEMPOS

Reserve "AHORA" su vacación para el VERANO o la NAVIDAD

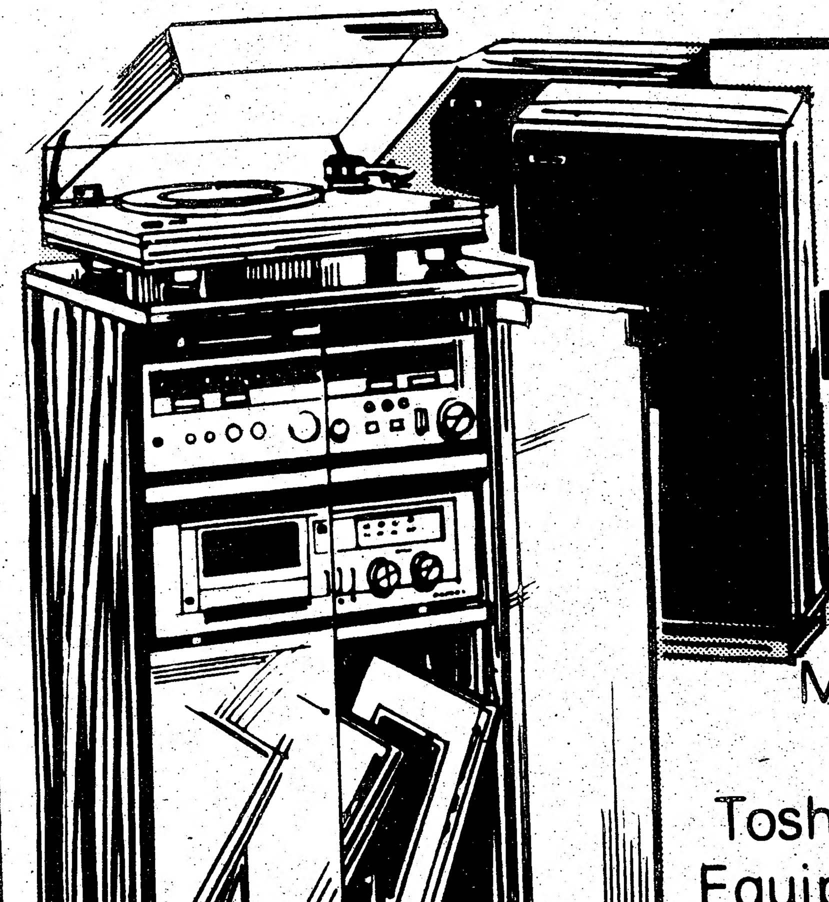
Tenemos 1001 sugerencias y los MEJORES PRECIOS



MEDELLIN $510
SANTIAGO $977
BUENOS AIRES $1.100
MONTEVIDEO $1.100
QUITO $689
LIMA $679

CUPO LIMITADO
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

HISPANA TRAVEL AGENCY
733 BLOOR ST. W.
(enfrente al Subway de Christie)
TELEFONO 534-2356



ESPARZA HOME ELECTRONICS

TELEFONOS
743-6120 749-7698
746-1968

Muebles para el hogar
Televisores, Sanyo, Toshiba, RCA, Panasonic, Equipos de sonido Sansui, Akai, Panasonic, Fischer, Sanyo; Radios de alcance mundial JVC. Refrigeradoras, cocinas, lavadoras Inglis y General Electric. Vajillas para cocina Super Matic. Línea completa de loza fina y cristalería importada. También le ofrecemos relojes Seiko y Longines. Cámaras fotográficas Yashica

El Angustioso Avance del Uruguay Hacia la Democracia

MONTEVIDEO, Agosto 27 (UPI) — Uruguay, bastión durante ocho años de regímenes de mano dura, comenzará una transición de tres años y medio hacia la democracia el martes primero de septiembre bajo un nuevo presidente, el general retirado Gregorio Alvarez.

Es irónico que Alvarez haya recibido la tarea de restaurar la democracia a sus 55 años. El general fue uno de los cerebros que articuló el golpe militar de 1973 después de que los Tupamaros mataran a su hermano, Artigas, un coronel del ejército.

Alvarez, la tercera generación de militares en su familia, sucederá el martes al presidente Aparicio Méndez, un abogado conservador de 77 años cuyo mandato expira un día antes.

Méndez, dicen observadores políticos, es reemplazado a causa de su edad.

El papel de Alvarez durante el golpe militar de 1973 y su carácter autoritario han dejado dudas en la mente de algunos políticos sobre la fidelidad con que seguirá el programa anunciado por otros oficiales de alta graduación para el retorno a un proceso democrátiro.

Su designación siguió a una inesperada decisión del régimen militar de apresurar el retorno a las elecciones y permitir un renacimiento político inmediato, aunque limitado.

El general Julio Rapela, comandante de la 1a. división del ejército, dijo que las elecciones presidenciales se realizarán el último domingo de noviembre de 1984, muchos antes de la fecha fijada en 1986 por las fuerzas armadas en respuesta a su apabullante derrota en el plebiscito constitutional de noviembre pasado.

El terco electorado de esta pequeña nación pastoral sudamericana de 2,8 millones de personas rechazó abrumadoramente en noviembre un plan para aumentar el poder militar bajo un régimen constitucional. El plan se había embellecido con una promesa de elecciones próximas.

En una carta abierta y dirigida a Alvarez en su semanario, el tradicional partido Colorado pidió a Alvarez que expresara abiertamente su compromiso con la transición hacia la democracia.

"El pueblo lo espera con ansiedad, porque cree que tiene el derecho de conocer el criterio de la persona que será el guardián de su futuro", dice la carta. Alvarez no la ha contestado aún.

Alvarez fue seleccionado como nuevo presidente para un lapso que concluye el primero de marzo de 1985 por los 22 militares de mayor jerarquía de la nación.

El obediente consejo de estado anunció la decisión el primero de agosto.

Las fuerzas armadas sostuvieron reuniones a principios de julio con los partidos políticos Blanco y Colorado, grupos centristas que fueron base de un sistema bipartidista.

Ello señaló el principio de la liberalización política.

Los jefes militares prometieron eliminar las sanciones que impedían a aproximadamente 8.000 políticos de oposición el ejercicicio de sus derechos.

El régimen acabó también con una prohibición contra las reuniones políticas, y permite que hasta 40 personas puedan reunirse en un lugar dado después de notificar al gobierno sobre el lugar y la hora de su cónclave.

"Hemos tenido que vencer muchos obstáculos para llegar tan lejos", dice el general Abdón Raimundez, jefe de la la comisión política de las fuerzas armadas.

La Recesión Azota al Ecuador

QUITO, Agosto 27 (UPI) — Las actividades económicas del Ecuador están afectadas por una innegable recesión, según afirman los industriales que pidieron al presidente Osvaldo Hurtado la adopción de medidas para hacer frente al problema.

El propio presidente Hurtado destacó en su mensaje del 10 de agosto último que el país enfrenta una difícil situación económica, entre otras cosas por la baja de ingresos provenientes de las exportaciones, especialmente del petróleo.

Los industriales, encabezados por el presidente de la Cámara de Industrias Eduardo Villaquirán Lebed, acusaron directamente al gobierno de "alarmante falta de acciones para enfrentar la crisis".

Durante los últimos meses algunas empresas han cerrado sus operaciones, algunas de ellas anotando problemas originados en la elevada tasa de interés para los préstamos en dólares que realizaron obligadamente y restricciones económicas que han impedido que los usuarios paguen sus créditos.

En su mensaje el presidente Hurtado deslindó cualquier responsabilidad del gobierno en la situación de esas empresas.

El presidente de la Cámara de Industriales expresa que "todo el país coincide en la necesidad de acometer contra las principales causas de los problemas pero el gobierno se limita a enunciados que no representan ningún beneficio".

Villaquirán Lebed enfatiza que "continúan intocados los grandes problemas como la gigantesca e inoperante burocracia, la aguda crisis financiera, la inmoralidad administrativa en todos los niveles, el desfinanciamiento del presupuesto, el caos laboral, la indisciplina social...".

"Consideramos inaplazable que el gobierno rectifique tendencias que promueven la preponderancia del sector público sobre el sector privado a través de la destinación preferente de recursos y la intromision estatal en esferas que corresponden a la actividad privada".

Los industriales afirman que el presidente Osvaldo Hurtado no ha atendido desde hace un mes un pedido para que les reciba a fin de exponer su posición.

"Nada se ha hecho para superar el estrangulamiento que vive el sistema financiero nacional, lo cual impide reactivación de las actividades productivas que generan riqueza y trabajo", terminan.

sur travel

486 College
923-8918

GRUPOS-GRUPOS-GRUPOS
QUITO-TORONTO-QUITO
Salida
29 de Septiembre
Estadía: 60 días

Gratis:
Asesoramiento de trámites de visas, documentación y créditos bancarios.

IATA

A petición de numerosos clientes ecuatorianos que no tuvieron la oportunidad de traer a sus familiares y amigos en nuestros grupos anteriores que con tanto éxito logramos, nos hemos visto obligados a preparar uno más. Les advertimos que se están agotando los asientos. Asegúrese de separar espacios para sus seres queridos y aproveche la gran **oportunidad** que le ofrece la única agencia en Canadá experta en giras turísticas desde y hacia Sudamérica.

NOTA: Pedimos mil disculpas a la comunidad uruguaya por el error cometido en nuestro saludo con motivo de la celebración del aniversario de la Independencia.

AVISO PAGO

COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN URUGUAY

URUGUAY

Identidad Cultural y Liberación Política

(Resúmen del Discurso de Adolfo Pérez Esquivel, pronunciado en la sede de la UNESCO, en París, el 19 de marzo de 1981)

Queridos hermanos:

Les agradezco esta invitación, que me permite poder compartir nuestras inquietudes, estoy aquí para traer la voz de los que no tienen voz, siendo este mi mejor mensaje:

Hablo desde América Latina, un continente al cual pertenezco, que vive entre la angustia y la esperanza.

Quiero señalar aquí, algunos aspectos que son necesarios destacar y profundizar. Gran parte de nuestro continente vive bajo regímenes de "seguridad nacional" que limitan toda expresión cultural, religiosa, social, política y económica del pueblo. El último informe de la CEPAL, nos señala que el 40% de nuestra población vive en pobreza crítica, del cual el 20% puede ser considerado como indigente. Al mismo tiempo aumenta de manera alarmante la brecha entre los salarios de los pobres en relación a los ricos. Frente a esto, los pueblos de América Latina están creciendo en su conciencia crítica.

ES UN CONTINENTE PUESTO DE PIE, que posee profundas raíces de culturas que son síntesis de una rica amalgama de valores y costumbres; LUCHAMOS por su identidad y por un espacio donde estas culturas —puedan desarrollar las propias lenguas y expresión— es de vida originales.

LUCHAMOS, .ambién para que se genere en nuestros pueblos condiciones y posibilidades para nuestros intelectuales y científicos, a fin de que encuentren cauces propios y perspectivas en su medio.

LUCHAMOS, acompañando a nuestros obreros, con el fin que alcancen sus legítimos derechos, único medio de asegurar su desarrollo vital y cultural.

Y digo luchamos, porque en muchos de nuestros países se ha intentado vaciar y alienar nuestras culturas.

Vivimos una realidad fruto de regímenes autoritarios que han montado una sociedad de control que pretende abarcar todos los rincones del quehacer político; social y cutural, se controla todos lo considerado ILEGAL, pero también todo lo LEGAL. Creemos que esto tiene raíz en la dificultad de los gobiernos autoritarios para imponer su proyecto al conjunto de la sociedad. Porque no es que las dictaduras militares se nieguen a la cultura, sino que quieren construir una seudo-cultura que avale la explotación, como el subdesarrollo, la entrega de nuestras riquezas y soberanía a los intereses multinacionales. Intentan construir esta seudo-cultura, a través de los medios de comunicación de masas y de la digitación y prohibición de la información que acusan de subversiva;

Pero la cultura latinoamericana, la cultura con honda raíz popular, la cultura que hace de nuestro hombre cotidiano, de nuestros pueblos un hombre esperanzado, es hoy una cultura VIVA, que pone en discusión todos los temas, incluyendo la legitimidad de los sistemas autoritarios y este es precisamente el hecho que lleva a las dictaduras a crear tales formas de control a fin de impedir POR LA FUERZA EL DERECHO DE LOS PUEBLOS.

Es muy conocido el argumento usado por los gobiernos dictatoriales acerca de la inmadurez de nuestros pueblos para autogobernarse. Nosotros pensamos que en realidad, lo que se vive, en la MADUREZ POLITICA Y CULTURAL de nuestros hombres, para oponerse a los proyectos oligárquicos y elitistas que niegan nuestra realidad cultural, o se oponen al deseo de Paz y Hermandad entre todas nuestras naciones y entrega nuestras riquezas al gran capital multinacional, todo esto para seguir manteniendo los privilegios políticos y económicos.

Y dentro de esta cruda realidad, cabe preguntarse que papel nos toca jugar a los cristianos. En las últimas décadas, las Iglesias y los cristianos replantearon sus formas de relacionarse con el mundo; el descubrimiento del mundo del otro, del pobre, del explotado, llevó a concebir y pensar el porqué de esa situación de opresión. Frénte a estos graves problemas, nos preguntamos: ¿Qué mundo estamos construyendo y qué sentido tiene la ciencia y la cultura, si son utilizados contra el hombre y los pueblos?

Vemos con gran preocupación a los hombres que ponen su capacidad intelecual y científica al servicio de los intereses que atentan contra la Humanidad; que venden su capacidad para construir armas y dominar a los pueblos.

SON TRAFICANTES DE LA MUERTE y atentan contra el hombre, la Humanidad y contra Dios. Si no revertimos la falacia que antepone los intereses políticos, económicos y militares al propio hombre, todo pierde sentido. Si no denunciamos la utilización del hombre, como objeto en vez de ser sujeto de todo proceso de cambio. Si no cambiamos las relaciones del PODER DOMINIACION, POR EL PODER SERVICIO, ESTAMOS PRECIPITANDO A LA HUMANIDAD A SU AUTODESTRUCCION.

Baste tener en cuenta la carrera armamentista, los conflictos internos e internacionales, los atentados, muertes, torturas y desapariciones para comprender que el terror ha pasado a ser un hecho cotidiano. Recordemos las actuales tragedias de los pueblos salvadoreño y guatemalteco, la masa de campesinos hambrientas en el nordeste brasileño, entre otros, por todos conocidos.

A esta altura de la historia que vivimos, esto no sería solo insensibilidad, sino que además, es un serio peligro para los mismos pueblos democráticos pues como el pasado no muy lejano de la misma Europa muestra, el surgimiento y desarrollo de los totalitarismos no solucionan las situaciones de emergencia, sino que lleva a eclosiones incontrolables.

Ante las alternativas existentes nos cuestionamos acerca de la forma social que pretendemos. Debemos a partir de nuestras propias experiencias, ir desarrollando modelos de socialización no solo de la riqueza, sino también del poder político, con el objeto de superar los distintos tipos de dominación en lugar de reemplazar una por por otra y a fin de evitar que los oprimidos de hoy se transformen en los opresores de mañana.

La liberación de los pueblos del tercer mundo, es un paso irreversible en la historia inmediata. CAMINO QUE LO PODRAN DEMORAR PERO NUNCA DETENER.

Es evidente que nos encontramos frente al gran desafío de nuestro tiempo: resolver las contradicciones entre los países industrializados y el despertar de la conciencia liberadora de los pueblos pobres y oprimidos, mediante alternativas que no nieguen sus propias identidades, a fin de sumar esfuerzos en la construcción de una nueva sociedad libre de dominaciones.

Es esta nuestra esperanza.

Muchas gracias y mi saludo de Paz y Bien.

Chile Podría Ayudar a Detener la Subversión en Centroamérica

SANTIAGO, Agosto 26 (UPI) — El vicecanciller, coronel Fernando Arancibia, afirmó hoy que Chile podría ayudar a combatir la actividad subversiva de Centroamérica contribuyendo al desarrollo de esa región.

La declaración la formuló al regresar de una gira que realizó por Guatemala, Honduras, Costa Rica, El Salvador y Panamá capital esta última donde presidió una reunión de embajadores chilenos en Centroamérica y el Caribe.

Arancibia dijo que mientras exista miseria esta significa "un caldo de cultivo" para la subversión y que por eso Chile ofreció su ayuda a esas naciones.

Indicó que las autoridades centroamericanas con las que se entrevistó demostraron "mucho interés" en conocer el proceso chileno, especialmente en el campo económico y social. Arancibia agregó que además fue informado de los problemas que atraviesa la región y en ese sentido indicó que "Chile puede colaborar en muchas formas para combatir toda esta actividad subversiva".

El vicecanciller subrayó que "es muy importante la parte militar y por otro lado el desarrollo de la asistencia técnica" en materias de pesquería y de explotación forestal.

Consultado sobre la forma en que Chile podría ayudar a esos países a detener la subversión, Arancibia dijo que una de las formas de hacerlo es "contribuyendo al desarrollo de Centroamérica".

Arancibia puntualizó que cuando existen malas condiciones socio-económicas y se lucha para mejorar eso "se esta eliminando uno de los factores que inciden en la subversión".

La presencia chilena en los países visitados "indudablemente que tiene un enorme alcance político porque nosotros hemos estado presente en un momento crítico para la situación que viven" y apuntó que esa presencia chilena "es muy importante porque es un apoyo moral".

Tensas Relaciones Entre el Oficialismo y Principal Grupo Opositor en el Perú

LIMA, Agosto 26 (UPI) — Los 15 días de suspensión impuestos al diputado del opositor Partido Aprista Peruano, Alan García Perez, por no retirar frases consideradas ofensivas al primer ministro, Manuel Ulloa, crea tensión entre ese grupo y el gobierno, en momentos en que el país soporta una serie de conflictos laborales.

García Perez afirmó que Ulloa practicó una "suerte de chantaje" cuando este dijo, ante la Camara de Diputados, que tenía mucho que hablar sobre cuentas bancarias, luego que el diputado sugirió la existencia de esos depositos en el exterior.

El oficialista Acción Popular, que cuenta con 98 diputados, siete más que la mayoría, con el apoyo del derechista Partido Popular Cristiano, acordó la sanción contra García Perez, con los votos en contra de los apristas y de la izquierda.

Mientras tanto, la huelga de los 12.000 médicos de los hospitales públicos y de la seguridad social cumplió hoy 20 días, sin que se avizore una solución. Los dirigentes de la Federación Médica, de filiacion aprista, piden aumentos salariales.

El Ministerio de Salud, cumpliendo su amenaza de despedir a los médicos huelgistas, informó que seis de ellos fueron separados de sus cargos.

Asimismo, la huelga de los 6.000 trabajadores de las minas de cobre de Cuajone y Toquepala y de la fundición de Ilo, en el extremo sur del país, llegó a su décimo día, exigiendo la reposición de 195 despedidos.

Presunta Bomba en Cancillería Peruana

LIMA, Agosto 26 (UPI) — Un paquete que podría haber contenido una bomba, encontrado en la entrada del Ministerio de Relaciones Exteriores, fue destruido hoy por la policía, dijeron las autoridades.

El canciller Javier Arias Stella no se encontraba en el Palacio de Torre Tagle, llamado así por haber sido la residencia de un virrey español.

Arias Stella estaba en el Palacio de Gobierno en una reunión extraordinaria del Consejo de Ministros para aprobar el proyecto de ley de presupuesto del próximo año.

El sospechoso paquete, envuelto en papel de periódico, fue descubierto por agentes policiales sobre un banco de piedra a la izquierda del ingreso al antiguo pero remozado edificio de dos plantas.

De inmediato fueron llamados especialistas en explosivos de la Guardia Civil que, luego de alejar a los curiosos y evacuar la cancillería, procedieron a destruir el paquete con una carga de dinamita.

Como consecuencia del estallido, parte de la banca de piedra se desprendió, así como el tarrajeado de la pared, causando alarma entre los oficinistas de los bancos y locales comerciales cercanos.

Los agentes recogieron los restos del paquete para su análisis.

La fuente dijo que no se encontró ningún mensaje, aunque la policía adelantó que el paquete podría haber sido colocado por Sendero Luminoso, un pequeño pero activo grupo maoísta, presunto responsable de más de 600 atentados dinamiteros en diversos puntos del país en los últimos 14 meses.

Ecuador Venderá Petróleo a Brasil

QUITO, Agosto 26 (UPI) — Un convenio para la venta de petróleo ecuatoriano a Brasil se concretará en octubre cuando el presidente Osvaldo Hurtado visite ese país, se informó hoy oficialmente.

El gerente de la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana, Jorge Pareja Caucalón, dijo que aún no ha sido elaborado el documento final, pero que ése y otros acuerdos se hallan en preparación.

Hurtado visitará Colombia, Venezuela y Brasil en octubre.

Pareja Cucalón anticipó que también se suscribirá un acuerdo de asistencia técnica con el Centro de Investigación de Petróleos de Brasil para que realice diagnósticos de muestras de geología y sísmica que le envíe la CEPE.

"Utilizar los servicios de este centro en vez de enviar las muestras a Estados Unidos le significará a la corporación un ahorro", expresó.

Además, dijo el funcionario, se están estudiando la posibilidad de que Braspetro, una subsidiaria de Petrobrás, venga al Ecuador para realizar trabajos de perforación petrolera.

Pareja indicó que Brasil está ya prestando asesoramiento en tareas petroleras mar afuera. Otro convenio ya en funcionamiento es sobre asesoramiento en petroquímica y fertilizantes.

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
TEL. 534-6391-2
NUEVOS HORARIOS
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES 10 A.M. a 6:30 P.M.
MIERCOLES 10 A.M. a 7:30 P.M.
SABADO 9:30 A.M. a 2 P.M.

CHIROTERAPIA DE FAMILIA
Robert H. Gringmuth D. C.
QUIROPRACTICO DE LA LIGA HISPANOAMERICANA
Se habla español
2780 JANE ST. Tel. 745-2182
Suite 202 Downsview

nes 28 de Agosto de 1981

américa

co porque nosotros hemos rítico para la situación que chilena "es muy importante

o y rú

dirigentes de la Federación aumentos salariales.

do su amenaza de despedir a que seis de ellos fueron

0 trabajadores de las minas de la fundición de Ilo, en el décimo día, exigiendo la

ancillería Peruana

paquete que podría haber en la entrada del Ministerio struido hoy por la policía,

se encontraba en el Palacio aber sido la residencia de un

de Gobierno en una reunión Ministros para aprobar el del próximo año.

en papel de periódico, fue obre un banco de piedra a la ro remozado edificio de dos

specialistas en explosivos de ar a los curiosos y evacuar la el paquete con una carga de

parte de la banca de piedra eado de la pared, causando bancos y locales comerciales

del paquete para su análisis. ó ningún mensaje, aunque la dría haber sido colocado por pero activo grupo maoísta, 00 atentados dinamiteros en ltimos 14 meses.

etróleo a Brasil

n convenio para la venta de oncretará en octubre cuando site ese país, se informó hoy

statal Petrolera Ecuatoriana, aún no ha sido elaborado el otros acuerdos se hallan en

nezuela y Brasil en octubre. bién se suscribirá un acuerdo Centro de Investigación de e diagnósticos de muestras de la CEPE.

centro en vez de enviar las nificará a la corporación un

, se están estudiando la na subsidiaria de Petrobrás, ar trabajos de perforación

prestando asesoramiento en Otro convenio ya en funento en petroquímica y fer-

entaduras
CHS D.T.
CO DENTAL
T. OFICINA 501
3391-2

ERAPIA
MILIA
gmuth D. C.
TICO DE LA
DAMERICANA
Se habla español
Tel. 745-2162
ownsview

EVENTOS

APRIL WINE.— El popular grupo de música moderna aparece mañana sábado en la Exhibición Nacional Canadiense. The Beach Boys ofrecen allí su repertorio de éxitos este domingo, mientras que el sexy Rod Stewart interpretará los temas que lo consagraron en el escenario internacional el 1 y 2 de septiembre. Detalles: 366-7551.

PAULA MORENO.— Y su compañía de danzas españolas brindan hasta mañana sábado una variedad de bailes tradicionales y contemporáneos. Urban Square Tent, Harbourfront, 235 Queen's Quay West. 869-8412.

JUEGOS DE LOS LISIADOS.— Con 500 atletas compitiendo en 12 especialidades para obtener los campeonatos nacionales de 1981. Culmina este sábado. Informes, 694-4129.

PASEOS

MERCADO DE ANTIGUEDADES.— Decenas de anticuarios exhiben todo tipo de objetos en el Pier 4 de Harbourfront, el domingo de 10 A.M. a 5 P.M. 245 Queen's Quay West.

ARTISTAS ROMANTICOS.— De Alemania, representados por 56 grabados de la colección de Dorothy Braude Edenburg. Art Gallery of Ontario, 317 Dundas St. W.

CONOZCA A VINO.— En las recorridas gratuitas de sus instalaciones ofrecidas por la firma Andre's Wines, en Winona, Ontario. Informes: 643-4131, o 1-800-253-2170.

KORTRIGHT CONSERVATION CENTRE.— Para el fin de semana en medio de la naturaleza. Ubicado en Pine Valley Drive, al sur de Major Mackenzie Drive y al oeste de la Ruta 400. 661-6600.

EXHIBICION DE AUTOS.— Con modelos, demostraciones, talleres y filmes describiendo el impacto de estos vehículos en el Siglo XX. Ontario Science Centre.

AFRICAN LION SAFARI.— Animales slavajes vagabundean en libertad mientras usted y su familia los contemplan desde el automóvil o lo sautobuses. Lle e su cámara fotográfica. Al sudeste de Cambridge, entre las rutas 97, 8 y 52. Informes: (519) 623-2620.

ZOOLOGICO RIVERDALE.— Sito en Carlton y Sumach Street, cuenta con todo tipo de animales de granja y se permite que los niños los toquen.

CINE

AN AMERICAN WEREWOLF.— Un joven turista estadounidense se convierte en lobizón y hace de las suyas en Londres. Salas: Hyland (962-2891); Don Mills (447-6451); Humber (769-1177); Sheraton (864-1412).

DEADLY BLESSING.— Repelente film de horror, sin valor alguno Salas: Uptown (922-3113); Skyline (248-5070).

AN EYE FOR AN EYE.— Para acomplejados que necesitan ver a un superhombre del kárate. Salas: Hyland (962-2891); Firview (491-3337); Weston (241-1821).

LILI MARLEEN.— El ascenso de una ambiciosa cantante en la Alemania Nazi. Dirigida por Rainer Werner Fassbinder. Salas: Flne Arts (487-4548).

RAIDERS OF THE LOST ARK.— Acción, emoción y suspenso que encantarán a los niños de toda edad, en la competencia para obtener un arcón con misteriosos superpoderes. Salas: University (924-2581); Eglinton (487-4721); Cedarbrae (438-1291); Runnymede (769-2709).

VICTORY.— Un equipo de prisioneros de guerra trata de ganarse la libertad en un encuentro de fútbol contra la selección alemana. Con Pelé y Oscvaldo Ardiles. Salas: Towne (924-2600); Park (488-5437); Square One (275-2451); Cedarbrae (438-1291).

TARZAN, THE APE MAN.— La historia del hombre mono, con toques sexy de 1981, con Bo Derek, y un Tarzán bonito (Miles O'Keefe). Salas: Sheridan North York (249-7849).

HEAVY METAL.— Dibujos animados ilustran historias sado-masoquistas ubicadas en un futuro de pesadilla. Salas: Do Mills (447-6451); Varsity (961-6303); Sheraton (864-1412).

CONDORMAN.— Aventura de espionaje manufacturada por los Estudios Disney. Salas: Cedarbrae (438-1291); Elgin (364-0227); Westwood (239-1145).

INVITACION
GRAN BAILE GRAN
"SELECCION CHILENA DE FUTBOL"
Invita a Ud. y familia a un gran baile de apoyo a su actuación destacada en el torneo "Mundialito".
Ameniza la gran discoteca "Dinamita" de Efren.
LUGAR: IGLESIA ST. PAUL
83 POWER STREET
(Esq. Queen St. East)
SABADO 29 DE AGOSTO
HORA: 7 P.M. a 1.00 A.M.

FOR SALE
sold
Montreal Trust
REAL ESTATE
Mississauga, Brampton y Metro Toronto
Por compra-venta de propiedades llame a sus agentes de habla hispana.
PEDRO y ALBERTO OTTINO
LLámenos al tel. 270-3930.
2550 HURONTARIO ST. MISSISSAUGA

ASISTA AL BAILE
DEL CLUB LITTLE STARS
Invitación para toda la comunidad latina y a sus socios a divertirse sanamente a nuestro baile organizado en homenaje a los jugadores participantes en la North York Soccer Association y entrega de diplomas. Además se hará entrega de premios a los campeones de Voleybol interno organizado por el CLub Little Stars
SEPTIEMBRE 12, 1981
EN EL DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE
(Driftwood y Jane)
Ameniza Discoteca Los Mantas de Victor Gamboa
PRECIO DE ENTRADA $ 5; SOCIOS $ 3

Asista, diviértase y coopere para sostener las actividades del club y el ambiente de nuestros niños.
Boletas en venta en comercios latinosy la Agencia de Viajes Jane Travel.
JANE
TRAVEL SERVICE
TERESA RANKIN
742-3275 ó 742-0925

La Cumparsita

Restaurant Parrillada

LA VOZ ROMANTICA DE "LITO MARCEL"
EMILIO CROSETTI

su piano y su música

285 Concord Ave.
Bloor & Ossington.
535-8124.
Licencia bajo LLBO.

METROPOLITAN SEPARATE SCHOOL BOARD

ESCUELAS CATOLICAS DE LA

La importancia de una educación cristiana para sus hijos

Martes, 8 de Septiembre, es el día de la apertura del nuevo año escolar. En este día, 208 escuelas y colegios católicos, de nuestra metrópoli, estarán preparados a recibir cerca de 95.000 alumnos, para ofrecerles, según los principios cristianos, una educación que tome en la consideración debida las necesidades intelectuales, espirituales, sicológicas, emocionales y sociales de cada uno.

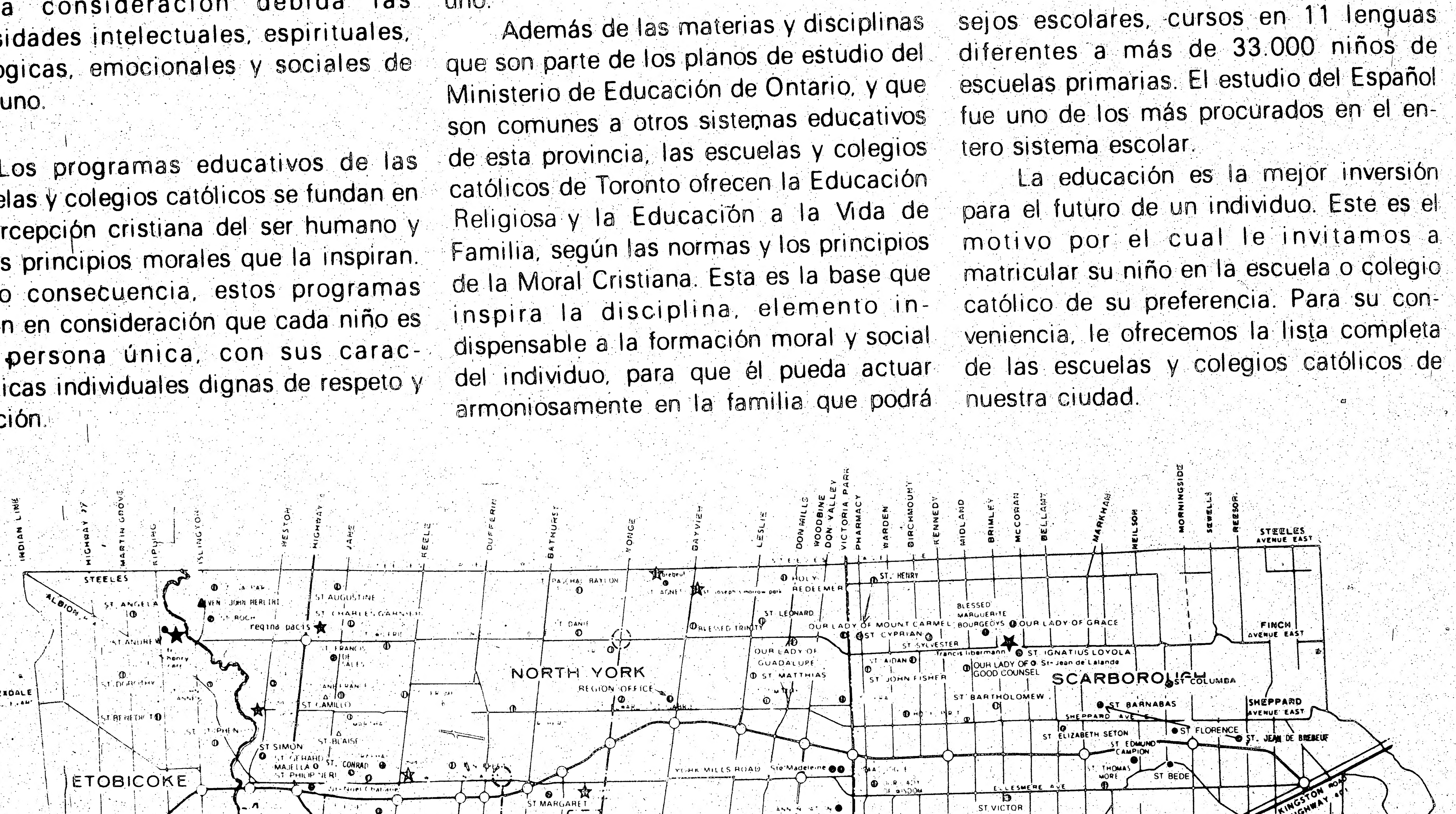
Los programas educativos de las escuelas y colegios católicos se fundan en la percepción cristiana del ser humano y en los principios morales que la inspiran. Como consecuencia, estos programas toman en consideración que cada niño es una persona única, con sus características individuales dignas de respeto y atención.

Por eso, la visión cristiana de la educación se preocupa de revelar y desarrollar la capacidad potencial de los alumnos, para prepararlos intelectual, espiritual y socialmente a las tareas que tendrán que ejecutar en la sociedad, según los talentos y vocaciones de cada uno.

Además de las materias y disciplinas que son parte de los planos de estudio del Ministerio de Educación de Ontario, y que son comunes a otros sistemas educativos de esta provincia, las escuelas y colegios católicos de Toronto ofrecen la Educación Religiosa y la Educación a la Vida de Familia, según las normas y los principios de la Moral Cristiana. Esta es la base que inspira la disciplina, elemento indispensable a la formación moral y social del individuo, para que él pueda actuar armoniosamente en la familia que podrá crear y en la sociedad a la cual será llamado a participar.

Las escuelas y colegios católicos ofrecen, finalmente, cursos de lengua patria a alumnos descendientes de distintas nacionalidades. En el año 1980-1981, el Consejo Escolar Católico de Toronto ofreció, con suceso sin igual en otros consejos escolares, cursos en 11 lenguas diferentes a más de 33.000 niños de escuelas primarias. El estudio del Español fue uno de los más procurados en el entero sistema escolar.

La educación es la mejor inversión para el futuro de un individuo. Este es el motivo por el cual le invitamos a matricular su niño en la escuela o colegio católico de su preferencia. Para su conveniencia, le ofrecemos la lista completa de las escuelas y colegios católicos de nuestra ciudad.



METROPOLITAN SEPARATE SCHOOL BOARD

146-150 Laird Drive, Toronto M4G 3V8 • 421-8950

Paul J. Duggan
Chairman

B. E. Nelligan, B.A., M.Ed.
Director of Education

ETOBICOKE/YORK

Assistant director of educati
Superintendents: Alan Laurin

Etobiçoke schools

All Saints, 1435 Royal York Road M9
Christ the King, 3672 Lakeshore Blv
Father Serra, 111 Sun Row Drive M9
Holy Angels, 65 Jutland Road M8Z 2
Mother Cabrini, 720 Renforth Drive
Nativity of Our Lord, 35 Saffron Cres
Our Lady of Peace, 70 Mattice Aven
Our Lady of Sorrows, 32 Montgomer
St. Ambrose, 20 Coules Court M8W
St. Andrew, 2533 Kipling Avenue M
St. Angela, 220 Mount Olive Drive M
St. Benedict, 2202 Kipling Avenue
St. Clement, 4319 Bloor Street Wes
St. Demetrius, 125 LaRose Avenue
St. Dorothy, 155 John Garland Blvd
St. Elizabeth, 5 Redcar Avenue M9B
St. Eugene, 30 Westroyal Road M9P
St. Felix, 755 Royal York Road M8Y
St. Gregory, 126 Rathburn Road M9
St. John Vianney, 30 Thistledown B
St. Justin, 40 Burnhamill Place M9
St. Leo, 165 Stanley Avenue M8V 1
St. Louis, 11 Morgan Avenue M8Y
St. Marcellus, 15 Denfield Street M
St. Mark, 45 Cloverhill Road M8Y 1
St. Maurice, 45 Kingsview Blvd. M
St. Stephen, 55 Golfdown Drive M9
St. Teresa, 110 Tenth Street M8V 3
Transfiguration of Our Lord, 50 Cel

York schools

James Culnan, 605 Willard Avenue
Holy Rosary, 306 Tweedsmuir Aver
D'Arcy McGee, 20 Bansley Avenue
Our Lady of Victory, 92 Lambton A
St. Alphonsus, 60 Atlas Avenue M
St. Clare, 124 Northcliffe Blvd. M6
St. James, 230 Humbercrest Blvd.
St. John the Evangelist, 23 Georg
St. John Bosco, 75 Holmesdale R
St. Matthew, 18 Lavender Road M
St. Nicholas of Bari, 363 Rogers
St. Thomas Aquinas, 636 Glenhol
Santa Maria, 25 Avon Crescent M

NORTH YORK R

Assistant director of educ
Superintendents: Chris C

Annunciation of Our Lord, 65 Av
Blessed Trinity, 3205 Bayview Av
Holy Redeemer, 111 Aspenwood
Immaculate Conception, 23 Com
John XXIII, 175 Grenoble Drive M
Our Lady of the Assumption, 12
Our Lady of Guadalupe, 3105 Do
Our Lady of Mount Carmel, 270
Regina Mundi, 70 Playfair Avenu
St. Agnes, 280 Otonabee Avenue
St. Augustine, 98 Shoreham Driv
St. Bernard, 12 Duckworth Avenu
St. Blaise, 35 Calico Drive M3L
St. Bonaventure, 1340 Leslie Str
St. Camillo de Lellis, 77 Stanley
St. Catherine, 30 Roanoke Road
St. Charles, 50 Claver Avenue M
St. Charles Garnier, 200 Strong
St. Conrad, 610 Roding Street M
St. Cyril, 18 Kempford Blvd. M2
St. Daniel, 160 Finch Avenue W
St. Edward, 36 Greenfield Aven
St. Fidelis, 9 Bannerman Street
St. Francis de Sales, 280 Firgro
St. Francis Xavier, 53 Gracefiel
St. Gabriel, 396 Spring Garden
St. Gaspar, 135 Plunkett Road
St. Gerald, 200 Old Sheppard A
St. Gerard Majella, 35 Heavitree
St. Isaac Jogues, 1330 York M
St. Jane Frances, 2745 Jane St
St. Jerome, 111 Sharpecroft Bl
St. Jude, 3251 Weston Road M
St. Leonard, 100 Ravel Road M
St. Margaret, 85 Carmichael Av
St. Martha, 1865 Sheppard Ave
St. Matthias, 101 Van Horne A
St. Norbert, 60 Maniza Road M
St. Paschal Baylon, 15 Pascal
St. Philip Neri, 20 Beverly Hills
St. Raphael, 3 Gade Drive M3M
St. Robert, 819 Sheppard Aven
St. Roch, 174 Duncanwoods D
St. Simon, 20 Wallasey Avenue
St. Timothy, 25 Rochelle Cresc
St. Wilfrid, 1685 Finch Avenue
Venerable John Merlini, 123 W

SCARBOROUG

Assistant director of ed
Superintendents: Paul

East York scho

Canadian Martyrs, 520 Plains
Holy Cross, 299A Donlands
St. Aloysius, 80 Queensdale A
St. Anselm, 770 Millwood Ro

Scarborough s

Blessed Marguerite Bourgeoy
Holy Spirit, 3530 Sheppard A
Immaculate Heart of Mary, 10
Our Lady of Fatima, 3176 St.
Our Lady of Good Counsel, 2
Our Lady of Grace, 121 Brimv
Our Lady of Wisdom, 10 Japo
Precious Blood, 1035 Pharma
Sacred Heart Village, 45 Herr
St. Agatha, 49 Cathedral Blu
St. Aidan, 3521 Finch Avenue
St. Albert, 1125 Midland Ave
St. Barbara, 25 Janray Drive
St. Barnabas, 30 Washburn V
St. Bartholomew, 51 Heather

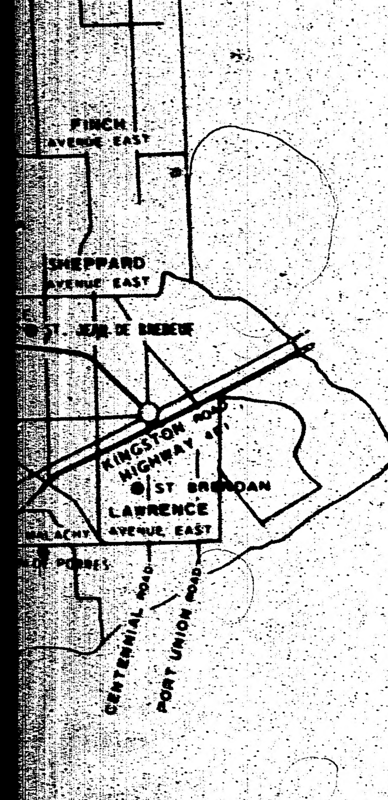
LICAS DE LA METROPOLI DE TORONTO

cación

d a la cual será

olegios católicos
ursos de lengua
ndientes de distin-
el año 1980-1981,
tólico de Toronto
gual en otros con-
s en 11 lenguas
33.000 niños de
studio del Español
curados en el en-

la mejor inversión
dividuo. Este es el
le invitamos a
escuela o colegio
cia. Para su con-
la lista completa
egios católicos de



D

M.Ed.

ETOBICOKE/YORK REGION

Assistant director of education, L.S. Power
Superintendents: Alan Laurin; Sr. Melanie McCann, IBVM; Kevin Travers

Etobicoke schools

All Saints, 1435 Royal York Road M9P 3A7	RitaDupuis	241-4651
Christ the King, 3672 Lakeshore Blvd. West M8W 1N6	Ronald Fitzgerald	259-6375
Father Serra, 111 Sun Row Drive M9P 3J3	Pamela Smith	241-3519
Holy Angels, 65 Jutland Road M8Z 2G6	Michael McGinnis	259-7859
Mother Cabrini, 720 Renforth Drive M9C 2N9	Carole Clune	621-4935
Nativity of Our Lord, 35 Saffron Crescent M9C 3T8	Robert Astolfo	621-2662
Our Lady of Peace, 70 Mattice Avenue M9B 1T6	Archie Fedrigo	231-3341
Our Lady of Sorrows, 32 Montgomery Road M8X 1Z4	Raymond Bonnah	236-1259
St. Ambrose, 20 Coules Court M8W 2N9	John Walsh	252-3511
St. Andrew, 2533 Kipling Avenue M9V 3A8	Michael Melady	749-9133
St. Angela, 220 Mount Olive Drive M9V 3Z5	George Ermellini	749-5911
St. Benedict, 2202 Kipling Avenue M9W 4K9	Paul Faye	741-0966
St. Clement, 4319 Bloor Street West M9C 2A2	Frank Flanagan	621-7160
St. Demetrius, 125 LaRose Avenue M9P 1A6	Sr. Rachael Tataryn, SSMI	248-6187
St. Dorothy, 155 John Garland Blvd. M9V 1N7	David Englehutt	741-8642
St. Elizabeth, 5 Redcar Avenue M9B 1J8	Karl Belanger	239-2343
St. Eugene, 30 Westroyal Road M9P 2C3	Kathleen Takahashi	244-1141
St. Felix, 755 Royal York Road M8Y 2T3	George Phillips	233-6273
St. Gregory, 126 Rathburn Road M9B 2K6	Cornelius McAfee	239-2979
St. John Vianney, 30 Thistledown Blvd. M9V 4A6	Brian McCudden	746-1720
St. Justin, 40 Burnhamill Place M9C 3S4	Paul Dold	622-0701
St. Leo, 165 Stanley Avenue M8V 1P1	Bernard Gelineau	259-1161
St. Louis, 11 Morgan Avenue M8Y 2Z7	Frances Pileggi	259-3227
St. Marcellus, 15 Denfield Street M9R 3H2	Robert Debison	245-2001
St. Mark, 45 Cloverhill Road M8Y 1T4	Anthony Hegarty	255-7379
St. Maurice, 45 Kingsview Blvd. M9R 1T7	Norman Thomas	248-6175
St. Stephen, 55 Golfdown Drive M9W 2H8	Gloria Gallogley	741-5440
St. Teresa, 110 Tenth Street M8V 3G1	Frank Meagher	255-4404
Transfiguration of Our Lord, 50 Celestine Drive M9R 3N3	Sr. Marcella, FCJ	247-8735

York schools

James Culnan, 605 Willard Avenue M6S 3S1	Camilla Kelly	762-1104
Holy Rosary, 306 Tweedsmuir Avenue M5P 2Y1	Jon Austin	923-2021
D'Arcy McGee, 20 Bansley Avenue M6E 2A2	Michael Costello	652-0770
Our Lady of Victory, 92 Lambton Avenue M6N 2S6	Dorothea Klassen	762-7223
St. Alphonsus, 60 Atlas Avenue M6C 3N9	Stephen Loftus	651-4058
St. Clare, 124 Northcliffe Blvd. M6E 3K4	Gino Osti	654-7991
St. James, 230 Humbercrest Blvd. M6S 4L3	Sr. Marie Therese Allen, CSJ	767-2152
St. John the Evangelist, 23 George Street M9N 2B4	Peter Gruber	241-4435
St. John Bosco, 75 Holmesdale Road M6E 1Y2	Joseph Klotz	653-3422
St. Matthew, 18 Lavender Road M6N 2B5	John Pantaleo	653-4403
St. Nicholas of Bari, 363 Rogers Road M6E 4S8	Crawford Murphy	653-4492
St. Thomas Aquinas, 636 Glenholme Avenue M6E 3G9	Eugene McCallen	789-4571
Santa Maria, 25 Avon Crescent M6N 2G8	Anthony Evangelista	767-3176

NORTH YORK REGION

Assistant director of education, John Lavin
Superintendents: Chris Cromien, Ray Jamison, Jack McCabe

Annunciation of Our Lord, 65 Avonwick Gate M3A 2M8	Gerald Ryan	449-2015
Blessed Trinity, 3205 Bayview Avenue M2K 1G3	Gordon Taylor	223-9813
Holy Redeemer, 111 Aspenwood Drive M2H 2G2	Nora Conlin	493-4969
Immaculate Conception, 23 Comay Road M6M 2K9	Thomas McBryan	248-6215
John XXIII, 175 Grenoble Drive M3C 1C4	Anthony Reffle	429-3050
Our Lady of the Assumption, 125 Glenmount Ave. M6B 3C2	Frank Saul	781-9341
Our Lady of Guadalupe, 3105 Don Mills Road M2J 3C2	William Jesty	493-0862
Our Lady of Mount Carmel, 270 Cherokee Blvd. M2H 3B9	John Kuchinak	493-1691
Regina Mundi, 70 Playfair Avenue M6B 2P9	Leo Wigglesworth	783-3355
St. Agnes, 280 Otonabee Avenue M2M 2T2	Michael Neill	223-4255
St. Augustine, 98 Shoreham Drive M3N 1S9	Frank Musso	661-8100
St. Bernard, 12 Duckworth Avenue M6M 4W4	Sr. Monica Spearin, IBVM	247-8737
St. Blaise, 35 Calico Drive M3L 1V5	James Coey	746-1055
St. Bonaventure, 1340 Leslie Street M3C 2K9	Sr. Mary Anthony Judge, IBVM	447-5521
St. Camillo de Lellis, 77 Stanley Road M8V 1N5	Lewis Thomas	749-4038
St. Catherine, 30 Roanoke Road M3A 1E9	Donald Green	445-8631
St. Charles, 50 Claver Avenue M6B 2W1	Ralph Gaudet	782-1169
St. Charles Garnier, 200 Strong Court M3N 2X9	Timothy McGrath	663-0195
St. Conrad, 610 Roding Street M3M 2A5	Michael Borsa	241-4601
St. Cyril, 18 Kempford Blvd. M2N 2B9	Ann Marie Bielska	226-6734
St. Daniel, 160 Finch Avenue West M2N 2J2	Paul Burns	226-6736
St. Edward, 36 Greenfield Avenue M2N 3C8	Patricia Fitzpatrick	226-6732
St. Fidelis, 9 Bannerman Street M6L 2S5	David Cartlidge	241-8549
St. Francis de Sales, 280 Firgrove Crescent M3N 1K8	William Lahey	742-3663
St. Francis Xavier, 53 Gracefield Avenue M6L 1L3	Roy Donnelly	249-8501
St. Gabriel, 396 Spring Garden Avenue M2N 3H5	Stella Ducey	225-2301
St. Gaspar, 135 Plunkett Road M9L 2J7	Elizabeth Connelly	749-8349
St. Gerald, 200 Old Sheppard Avenue M2J 3L9	Clair Coyle	491-4881
St. Gerard Majella, 35 Heavitree Drive M3L 1K5	Kenneth Gallimore	249-7879
St. Isaac Jogues, 1330 York Mills Road M3A 1Z8	Robert Conlin	444-1112
St. Jane Frances, 2745 Jane Street M3L 2E8	John Teggart	742-0726
St. Jerome, 111 Sharpecroft Blvd. M3J 1P5	Percy Ciurluini	633-2643
St. Jude, 3251 Weston Road M9M 2T9	Ruth McDonald	742-8155
St. Leonard, 100 Ravel Road M2H 1S9	Denzil Minnan-Wong	493-4303
St. Margaret, 85 Carmichael Avenue M5M 2X1	Sr. Mary Agnes, IBVM	789-2175
St. Martha, 1865 Sheppard Avenue West M3L 1Y5	Irene Adams	635-7430
St. Matthias, 101 Van Horne Avenue M2J 2S8	Leonard Harvey	493-7522
St. Norbert, 60 Maniza Road M3K 1R6	George Boustany	638-2961
St. Paschal Baylon, 15 Pascal Court M2M 1X6	James Travers	222-5447
St. Philip Neri, 20 Beverly Hills Drive M3L 1A1	Albert McGovern	249-7217
St. Raphael, 3 Gade Drive M3M 2K2	Michael Barrett	636-6931
St. Robert, 819 Sheppard Avenue West M3H 2T3	Emil Jursa	636-1118
St. Roch, 174 Duncanwoods Drive M9L 2E4	Andrew Kowalski	749-5782
St. Simon, 20 Wallasey Avenue M9M 1E2	Colleen French	743-6304
St. Timothy, 25 Rochelle Crescent M2J 1Y3	Paul Ryan	493-1800
St. Wilfrid, 1685 Finch Avenue West M3J 2G8	Kenneth Boulanger	630-5540
Venerable John Merlini, 123 Whitfield Avenue M9L 1G9	Frank Formusa	746-1455

SCARBOROUGH/EAST YORK REGION

Assistant director of education, F. M. Weiss
Superintendents: Paul Cartan, Martin Martens

East York schools

Canadian Martyrs, 520 Plains Road M4C 2Z1	Rocco deMiglio	421-4455
Holy Cross, 299A Donlands Avenue M4J 3R7	Michael Rankin	425-0924
St. Aloysius, 80 Queensdale Avenue M4J 1Y3	Patrick McLaughlin	466-2193
St. Anselm, 770 Millwood Road M4G 1V9	Sr. Barbara Keane, CND	485-7673

Scarborough schools

Blessed Marguerite Bourgeoys, 75 Alexmuir Blvd M1V 1H6	Geraldine Morrison	298-1215
Holy Spirit, 3530 Sheppard Avenue East M1T 3K7	Anthony De Minico	291-1601
Immaculate Heart of Mary, 101 Birchmount Road M1N 3J7	Leo Ryan	698-3501
Our Lady of Fatima, 3176 St. Clair Avenue East M1L 1V6	James Malcolm	751-4941
Our Lady of Good Counsel, 2900 Midland Avenue M1S 1S4	Keith Currie	298-2401
Our Lady of Grace, 121 Brimwood Blvd. M1V 1C3	Bernard Chalmers	298-0898
Our Lady of Wisdom, 10 Japonica Road M1R 4R7	James Clarke	447-5567
Precious Blood, 1035 Pharmacy Avenue M1B 2G8	Thomas Moloney	755-1108
Sacred Heart Village, 45 Herron Avenue M1L 1W2	Albert Rosettis	752-2234
St. Agatha, 49 Cathedral Bluffs Drive M1M 2T6	Joseph Comacchia	261-7253
St. Aidan, 3521 Finch Avenue East M1W 2S2	Peter Fitzpatrick	499-2517
St. Albert, 1125 Midland Avenue M1K 4H2	Victor Viggiani	755-3379
St. Barbara, 25 Janray Drive M1G 1Y2	Sr. Ann Edwards, CND	439-0871
St. Barnabas, 30 Washburn Way M1B 1H3	Ann Ferron	293-1167
St. Bartholomew, 51 Heather Road M1S 2E2	Richard McIsaac	291-3202
St. Bede, 685 Military Trail M1E 4P6	David Dean	284-2708
St. Boniface, 20 Markanna Drive M1M 2J1	Joseph Svilans	267-1155
St. Brendan, 186 Centennial Road M1C 1Z9	Brian Johnson	284-5025
St. Columba, 10 John Tabor Trail M1B 1M9	Curtis Kennedy	282-3902
St. Cyprian, 3150 Pharmacy Avenue M1W 1H9	Michael Baker	497-7615
St. Dunstan, 14 Pharmacy Avenue M1L 3E4	Thomas O'Leary	691-8270
St. Edmund Campion, 30 Highcastle Road M1E 4N1	Reginald Peterson	284-0704
St. Elizabeth Seton, 170 Invergordon Avenue M1S 4A3	John Shields	296-1727
St. Florence, 101 Murison Blvd. M1B 2L6	William Collier	282-1141
St. Henry, Bamburgh Circle	Eleanor Shannon	499-5255
St. Ignatius of Loyola, 2350 McCowan Road M1S 2Y4	James Caley	298-2390
St. Jean de Brebeuf, 28 Washburn Way M1B 1H3	Robert Ferguson	298-9682
St. Joachim, 3395 St. Clair Avenue East M1L 1W3	Douglas Doyle	265-2213
St. John Fisher, 44 Kelvinway Drive M1W 1N6	Raymond Carroll	497-3471
St. Kevin, 15 Murray Glen Drive M1R 3J6	Sr. Mary Immaculata, VSC	755-2244
St. Lawrence, 2216 Lawrence Avenue East M1P 2P9	Gerald Levert	751-3968
St. Malachy, 80 Bennett Road M1E 3Y3	Robert McKenna	284-0424
St. Maria Goretti, 21 Kenmark Blvd. M1K 3N8	Michael Duggan	266-4571
St. Martin de Porres, 230 Morningside Avenue M1E 3E1	Henry Murphy	282-5796
St. Nicholas, 33 Amarillo Drive M1J 2P7	Richard Greer	431-7676
St. Richard, 960 Bellamy Road North M1H 1H1	Edward Jacko	438-3211
St. Rose of Lima, 3220 Lawrence Avenue East M1R 1A4	Oswald Grant	438-6407
St. Sylvester, 260 Silver Springs Blvd. M2N 3G9	Brian Hamill	298-0975
St. Theresa's Shrine, 2665 Kingston Road M1M 1M2	Robert Partridge	267-4626
St. Thomas More, 2300 Ellesmere Road M1G 3M7	Michael Lisko	439-1930
St. Ursula, 215 Livingston Road M1E 1L8	Judith Barclay	267-8201
St. Victor, 20 Bernadine Street M1P 4M2	Sr. Mary Grace, VSC	438-6192

TORONTO REGION

Assistant director of education, Bernard Farley
Superintendents: John Kaposy, Michael Manzo, Edward Moore

Blessed Sacrament, 24 Bedford Park Avenue M5M 1H9	Donald Bannan	487-5549
Corpus Christi, 42 Edgewood Avenue M4L 3H1	Cecilia Heenan	461-0849
Holy Family, 70 Chartwell Road M8Z 4G6	Vivian McGuckin, Esq.	255-5518
Holy Name, 690 Carlaw Avenue M4K 3K9	Kevin Scott	465-1194
J. J. McGrand, 66 Dufferin Park Avenue M6M 1J6	Constance Rankin	531-3538
Our Lady of Lourdes, 146 Isabella Street M4Y 1P6	Barry Hayward	922-9891
Our Lady of Perpetual Help, 1½ Garfield Avenue M4T 1E6	John Helferty	489-4294
Pope Paul, 270 Laughton Avenue M6N 2X5	Jacques Labelle	653-1402
St. Ann, 70 Boulton Avenue M4M 2J5	John Jansen	463-5986
St. Anthony, 645 Gladstone Avenue M6H 3J5	Florence Whaites	533-9411
St. Bernadette, 90 Balfour Avenue M4C 1T6	George Quinn	699-6327
St. Brigid, 50 Woodmount Avenue M4C 3X9	William Westcott	421-6385
St. Bruno, 269 Melita Avenue M6G 3W7	Robert Scaini	533-3576
St. Cecilia, 355 Annette Street M6P 1R3	Raymond Forhan	769-4147
St. David, 486 Shaw Street M6G 3L3	Patricia Flood	535-3111
St. Denis, 67 Balsam Avenue M4E 3B8	Mary Eleanor Way	699-4416
St. Dominic Savio, 783 Bathurst Street M5S 1Z5	Bro. Dominic Hannivan, FSC	531-9939
St. Francis of Assisi, 250 Manning Avenue M6J 2K7	Bernard Pelliccione	534-6303
St. Helen, 1196 College Street M6H 1B8	John Ferrigan	533-1109
St. John, 780 Kingston Road M4E 1R7	Adele Archer	698-5595
St. Josaphat, 160 Franklin Avenue M6P 3Y8	Michael Yovorsky	532-2887
St. Joseph, 176 Leslie Street M4M 3C7	John Hermann	461-0829
St. Lucy, 80 Clinton Street M6G 2Y3	Albert Smith	534-2378
St. Luigi, 2 Ruskin Avenue M6P 3P8	Peter Gazzola	531-1149
St. Luke, 319 Ossington Avenue M6S 3A6	Richard Tone	531-3511
St. Martin, 55 Salisbury Avenue M4X 1C5	James Lockett	922-6832
St. Mary, 20 Portugal Square M6J 1A9	Michael Mullane	363-3178
St. Mary of the Angels, 1477 Dufferin Street M6H 4C5	Kevin O'Connor	536-2159
St. Michael, 50 George Street South M5A 4B2	Sr. Loretta Pickett, CND	366-1535
St. Michael Choir, 66 Bond Street M5B 1X2	Henry Hodson	363-3741
St. Monica, 14 Broadway Avenue M4P 1T4	Jerome Forhan	483-7947
St. Patrick, 70 D'Arcy Street M5T 1K1	Jerome Blonde	977-2641
St. Paul, 80 Sackville Street M5A 3E5	Sr. Rita de Luca, CSJ	368-2667
St. Peter, 700 Markham Street M6G 2M3	Sr. Moira McKeown, IBVM	535-2179
St. Pius X, 71 Jane Street M6S 3Y3	Peter Akey	762-8148
St. Raymond, 270 Barton Avenue M6G 1R4	Gunther Gazdag	531-5701
St. Rita, 178 Edwin Avenue M6P 3Z9	Albert Amendola	763-3569
St. Sebastian, 717 Brock Avenue M2J 2W3	Michael Lynch	535-1147
St. Veronica, 30 Bank Street M6K 1R3	Chesley Stunguris	537-2549
St. Vincent de Paul, 116 Fermanagh Avenue M6R 1M2	Edith Kady	537-2161
St. William, 343 Jones Avenue M4J 3G4	Henrietta Daniel	465-3589
Richard W. Scott, 151 Rosemount Avenue M6H 2N1	Peter Balciunas	652-1770
Senhor Santo Cristo, 30 Humbert Street M6J 1M5	Reginald Lafontaine	535-2101
Stella Maris, 21 Ascot Avenue M6E 1E6	Saverio Monaco	654-9796

FRENCH-LANGUAGE ELEMENTARY SCHOOLS

Superintendent, Victorien Lapointe

George-Etienne Carter, 250 Gainsborough Road M4L 3C6	Michel Broschart	469-4138
Sacré-Coeur, 25 Linden Street M4Y 1V5	June Jodoin	922-6416
St-Jean de Lalande, 500 Sandhurst Circle M1S 3Y7	Pierre Lalonde	291-6469
Ste-Madeleine, 1 Ness Drive M3A 2W1	Sr. Lucille Grandmaitre, DW	445-1930
St-Noël Chabanel, 1300 Wilson Avenue M3M 1H5	Françoise Doyle	247-8231

SECONDARY SCHOOL PROGRAMS

Assistant director of education, Rolland C. Fobert
Superintendent, Robert Gutcher

Etobicoke

Don Bosco, 55 Ludstone Drive M9R 2J2	Rev. Bernard Gilliece, CStJB	241-3581
Father Henry Carr, 21 Panorama Court M9V 4E3	Rev C E Mc Lean, CSB	745-6240
Michael Power, 5055 Dundas Street West M9A 1C1	Rev. John Redmond, CSB	231-2271
St. Joseph, 3700 Bloor Street West M9A 1A1	Sr. Imelda Cahill, CSJ	231-2271

North York

Brebeuf, 211 Steeles Avenue East M2M 3Y6	Rev. Winston Rye, SJ	222-5401
Chaminade, 490 Queens Drive M6L 1M8	Bro. Francis Hepditch, CFC	248-5501
Dante Alighieri, 60 Playfair Avenue M6B 2P9	Sr. Rosaria De Maro, CSJB	789-3421
Loretto Abbey, 101 Mason Blvd. M5M 3E2	Sr. Evanne Hunter, IBVM	484-4733
Madonna, 20 Dubray Avenue M3K 1V5	Sr. Bonnie Moser, FCJ	636-8882
Regina Pacis, 45 Norfinch Drive M3N 1W8	Rev. Gerald Fitzgerald, CSSp	249-2273
St. Basil, 3100 Weston Road M9M 2S7	Rev. Eugene Richlark, OSBM	742-7055
St. Joseph Morrow Park 3377 Bayview Avenue M2M 3S4	Sr. Bonaventure Sandford, SCJ	226-0330
Senator O'Connor, 5 Avonwick Gate M3A 2M5	Thomas King	445-1386

Scarborough

Cardinal Newman, 2675 Kingston Road M1M 1M2	John Ware	261-7156
Francis Libermann, 4640 Finch Avenue East M1B 1T1	Rev. John Geary, CSSp	292-8300
Neil McNeil, 127 Victoria Park Avenue M4E 3S2	Rev. Peter Fleming, CSSp	698-3171

Toronto

De La Salle, 131 Farnham Avenue M4V 1H7	Bro. Edgar Fazackerley, FSC	924-2117
Loretto College, 391 Brunswick Avenue M5R 2Z2	Sr. Ann Manuel, IBVM	922-6131
Notre Dame, 12 Malvern Avenue M4E 3E1	Sr. Lucille Corrigan, CND	694-6323
Brother Edmund Rice, 55 Pelham Avenue M6N 1A5	Bro. Thomas Connors, CFC	656-4311
St. Joseph College, 74 Wellesley Street West M5S 1C4	Sr. Dorothy McDonald, CSJ	924-7701
St. Joseph Commercial, 444 Sherbourne Street M4X 1K2	Joseph Molinari	923-2435
St. Michael Choir, 66 Bond Street M5B 1X2	Henry Hodson	363-3741

York

St. Michael, 1515 Bathurst Street M5P 3H4	Rev. Norman Fitzpatrick, CSB	653-3180

ADULT EDUCATION PROGRAMS

Msgr. Fraser College, 2685 Kingston Road M1M 1M4	John Ware	261-4958
St. Ann Annex, 70 Boulton Avenue M4M 2J5	John Jansen	469-3659

Muere Uno de los Abanderados del Llamado Cinema Nuevo Brasileño

RIO DE JANEIRO, Agosto (UPI)- El director Glauber Rocha, uno de los abanderados del llamado "cinema novo" brasileño murió hoy a los 42 años víctima de una aguda infección pulmonar, anunciaron voceros de la Clínica Bambina de Río de Janeiro.

Rocha había llegado tres días atras a Río de Janeiro desde Lisboa, donde estaba hospitalizado desde hacia más de un mes.

El director de "Tierra en Trance" y "Dios y el Diablo en la tierra del sol" era considerado por los críticos brasileños el mayor cinematografista del país de la decada del 60, cuando impulsó un lenguaje realista en el abordaje del cine.

Rocha ganó el premio de mejor director en Cannes en 1969 por su película "Dragones de la maldad contra el santo guerrero".

El cinematografista brasileño filmó en Francia, Italia y en España, donde realizó la pelicula "Cabezas cortadas".

En una de sus últimas entrevistas periodísticas, Rocha se definió como un artista "pobre, solo y enfermo".

Casado tres veces y padre de cinco hijos, Rocha era considerado un "genio inconforme", por sus admiradores.

"Glauber Rocha fue el mayor de todos", comentó desconsolado uno de los admiradores del cinematografista al conocer la noticía.

Rocha había nacido en la pequeña localidad norteña de Santa Ana da Conquista.

Más Televisores a Color y Grabadoras de Video para los Soviéticos

MOSCU, Agosto (UPI) — La plana directiva soviética exhortó hoy al aumento de la producción de artículos de consumo como televisores a color, grabadoras de video y elaborados relojes de pulsera.

"Proporcionar más y mejores artículos de consumo es de la mayor importancia en este momento", de acuerdo con un documento publicado en la primera plana de los principales diarios de la Unión Soviética.

El mensaje del Partido Comunista y del gobierno soviético omitió las actuales cifras de producción, pero los artículos mencionados en la lista dieron un cuadro de la escasez crónica que frustra a los consumidores del país.

Prometió para 1985 tener a la venta 2,3 veces más televisores a color que ahora.

Habrá 2,2 veces más grabadoras de cinta magnetofónica, 1,6 veces más lavadoras, 1,7 veces más refrigeradores y 1,5 veces más repuestos para motocicletas y bicimotos, de acuerdo con la declaración.

Se espera asimismo que las empresas del gobierno produzcan artículos modernos como lavadoras con programación automática, televisores con circuito integrado, grabadoras de video y "relojes de pulsera electrónicos con amplias posibilidades de funcionamiento".

No está claro de adonde va a salir el dinero, pero aparentemente se espera que los encargados de administrar los fondos del gobierno contribuyan con una parte de sus actuales presupuestos.

El documento exhortó a los planificadores centrales, ministerios y autoridades locales "buscar posibilidades adicionales para aumentar la producción y los artículos de consumo".

Agregó que "se está considerando que el programa se financie con "un aumento significativo de la capitalización", el que se basa en decisiones tomadas en un congreso del partido efectuado en febrero.

"Es un documento interesante", declaró un experto económico occidental. "Parece parte de la continua campaña para mejorar el bienestar del consumidor y el standard de vida. En cuanto hasta qué punto se hará realidad, tendremos que esperar y ver".

El mensaje prometió asimismo motores para tractores y herramientas adecuadas para los trabajos en les parcelas privadas asignadas a los granjeros colectivos.

Estas tierras privadas abastecen gran parte de los alimentos que llegan a los habitantes de las ciudades, pero las fábricas de tractores se han estado concentrando hasta ahora en maquinarias grandes para las cosechas industriales.

Se prometió asimismo aumentos de telas de algodón, tejidos, ropa interior, zapatos de suela de caucho, jabón y géneros artificiales, todos los cuales son algunas veces escasos en las tiendas soviéticas.

H.E.
HAIRSHAPERS
150 BERRY RD.
Stone Gate Pl. Unit 32
239-5631
EDGAR (ex empleado de Eaton's Center y Sheridan Mall) comunica al caballero y la dama latina que atiende en su propio local

¿VIAJES?... ¿EXCURSIONES?...
Lo mejor en precios y servicio
CASA LATINA
2877 DUNDAS ST. W.
(esq. Keele)
TELEFONO 769-9700
FELIPE FORERO
VISITENOS PRIMERO Y VIAJE FELIZ

College Theatre
El teatro de la familia latina
344 COLLEGE ST
TEL 622-8139 AIRE ACONDICIONADO

DONDE QUEDO LA BOLITA
SILVIA PINAL Y RICARDO MONTALBAN el famoso artista de Fantasy Island
BUENAS NOCHES AÑO NUEVO
HORARIOS:
VIERNES: 9 P.M.
SABADO: 5 P.M. y 9 P.M.
DOMINGO: 2 P.M., 6 P.M. y 9.30 P.M.
Este es el último programa, ya que el teatro estará cerrado por un mes debido a reparaciones.

Pieles
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares. También polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

CANADIAN ODEON THEATRES
SEMANA AGOSTO 28 SEPTIEMBRE 3

2.ª SEMANA
AN AMERICAN WEREWOLF IN LONDON
HYLAND I — YONGE AT ST CLAIR 962-2891
SHERIDAN 2 — MISSISSAUGA 822-5313
HUMBER 1 — BLOOR & JANE 769-1177
DON MILLS 1 — DON MILLS CENTRE 447-6451
PARKWAY Drive-in — N OF STEELES OFF W'BNE 495-6344
PLAZA 1 Oakville — SPEERS & KERR ST. 845-5553
Parkway Drive In, "FUN HOUSE"
5 DRIVE-IN — OAKVILLE 845-8272
HYLAND Oshawa — PHONE 723-2843
SHOPPER'S CINEMA — BRAMPTON 457-0411
NEWMARKET — ODEON 895-4641

3.ª SEMANA
AN EYE FOR AN EYE
HYLAND I — YONGE AT ST CLAIR 962-2891
FAIRVIEW 2 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
ALBION 1 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
FINCH 3 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
CENTENNIAL 2 — BRAMPTON 453-5954
5 DRIVE-IN — OAKVILLE 845-8272
PLAZA 2 Oakville — SPEERS & KERR ST 845-5553
ADULT ACCOMPANIMENT

Chu Chu AND THE Philly Flash
YORK I — EGLINTON E OF YONGE 486-5600
FINCH — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
SHERIDAN — MISSISSAUGA 822-5313
DON MILLS 2 — DON MILLS CENTRE 447-6451
ELANE — EGLINTON & DANF RD 261-6135
DUFFERIN Drive-in — S OF HWY 7 669-1605

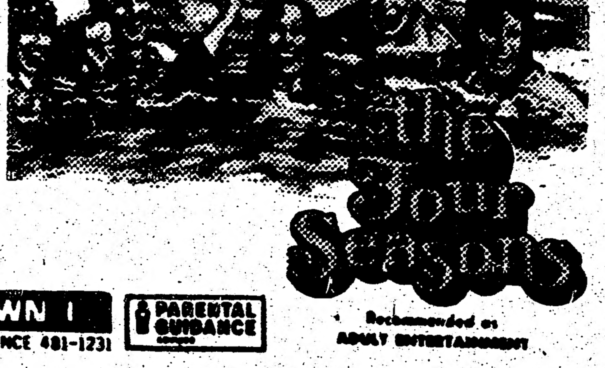
6.ª SEMANA
endless love
A Universal Release
ADULT ACCOMPANIMENT
YORK II — EGLINTON E OF YONGE 486-5600
ALBION 2 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
CENTENNIAL — BRAMPTON 453-5954
WOODSIDE 2 — McCOWAN & FINCH 291-0066

10.ª SEMANA
BILL MURRAY STRIPES
Recommended as ADULT ENTERTAINMENT
BRAMPTON — ODEON 451-3373
VARSITY — BLOOR AT BAY 961-6301
FINCH 2 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
FAIRVIEW 1 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
WOODSIDE 3 — McCOWAN & FINCH 291-0066
HUMBER 2 — BLOOR & JANE 769-1177

4.ª SEMANA
HEAVY METAL
VARSITY 2 — BLOOR AT BAY 961-6301
ODEON Oshawa — PHONE 725-5833
WOODSIDE 1 — McCOWAN & FINCH 291-0066
ADULT ACCOMPANIMENT

5.ª SEMANA
THE EMPIRE STRIKES BACK
FAIRLAWN 1 — YONGE N OF LAWRENCE 481-1231
PARENTAL GUIDANCE
CENTENNIAL 2 — BRAMPTON 453-5954

15.ª SEMANA
The Four Seasons
FAIRLAWN 1 — YONGE N OF LAWRENCE 481-1231
PARENTAL GUIDANCE
Recommended as ADULT ENTERTAINMENT



Iglesia Prepara su Posición Ante las Próximas Elecciones en Brasil

BRASILIA, Agosto 26 (UPI) — La Iglesia Católica brasileña prepara esta semana su posición frente a las próximas elecciones discutiendo las "referencias éticas" que orientarán políticamente a los fieles del mayor país católico del mundo.

Un consejo formado por 25 obispos está reunido esta semana en Brasilia para concluir un documento llamado "Exigencias éticas para un orden político", que será la directriz de las diócesis para orientar políticamente a los católicos brasileños.

"No todo es lícito en política, los fines no siempre justifican los medios", comentó a los periodistas el arzobispo Aloisio Lorscheider, ex presidente de la Conferencia Episcopal Brasileña.

Lorscheider dijo que "cabe a las personas juzgar lo que está en la línea del Evangelio y cabe a las cartillas explicar la legislación electoral vigente, para que puedan imperar los derechos democráticos, porque existe mucha ignorancia al respecto".

Por cartillas Lorscheder se refería a los documentos eclesiásticos de orientación política.

El obispo reiteró que la iglesia no señalará partidos a ser votados por los fieles.

"Queremos que el pueblo acompañe la vida política y siga sus pistas. Si un partido tiene miedo del pueblo es porque no está al lado del pueblo. Ello es sociología cristiana", afirmó Lorscheider.

El arzobispo, interrogado sobre una propuesta parlamentaria que permitiría el voto de analfabetos, respondió que los obispos brasileños apoyaban esa iniciativa porque "analfabeto no es sinónimo de burro".

Los brasileños deberán votar en noviembre del año próximo para elegir gobernadores de estados, a los miembros del parlamento y permitirán con su voto la formación del colegio electoral que designará al sucesor del general Joao Figueiredo en la presidencia, en 1984.

La iglesia católica brasileña tuvo fuerte influencia en el proceso de apertura política del régimen establecido en 1964 por las fuerzas armadas con el lanzamiento de un documento llamado "Exigencias cristianas para un orden político", que años atrás debilitó las bases de la lógica en que se apoyaba la legislación de excepción ante la población católica.

Lorscheider consideró que el documento que está siendo preparado esta semana es un complemento al que combatió el mantenimiento del severo marco legal que proporcionaba la llamada Acta Institucional número cinco para las actividades políticas. La visita que el Papa Juan Pablo II realizó a Brasil a mediados del año pasado fortaleció notablemente la labor de los obispos brasileños, considerados entre los que más enfatizan la necesidad de justicia social en el continente.

Tras la visita del Papa, aparentemente las relaciones entre gobierno e iglesia mejoraron y fruto del diálogo entre autoridades y obispos se suavizó una de las más controvertidas leyes que transitaron por el congreso, la que reglamenta la entrada y permanencia de extranjeros.

El Papa Ofrece una Audiencia General Durante su Convalescencia

Italia, Agosto 26 (UPI) — El Papa Juan Pablo II, contra los deseos de sus médicos y protegido por medias excepcionales de seguridad, sostuvo hoy su primera audiencia general de los miércoles desde que sufrió el atentado en la Plaza de San Pedro hace 14 semanas.

"Hoy, miércoles, hay una tradición de audiencias generales", dijo el Papa a una multitud de 6.000 personas reunidas en el patio de su villa del siglo XVII en una colina de 24 kilómetros al sur de Roma.

"La última debió ser el 13 de mayo", dijo. "Comenzó de modo regular, pero todos sabemos lo que sucedió".

Juan Pablo llegaba a una audiencia general en la Plaza de San Pedro en un coche abierto el 13 de mayo cuando un terrorista turco que estaba entre la multitud de 10.000 personas le disparó, alcanzándolo tres veces.

El hombre, Mehmet Ali Agca, de Turquía, fue condenado por intento de asesinato por una corte italiana hace un mes y sentenciado a prisión perpetua.

El Papa realizó la audiencia general de 34 minutos a pesar del consejo de sus médicos de que dedique su estadía de seis semanas en la villa a un completo descanso.

Cuando salió del hospital el 14 de agosto, sus médicos pidieron que Juan Pablo no sostuviera actos públicos adicionales a sus breves apariciones dominicales para orar.

Como medida de la impaciencia del Papa para reiniciar su agitado programa usual, la audiencia de hoy se realizó tras participar en un festival folklórico de música y danza con 2.500 visitantes irlandeses en la villa.

Las apariciones del pontífice en la villa amurallada se realizan bajo condiciones de seguridad excepcionales.

Quienes llegan al patio de la villa deben llegar una hora antes para someterse a una revisión completa de sus ropas y pertenencias y son vigilados discretamente por guardias de seguridad del Vaticano en traje civil.

Los muros de la villa son patrullados por guardias de seguridad con perros encadenados.

CAPILLA DE N. SR. DE LOS MILAGROS
1795 Lawrence Ave. W.
Teléfonos: 247-8184 — 241-0133

HORARIO DE LAS MISAS:

IGLESIA ERMITA
1795 Lawrence Ave. W.
SABADO: 6.30 P.M.
DOMINGO 11.30 a.M.

SAN AGUSTINE
80 Shorham (al norte de Jane)
DOMINGO: 7.30 P.M.
HORARIO OFICINA: Iglesia San Andrew
Lunes de 7.30 P.M. a 10 P.M.
Teléfono 749-4391 (Padre Pedro)

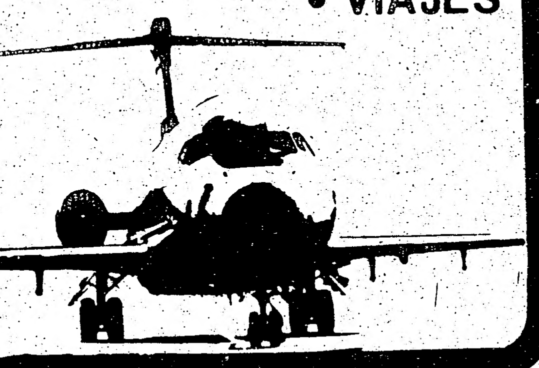
La Iglesia Bautista Castellana
BIENVENIDOS TODOS

DOMINGO:
11.00 A.M. Escuela Dominical
7.00 P.M. Servicio de Predicación.
¿Vida abundante?
Yo he venido para que tengan vida y para que la tengan en abundancia

JUEVES:
8.00 P.M. Estudio bíblico

SABADO:
7.30 P.M. Reunión Juvenil

LUGAR:
746 Pape Ave. (Calvary Church) Toronto
Pastor: Rev. Frank Castrillo
Tel: 922-9226 — 421-7807

Mejoramos nuestras oficinas permaneciendo en la misma dirección
RESERVE ANTICIPADAMENTE
• DOCUMENTOS OFICIALES • VISAS • PASAPORTES
• FLETES AEREOS O MARITIMOS • VIAJES
• SERVICIO PUBLICO, ETC.

solmar travel
803 Dundas St. W.
Tel.: 364-7885 - 364-8670

Iglesia Evangélica Hispana
729 ST. CLAIR AVE. W.
(Arlington Ave. Christie St.)

PASTOR: REV. EUSEBIO PEREZ
TELEFONO: 2774841

SABADOS A LAS 6.30 P.M.
Noche de la familia
Clases para todas las edades y la oportunidad de unirse la familia para alabar a Dios a través del canto y la oración.

DOMINGO: A LAS 6.30 P.M.
Cánticos y adoración
Un mensaje para Ud. y su familia
Oración por lo necesitados y enfermos.

MIERCOLES: A LAS 8.00 P.M.
Estudio de la Biblia y oración.

SERVICIOS CRISTIANOS EN:
HAMILTON, TELEFONO 525-8957
OSHAWA: TELEFONO 579-4069 - 728-1921
TORONTO: TELEFONO 653-4907
TODOS BIENVENIDOS

LA PALABRA DE DIOS A TRAVES DE LA IGLESIA HACIA EL MUNDO

Pero el hombre natural no percibe las cosas que son del Espíritu de Dios, porque para él son locura, y no las puede entender, porque se han de dicernir espiritualmente
Primera Corintios 2:14

Iglesia De Dios
Downsview (Pentecostal)
300 QUEEN'S DRIVE
(2 cuadras al norte de Lawrence)
Sector de Jane y Lawrence

PASTOR HARRY TORRES
TELEFONO 746-3158
Miércoles: 7,30 P.M.
Cultos de Oración
Sábado: 7.30 P.M.
Culto Evangelístico
Domingo: 2 P.M.
Escuela Dominical y Culto Evangelístico.

Viernes 28 de Agosto de 1981
ODEON THEATRES
AGOSTO 28, SEPTIEMBRE 3
SEMANA
AN WEREWOLF IN LONDON
SHERIDAN 2 MISSISSAUGA 822-5313
DON MILLS 1 DON MILLS CENTRE 447-6451
PLAZA 1 Oakville SPEERS & KERR ST 845-5553
Parkway Drive In, "FUN HOUSE"
NEWMARKET ODEON 895-4641
CENTENNIAL 2 BRAMPTON 453-5954
ADULT ACCOMPANIMENT
SHERIDAN MISSISSAUGA 822-5313
DUFFERIN Drive-in
YORK II
ALBION 2
CENTENNIAL
WOODSIDE 2
BRAMPTON ODEON 451-3373
VARSITY BLOOR AT BAY 961-6301
FINCH 2 FINCH AT DUFFERIN 663-9505
FAIRVIEW 1 DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
VARSITY 2 BLOOR AT BAY 961-6301
ODEON Oshawa PHONE 725-5833
WOODSIDE 1
ADULT ACCOMPANIMENT
SEMANA
THE EMPIRE STRIKES BACK
PARENTAL GUIDANCE
CENTENNIAL 2 BRAMPTON 453-5954
5 SEMANA

Eliminación de Uruguay Ocasionaría Grave Crisis Económica

MONTEVIDEO, Agosto 27 (UPI) — La eventual eliminación de Uruguay del Campeonato Mundial de España, ocasionaría una crisis economica de desastrosas consecuencias en el futbol profesional segun estimaciones de la prensa y de algunos dirigentes.

Estos, que fueron consultados por los periodistas, pidieron reserva de sus nombres mientras Uruguay mantenga alguna esperanza de clasificación.

Agregaron que la cuestión será debatida esta noche por delegados de todos los equipos de primera división y las autoridades de la Asociación Uruguay de Fútbol.

El matutino La Mañana, haciendose eco de la preocupación de los dirigentes, dijo hoy que "hay instituciones que prácticamente se verían obligadas a desaparecer", si Uruguay es eliminado.

La clasificación, según estimaciones periodisticas locales, le podría rendir a la AUF unos 5 millones de dólares, con los que pagaría las deudas que tienen practicamente todos los equipos de primera division.

"Hay quienes piensan en fusiones" y otros "que podrian malvender sus principales jugadores", dijo La Mañana.

Añadió que "a estos se suma que muchos dirigentes han debido enajenar bienes propios para avalar préstamos y pagar así sueldos de jugadores y otros gastos".

Uruguay, que integra el grupo eliminatorio 2 sudamericano del Campeonato Mundial de 1982, está en una posición muy difícil trás su derrota por 2-1 el domingo en esta capital frente a Perú.

Peru encabeza el grupo con 5 puntos y le bastara empatar el 6 de septiembre con Uruguay en Lima, para clasificar en el grupo, que también está integrado pór Colombia, este último ya eliminado.

La derrota como local ante Perú, origino aquí graves desinteligencias entre aficionados, técnicos, periodistas y dirigentes.

El entrenador Roque Gastón Máspoli, pese a las presiones de distintos sectores, anunció que no introducirá modificaciones en el plantel de 22 jugadores lara enfrentar a Perú.

"Habrá cambios dentro de los 22 jugadores, pero no convocare a nuevos", dijo.

Menotti Confiado para el Mundial

FLORENCIA, Agosto 27 UPI) — El entrenador de la selección argentina de fútbol, Luis Cesar Menotti, dice que tiene "tres joyas del futbol mundial" en la nueva alineación del equipo y está seguro de que sus hombres "sabrán defender el título" en las finales del Mundial en España.

Menotti habló con los periodistas mientras el conjunto argentino se prepara para el tercer encuentro de su gira europea, que será disputado el sábado frente al Fiorentina, de Italia.

"La tarea de renovar el equipo argentino, ha dado excelentes resultados", dijo el técnico.

Agregó que "además de Maradona, hemos descubierto a Barbas y Díaz. Si digo que Diaz es un superjugador, deben creerme. Es un artillero del tipo dificil de encontrar. Esos tres jugadores solo tienen 20 años y son verdaderas joyas del fútbol mundial".

"Debido a esto —destacó— puedo decir con plena confianza que la base de esta selección nacional es mucho más fuerte que la que ganó la copa mundial en 1979.

"Tenemos todas las razones para decir que sabremos como defender el título mundial", dijo.

Ramón Angel Díaz, que aun no ha cumplido los 20 años logró los tres goles que los argentinos conquistaron en los dos partidos que jugaron en España antes de viajar a Italia.

Díaz, resumió así sus cualidades ante los periodistas: "soy muy ligero, tengo mucha capacidad técnica, siempre estoy listo y dispuesto para el remate, pero aun tengo que mejorar mis tiros de cabeza".

Diego Maradona, cuya adquisición se disputaron recientemente varios equipos italianos, dijo que no desea dejar la Argentina.

" ¿Por que debio querer venir a Italia o ir a cualquier otra parte del mundo, cuando estoy tan feliz en mi casa?", preguntó.

Agregó que " ¿Ustedes dicen que tienen dinero. Acaso lo que estoy ganando es falsificado?".

Clerc Clasificado Quinto para el Torneo Abierto de Tenis

NUEVA YORK, Agosto 27 (UPI) — El argentino José-Luis Clerc quedó clasificado en quinto lugar para el torneo abierto de tenis de Estados Unidos, la prueba más prestigiosa de la nación y le sigue su compatriota, Guillermo Vilas.

Por su parte John McEnroe y Chris Evert Lloyd, que ganaron el torneo el año pasado, han recibido la primera clasificación.

La competencia se inicia el martes en el Centro Nacional de Tenis, En Nueva York, y continuará hasta el 13 de setiembre.

McEnroe ha ganado la competencia durante los últimos dos años y viene de conquistar el torneo de Wimbledon, donde superó a Bjorn Borg.

El tenista sueco, que también perdió la dinal del Torneo Abierto el año pasado frente a McEnroe, se está recuperando de una infección y dijo que está listo para el compromiso, que tiene un especial atractivo para él, ya que aun no ha podido conquitar el torneo estadounidense.

Borg quedó clasificado en segundo lugar mientras que en la rama femenina quedó segunda Andrea Jaeger, de 16 años.

Aunque Jaeger no ha ganado todavía ningún torneo de envergadura, recientemente fue elevada a la segunda posición debido a sus notables actuaciones.

Ivan Lendl, clasificado décimo el año pasado, subió al tercer puesto mientras que Jimmy Connors, que ganara tres veces el torneo, cayó al cuarto esta vez, a raíz de sus recientes actuaciones.

Las demás clasificaciones masculinas son: José-Luis Clerc, Guillermo Vilas, Gene Mayr, Eliot Teltscher, Roscoe Tanner, Brian Teahcer, Peter McNamara, Johan Kriek, Yannick Noah, Wojtek Fibak, Vitas Gerulaitis y Brian Gottfried.

Tracy Austin, que própinó a Evert su segunda derrota del año, en el torneo abierto de Canadá, quedó clasificada tercera, seguida por Martina Navratilova luego vienen Hana Mandlikova, Sylvia Hanika, Wendy Turnbull, Pam Shriver, Virginia Ruzici, Mima Jausovec, Barbara Potter, Bettina Bunge, Regina Marsikova, Kathy Jordan, Sue Barker y Dianne Fromholtz.

CSF Escucha Versión del Atlético Mineiro

LIMA, Agosto 27 (UPI) — El club brasileño Atletico Mineiro presentó ante la Confederación Sudamericana de Fútbol su versión de los incidentes que ocurrieron durante su partido con el Flamengo, por la serie 3 de la Copa Libertadores de América.

A raíz de los incidentes, el árbitro dio por terminado el cotejo a los 35 minutos del primer tiempo.

Esta situacion obligó a que la CSF aplazara hasta setiembre el sorteo para los dos grupos de la ronda semifinal de la Copa Libertadores, que inicialmente lo había programado para el 28 de este mes.

El gerente de la CSF, Alvaro Valdivia, dijo hoy que el sorteo se realizará el cuatro y cinno de setiembre.

Añadió que los delegados del Atletico Mineiro ya han expuesto su versión de lo ocurrido durante su partido con Flamengo, pero que la Confederación no tomará ninguna decisión hasta que no reciba los informes del árbitro, José Wright y del observador del encuentro.

Atletico Mineiro ha pedido la anulación del partido, según otra fuente deportiva.

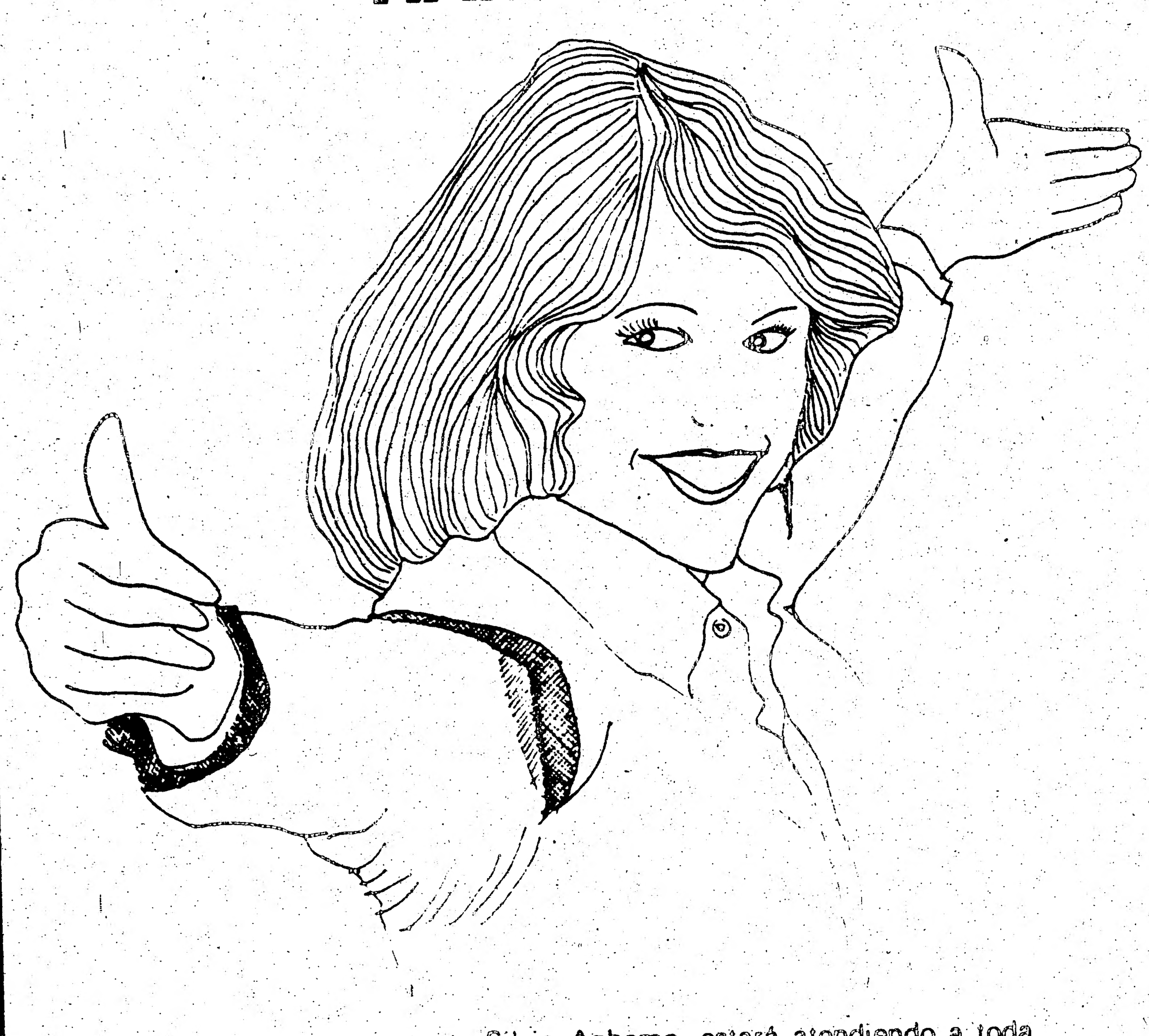
Valdivia dijo que dos delegados del Flamengo también vendrán a Lima para presentar su versión de los hechos.

En el partido Mineiro-Flamengo, jugado el 21 del presente mes, para clasificar al equipo de la serie 3, el árbitro expulsó a cinco jugadores del Mineiro y dio por finalizado el cotejo a los 35 minutos del primer tiempo.

Si la CSF ratifica la decisión del árbitro, Flamengo se clasificará para la semifinal de la Copa Libertadores, por contar con meior promedio de goles.

C. Caruso
Beauty Centre
2557 HURONTARIO ST.
(sur de Dundas)
TELEFONO:
277-4412

EL CENTRO DE BELLEZA DE LA DAMA LATINA
Nos especializamos en cortes y peinados
• DEPILACIONES EN CERA
• PEDICURES • FACIALES
MANICURES • MAQUILLAJES.
PRESENTE ESTE CUPON Y OBTENDRA UN DESCUENTO DE $ 3.00

Jose Sanchez Travel Agency
LO ATIENDE TAMBIEN EN
HAMILTON

Nuestra representante Silvia Aghemo, estará atendiendo a toda nuestra comunidad de la Peninsula del Niágara en nuestras oficinas de
42 James St. South (esquina Main) Oficina 47
TELEFONO 524-1786
339 Bloor St. W. Suite 213
Tel. 598-2525 Toronto
666 Sherbrooke St. W. suite 1005
Montreal Tel. (514) 843-6525

ARROZ
MR. GOUDAS
INDISPENSABLE EN LA COCINA LATINA
DELICIOSO SABOR
FACIL DE COCINAR
PACKED BY/EMPAQUETE PAR
GOUDAS FOOD PRODUCTS CO. LTD. TORONTO, CANADA

Tim Dice que el Programa Fue Hecho para Favorecer a Uruguay

LIMA, Agosto 27 (UPI) — El entrenador del seleccionado peruano de fútbol, Elba de Padua Lima "Tim", dijo que el programa de partidos de la serie eliminatoria del grupo 2 sudamericano, "fue hecho para que Uruguay se clasifique", para el campeonato mundial de España.

Según Tim, de acuerdo a ese programa, el Perú "estaba fuera" de la clasificación.

El entrenador brasileño atribuyó su éxito con la selección peruana a la habilidad de sus jugadores, y dijo que al mediocampista Julio César Uribe solo se le puede comprarar con el argentino Diego Maradona y con los brasileños, Zico y Sócrates, pero que es "más rápido que los tres".

"El Perú nació para jugar al fútbol. La naturaleza del país, le ha dado al peruano un físico especial para la práctica de este deporte", dijo Tim a United Press International.

Sobre su futuro al frente del seleccionado, tan pronto termine la rueda eliminatoria, afirmó que su continuadad depende de que continue en funciones el presidente de la Comision deportiva del seleccionado, José Aramburu.

"Si Aramburu, que es mi gran amigo, continúa al frente de la Comisión, sigo en el Perú", afirmó.

Tim sostuvo que el programa fue hecho para favorecer a Uruguay, porque el seleccionado de ese país "jugaba sus dos primeros partidos como local, para luego salir en busca de un punto".

"Si ganaba los cuatro puntos en casa, Uruguay se clasificaba", añadió.

"Nosotros tenemos cinco puntos, y sin embargo todavía no estamos clasificados dijo al senalar que, de acuerdo al programa, "Perú estaba fuera" de la clasificación.

Para lograr el boleto a España al once peruano le bastará un empate con Uruguay en el partido que jugaran aquí el 13 de septiembre.

Por su parte, los uruguayos necesitan obligadamente una victoria para mantener viva sus esperanzas de ir al torneo.

Perú marcha a la cabeza de la tabla de posiciones con cinco puntos, Uruguay ocupa el segundo lugar con dos y, Colombia, ya eliminada, tiene uno.

Si Uruguay gana a Perú totalizaría cuatro puntos y podría llegar a seis, si el 13 de setiembre le gana a Colombia, en Bogotá, en el sexto y último partido de la ronda eliminatoria.

De ahí que Tim dijo a UPI que "lo más importante ahora para el Perú, es cuidar la clasificación" y advirtió del peligro que significa la creencia de el Perú "ya se clasificó", y no lo está", agregó.

Mientras tanto, los jugadores continuaron hoy sus entrenamientos y el domingo jugaran con Cruzeiro, de Brasil.

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializados en casos civiles y derecho comercial.
700 BAY ST. SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL

Ajedrecista Canadiense Derrota a una Computadora

VANCOUVER, Canadá, Agosto 27 (UPI) — Fue una confrontación sobre un tablero de ajedrez entre el Hombre y la Máquina. El hombre —un maestro—, salió victorioso sobre Belle, la computadora ajedrecista más poderosa del mundo.

El maestro Carl Storey, de 22 años, derrotó a Belle en una competencia efectuada en la Universidad de British Columbia, en Vancouver.

Storey, que ganó 2.500 dólares donados por la Fundación Fredkin de Boston, dijo que Belle "cometió un error", y que "tuvo unas cuantas oportunidades, pero finalmente tuvo que rendirse en la jugada número 48".

Agregó que "fue mucho más difícil que el primer encuentro", donde Belle cometió un serio error estratégico al comienzo de la partida.

Belle fue diseñada por Ken Thompson y Joe Condon, de los Laboratorios Bell en Murray Hill, Nueva Jersey, y ha tenido bastante éxito con expertos ajedrecistas.

El campeonato de dos partidas entre el hombre y la máquina fue organizado por la Conferencia Unida de la Inteligencia Artificial en la universidad canadiense.

Belle, operando desde Nueva Jersey, participó a través de una pantalla y en comunicación telefónica directa con la universidad.

THE BUTCHER CENTRE
1133 DUNDAS ST. E.
MISSISSAUGA TEL 276-7201
CALIDAD SOLAMENTE
- Toda la carne es garantizada.
- Cortes a su gusto y conveniencia.
- Cordero, pollo, cerdo, res, ternera, cabra.
- Cuotas de 3, 6, 9 meses a pagar sin recargos.
- Lo invitamos a visitarnos sin obligación a comprar, café es gratis.
- UNA CALIDAD SOLAMENTE. ¿El precio?, aquí lo negociamos.

PARA LOS ESPECIALES DE LA MEJOR CALIDAD VENGA Y VISITENOS
276-7201
Hablamos español

Selección de Argentina en Italia

ROMA, Agosto 26 (UPI) — La selección argentina de fútbol llegó hoy procedente de Madrid y de inmediato viajó a Florencia, donde los campeones mundiales jugarán el sabado con el equipo italiano de primera división Fiorentina, en un partido internacional amistoso.

El encuentro contra Fiorentina es el tercero en Europa que realiza el conjunto argentino, en una gira de preparación y conocimiento para la Copa Mundial del próximo año en España.

Los argentinos derrotaron a los equipos españoles Hércules y Valencia, de España, en los dos primeros partidos de la gira.

En el triunfo de anoche, sobre Hércules por 2-0, los argentinos vencieron en forma fácil, lo que aparentemente les impidió exhibir todo su poderío.

Ramón Díaz, autor de los dos goles de su equipo, se convirtió en el mejor jugador de Argentina, opacando al astro Diego Maradona.

El encuentro se efectuó en el estadio Rico Pérez, de Alicante, que será la sede de Argentina en la en el torneo mundial de 1982.

Después del partido del sábado en Florencia, los sudamericanos regresarán a España para jugar con Barcelona.

El entrenador del conjunto argentino, César Menotti, dijo a los periodistas en Roma que "en los partidos contra Fiorentina y Barcellona espero obtener el conocimiento preciso sobre el efectivo valor y actuales condiciones de nuestro equipo".

"Jugando contra (los miembros de Fiorentina) Antognoni, Graziani y compañia, mis muchachos tendrán que esforzarze al maximo para ganar".

El equipo de Florencia, como otros conjuntos italianos, está todavía en una etapa de preparación para el torneo regular de la Liga, que comienza el 13 de septiembre, pero otros conjuntos están participando actualmente en la Copa de Italia, una competencia que tradicionalmente comienza antes del torneo de la Liga.

Campeón Canadiense de los Medianos Consigue Triunfo

HALIFAX, Canada, Agosto 25 (UPC) — El campeón canadiense de peso mediano, Ralph Hollett, venció esta noche por decisión unánime en combate a diez rounds al ex campeón mundial de peso mediano junior Elisha Obed, de las Bahamas.

Hollett controló el combate desde la campana inicial, derribando a Obed en la segunda vuelta y sometiéndolo a intenso castigo a lo largo de toda la pelea.

Obed, con más de un centenar de victorias en su haber, necesitó de toda su experiencia para evitar ser noqueado.

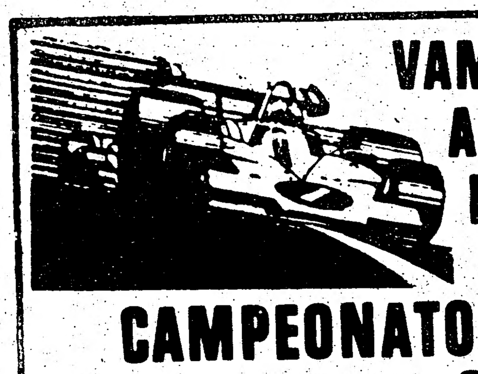
En medios locales circulan versiones de que el campeón de la Asociación Mundial de Boxeo, Marvin Hagler, defendería su corona frente a Hollett si el canadiense logra vencer al campeón de la mancomunidad británica, Tony Sibson, de Inglaterra o al tercero en el ranking de la división, el británico Alan Minter.

a touch of class

SALA DE BELLEZA UNISEXO
ESPECIALIZADOS EN CORTES A PRECISION
COLOR Y PERMANENTES
PROVEEMOS TRATAMIENTOS ESPECIALES PARA EL CUIDADO DE SU CABELLO

20 % DE DESCUENTO
A TOUCH OF CLASS
858 Bloor St. W.
PRESENTE ESTE CUPON

858 BLOOR W
(cerca a la estación de Ossington)
532-5645
Nuestro nombre es en inglés pero el ambiente es latino



VAMOS A ALENTAR A CARLOS REUTEMANN

CAMPEONATO MUNDIAL FORMULA 1 GRAND PRIX
CAESAR'S PALACE, LAS VEGAS, OCT. 17

A) Vuelo directo Toronto-Las Vegas-Toronto en clase económica y refrescos durante el vuelo
B) Alojamiento en el M.G.M. Hotel de Las Vegas, basado en dos personas por una habitación.
C). Transferncias del Aeropuerto de Las Vegas al M.G.M. Hotel y viceversa.
D) Cena con show en el salón de celebridades con tiquetes de ingreso al M.G.M. Grand Movie Theatre Cocktail en el bar, boleta de ingreso al JAI ALAI. Boleta de participación al Keno.
E) Lo que está incluido comprende cupones gratis para refrescos, desayunos, coctails de mariscos, instrucciones para jugar al casino, fichas-tragamonedas, etc. El segundo contenido del talonario puede haber algún cambio.
F) Entrada para ver el Grand Prix que cuesta US$ 50 incluido

ULTIMA CARRERA DE TEMPORADA

$642

NO INCLUYE:
Costo de pasaporte, visa, etc.
Comida y bebida únicamente lo que está en el itinerario.
Lavandería, agua mineral, excursión, propina y derechos de aeropuerto.
El último día para las reservaciones Agosto 26/81.

G) Sam Gallucci presidente de la Agencia Sundial Travel acompañará personalmente el grupo.

CUPO LIMITADO

IATA
Sundial TRAVEL SERVICE
614 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6G 1K7
Tel. (416) 536-9972
Tel. (416) 536-9989

...ernes 28 de Agosto de 1981

...nómica

...a estos se suma que muchos ...ebido enajenar bienes propios ...tamos y pagar así sueldos de ...s gastos".

...integra el grupo eliminatorio 2 ...l Campeonato Mundial de 198 ... posición muy difícil trás su ... el domingo en esta capital

...a el grupo con 5 puntos y le ...r el 6 de septiembre con ...na, para clasificar en el grupo, ... integrado por Colombia, este ...nado.

...omo local ante Perú, origino ...inteligencias entre aficionados, ...istas y dirigentes.

... Roque Gastón Máspoli, pese a ... distintos sectores, anunció que ...modificaciones en el plantel de ...ra enfrentar a Perú.

...ios dentro de los 22 jugadores, ...care a nuevos", dijo.

... para el Tenis

... Jaeger, de 16 años.

...r no ha ganado todavía ningún ...vergadura, recientemente fue ...egunda posición debido a sus ...iones.

...lasificado décimo el año pasado, ... puesto mientras que Jimmy ...anara tres veces el torneo, cayó ...vez, a raiz de sus recientes ac-...

...clasificaciones masculinas son: ... Guillermo Vilas, Gene Mayr, ... Roscoe Tanner, Brian Teahcer, ...ra, Johan Kriek, Yannick Noah, ... Vitas Gerulaitis y Brian Gott-...

...in, que pròpinó a Evert su ...a del año, en el torneo abierto, ...edó clasificada tercera, seguida ...Navratilova luego vienen Hana ...ylvia Hanika, Wendy Turnbull, ...Virginia Ruzici, Mima Jausovec, ...r, Bettina Bunge, Regina Mar-... Jordan, Sue Barker y Dianne

...lético Mineiro

...o presentó ante la Confederación ...rieron durante su partido con el ...ica.

...ejo a los 35 minutos del primer

... sorteo para los dos grupos de la ...habia programado para el 28 de

...o se realizará el cuatro y cinno de

...puesto su versión de lo ocurrido ...no tomará ninguna decisión hasta ...observador del encuentro.

...ún otra fuente deportiva.

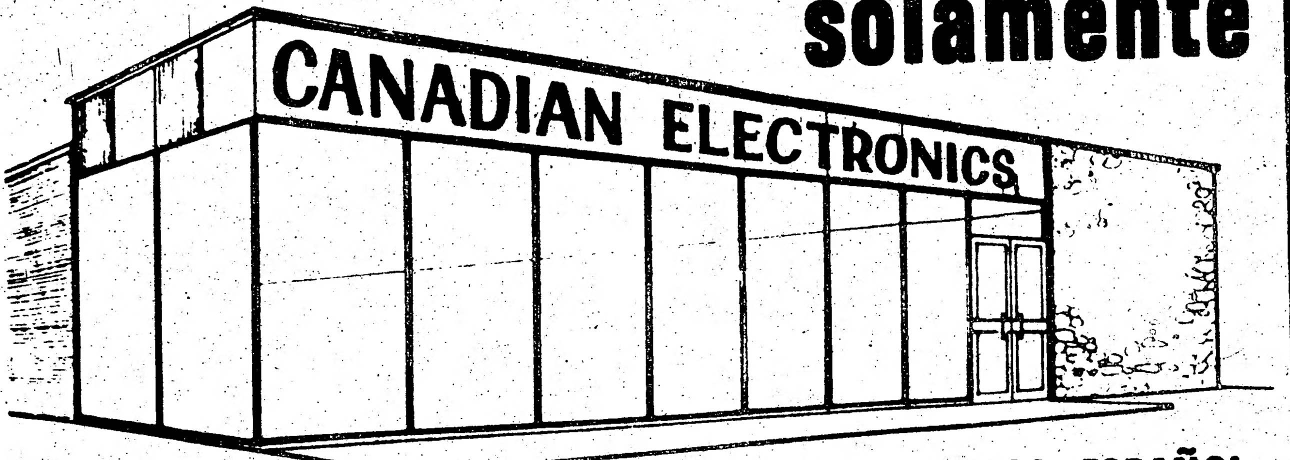
...endrán a Lima para presentar su

...mes, para clasificar al equipo de la ...o por finalizado el cotejo a los 35

...ficará para la semifinal de la Copa

...Z
...DAS®
...EN LA ...TINA
FACIL DE COCINAR
...AR ...RONTO, CANADA

Por el mes de AGOSTO solamente



HABLAMOS ESPAÑOL

¡Es hora de que Ud. actúe!
¡Actué ahora

CANADIAN ELECTRONICS

845 The Queensway
251-1111 Cerrado los miércoles
Abierto diariamente de 9 A.M. a 9 P.M.
Sábados de 10 A.M. a 6 P.M.

Colombia Arrasa en Sudamericano de Boxeo Aficionado

BOGOTA, Agosto 26 (UPI) — Tras cumplirse la cuarta fecha del Campeonato Sudamericano de Boxeo Aficionado, los púgiles colombianos mantuvieron su exitosa campaña, clasificando el mayor número de boxeadores para la jornada final.

Los colombianos repitieron anoche su actuación de la jornada anterior, conquistando otras tres victorias que sitúan a los boxeadores locales como favoritos para ganar el mayor número de medallas este fin de semana.

El resumen de la cuarta jornada es el siguente:

El colombiano Juan Villalba, peso mosca-ligero, obtuvo una difícil victoria sobre el argentino Jose Lagos, luego que el árbitro suspendío el combate en el tercer asalto por orden médica.

El colombiano conecto una buena derecha al rostro de Lagos, ocasionándole una herida en el pómulo. El argentino, al conocer la decisión del arbitro, lloró por lo que consideró "mala suerte".

En la misma categoría, el venezolano Jesús Pool derrotó a Luis A. Coello, del Ecuador, en el primer asalto. Pool se vio superior a su rival, al que envió a la lona en dos oportunidades.

Villalba y Pool, luego de sus victorias, combatirán por la medalla de oro en la final del peso mosca-ligero.

En el Peso Mosca, Juan Calizaya, de Bolivia, se impuso a Alejandro Vásquez, de Chile. El primero conectó los mejores golpes, obligando al árbitro a detener el pleito en el segundo round.

El colombiano Juan Polo Pérez también en peso mosca, derrotó al venezolano Félix Benitez, por decision de los jueces 5-0.

El Gallo, Antonio Suárez, de Venezuela, venció al boliviano Efrain Calderón, en una de las peleas más deslucidas de la jornada, por la escasa técnica de ambos púgiles.

Finalmente, Miguel Maturana, de Colombia, ganó a Oscar Florez, de Argentina, por decision.

Suárez y Maturana, disputaran la presea dorada en la final del torneo.

Wilfredo Gómez: "Sencillamente Perdí, y Perdí..."

SAN JUAN, Puerto Rico, Agosto 26 (UPI) — El derrotado aspirante a la corona pluma del Consejo Mundial de Boxeo, el puertorriqueño Wilfredo Gómez, dejó hoy de lado las excusas y admitió que "sencillamente perdí, y perdí...".

"Mucha gente me ha tratado de hacer daño, buscando justificaciones innecesarias", dijo Gómez a su regreso a esta capital para continuar reponiéndose de la paliza que le propino el viernes pasado en Las Vegas el campeón pluma Salvador Sánchez, de México.

Gómez, de 24 años, negó rotundamente versiones sobre una supuesta renovada vinculación romántica con la actriz y cantante puertorriqueña Johanna Rosaly, de 33 años, a quien se le vio acompañándolo un día antes de la pelea en Las Vegas. La artista fue una de las pocas personas que tuvo acceso al vestuario de Gómez despues de su desastrosa actuación frente a Sánchez.

En una entrevista publicada hoy por el diario El Reportero, Gómez dijo que "la única vez" que vio a la señora Rosaly antes de la pelea fue "unos días antes" cuando una amiga de ella le solicitó boletos para presenciar el combate en el Caesars Palace.

"Lo demás son habladurías de la gente", sostuvo Gómez en alusión a versiones publicadas en el sentido de que sus "escapadas" con la actriz, con quien aparentemente salió a comer una o dos noches antes de la pelea, eran en parte responsables de su pobre demostración en el cuadrilatero.

CLUB MONTEVIDEO MISSISSAUGA S.S.C.

Invita a Ud. y familia a su

GRAN BAILE SOCIAL

Venga y diviértase en el ambiente moderno y cordial del espíritu rioplatense. Amenizará la discoteca de "Los Manta" con sus éxitos de último momento. Actuación especial del cantante uruguayo Rodolfo Caprio.

LUGAR:

2133 ROYAL WINDSOR DR. UNIDAD 38, MISSISSAUGA

FECHA: 29 DE AGOSTO DE 1981

HORA 7 P.M.

ENTRADA: SOCIOS $ 2.00; NO SOCIOS $ 4.00

Premios sorpresa.
¡Fiesta de la familia!

¿BUSCAN SERVICIO, HONRADEZ Y SERIEDAD?

HERNAN'S TRAVEL SERVICE

649 A Bloor St. W. 2.ª piso, Tel. 537-4142

nes 28 de Agosto de 1981

mericano
do

uis A. Coello, del Ecuador, en
Pool se vio superior a su rival,
lona en dos oportunidades.
luego de sus victorias, com-
edalla de oro en la final del

ca, Juan Calizaya, de Bolivia,
ndro Vásquez, de Chile. El
los mejores golpes, obligando
ner el pleito en el segundo

Juan Polo Pérez también en
rrotó al venezolano Félix
ión de los jueces 5-0.
onio Suárez, de Venezuela,
o Efraín Calderón, en una de
lucidas de la jornada, por la
ambos púgiles.
iguel Maturana, de Colombia,
Florez, de Argentina, por

urana, disputaran la presea
al del torneo.

rdí, y Perdí..."

ue tuvo acceso al vestuario de
de su desastrosa actuación

sta publicada hoy por el diario
ómez dijo que "la única vez"
ra Rosaly antes de la pelea fue
cuando una amiga de ella le
para presenciar el combate en
e.

on habladurías de la gente",
en alusión a versiones
sentido de que sus "escapadas"
n quien aparentemente salió a
noches antes de la pelea, eran
ables de su pobre demostración
to.

DEO
S.C.
a a su
LE

el ambiente
u rioplatense.
'Los Manta"
momento. Ac-
nte uruguayo

AD 38,
981
SOCIOS $ 4.00
a.
milia!

SERIEDAD?
SERVICE
, Tel. 537-4142

Selecciones de Fútbol de Chile y Brasil Empatan sin Goles

SANTIAGO, Agosto 26 (UPI) — Las selecciones de fútbol de Chile y Brasil empataron esta noche sin goles un partido amistoso que disputaton en el Estadio Nacional y que los comentaristas elogiaron por su excelente calidad técnica y absoluta limpieza de las acciones.

El árbitro español Miguel Lano Castillo no tuvo dificultad alguna para dirigir el encuentro presenciado por 32.728 espectadores que aplaudieron constantemente a uno y otro elenco.

El primer tiempo fue bastante disputado, destacandose los visitantes que atacaron en bloque y defendieron en la misma forma, ofreciendo más orden que los chilenos y mejor entendimiento en todas sus líneas.

Cuando Chile avanzó hacia el reducto de Brasil lo hizo con cierto desórden y excesiva precipitación al concretar las jugadas.

Ambos arcos pasaron por situaciones de peligro que no se concretaron en góles por la buena faena cumplida por los goleros, Valdir en la valla brasileña y Osben bajo el horizontal chileno.

El partido cobró emoción en el último cuarto de hora de la primera etapa cuando los chilenos adelantando sus líneas con pases largos y profundos trataron sin éxito de sorprender a la extrema defensa brasileña que respondió ampliamente.

Las situaciones delicadas frente a la zaga chilena las provocaron los aleros Paulo Isidoro y Eder, que contaron con la magnífica combinación de Zico.

Los continuos ataques y contraataques dieron como resultado en el primer tiempo cinco tiros de esquina concedidos por Chile y uno por Brasil.

El segundo tiempo fue un continuo dominio brasileño durante por lo menos una media hora pese a los cambios efectuados con el entrenador Luis Santibañez que reforzó la línea media sacando al puntero derecho Veliz y reemplazándolo por el mediocampista Bombalet, en tanto que por la punta derecha ingresó Santander en reemplazo de Herrera.

Los reemplazos, empero lograron por fin llevar más peligro al arco bien defendido por Valdir, pero un lanzamiento de gol que murió en las gargantas de los espectadores fue malogrado por Rojas.

Ya a los 18 minutos en uno de los tantos contraataques chilenos la pelota fue conectada por Neira que de cabeza batió a Valdir haciéndola entrar al arco brasileño, pero el gol fue invalidado porque Rojas cometió falta en contra de un defensor visitante.

A partir de los 35 minutos el ritmo de juego declinó en el elenco brasileño, que evidenció el cansancio del intenso trajín, lo que aprovechó el cuadro chileno para reiniciar sus contragolpes que se estrellaron contra el bloque defensivo que nuevamente mostró calma y orden dentro de su área.

La presión de ambos rivales hizo que en este último tiempo los chilenos concedieran otros cuatro tiros de esquina y sus oponentes tres.

La selección local jugó hoy sin sus veloces punteros, Patricio Yañez y Gustavo Moscoso, el defensor Ruben Valenzuela, el mediocampista Carlos Rivas y el centrodelantero Sandrino Castec, todos lesionados.

Brasil y Chile ya se clasificaron en sus respectivos grupos para ir al campeonato mundial de España en 1982. Argentina concurre por derecho propio, ya que fue el campeón del torneo anterior y Perú y Uruguay disputan aún la cuarta vacante Sudamericana.

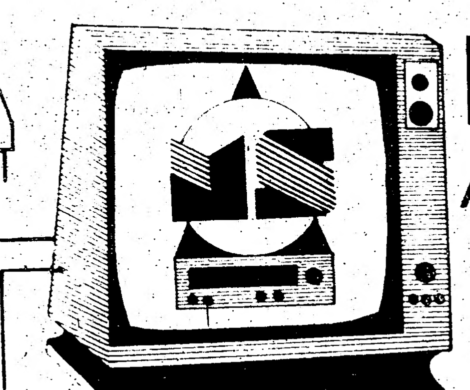
Chilenos y brasileños ya se enfrentaron en otro partido amistoso, jugado en Belo Horizonte, que fue ganado por los brasileños.

Los equipos se alinearon así;

Brasil: Valdir, Edevaldo, Juninho, edinho, Junior, Toninho Cerezo, Socrates, Zico, Pablo Isidoro, Baltazar (Roberto) y Eder.

Chile: Osben, Garrido, Gatica, Soto, Bigorra, Dubo, Rojas, Neira, Herrera (Santander), Caszely y Veliz (Bombalet.

GRANDES OFERTAS

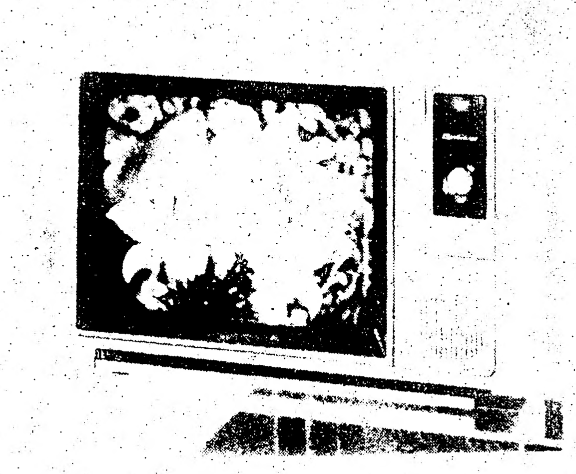


MIGUEL'S STEREOS
APPLIANCES and FURNITURE
WAREHOUSE
1310 BLOOR ST. W. PHONE: 533-9795
(en la esquina del Subway de Lansdowne)

MIGUEL EUGENIO

SEGUIMOS REDUCIENDO PRECIOS DRASTICAMENTE

EQUIPOS DE SONIDO COMPLETOS
Receptor, Cassete Tocadisco y parlantes
Antes: $ 689.00
AHORA DESDE
$ 299.00



TELEVISORES A COLORES
de 20" antes $ 489 AHORA DESDE $459.00

Juego de Comedor de 5 piezas
AHORA DESDE
$ 95.00

JUEGOS DE SALA VARIADOS ESTILO DESDE $ 219

JUEGOS DE DORMITORIOS
6 PIEZAS DESDE $ 295

CAMAS LITERAS
Hecha en pura madera incluidos colchones desde $ 165

ABIERTO DE
LUNES A VIERNES 10 A.M. - 9 P.M.
SABADO 10 A.M. - 6 P.M.
CREDITO BANCARIO INMEDIATO

VENTILADORES
DE TODO PRECIO

ALFOMBRAMOS SU CASA
Variados colores y calidad
desde $ 5.99 la yarda

MIGUEL STEREOS

Cúcuta y Tolima a la Vanguardia del Fútbol. Colombiano

BOGOTA, Agosto 27 (UPI) — Cúcuta derrotó a Nacional por 3-1, y pasó a compartir con el Quindio el primer lugar de las posiciones del Grupo a, mientras el Tolima se colocó a la cabeza del grupo B, tras cumplirse anoche la quinta fecha del fútbol profesional colombiano.

El campeonato, denominado "Finalización", el segundo de la temporada futbolística, está dividido en dos grupos A y B. Los dos primeros obtendrán su clasificación al octagonal final que definirá el campeon version 1981.

En el campeonato obtendrán igualmente su pasaporte al octagonal, por el sistema "Reclasificacion", los dos equipos que sumen más puntos en las dos fases iniciales.

De los ocho clubes, que disputarán el octagonal final, América, de la ciudad de Cali y Millonarios de esta capital, ya tienen asegurada su clasificación, al quedar ubicados en los dos primeros lugares de la fase inicial denominada "Apertura".

Los resultados de la fecha fueron:

Millonarios 3 Unión Magdalena 1
Junior 2 Santa Fé 2
America 2 Deportivo Cali 1
Bucaramanga 2 Medellín 1
Quindio 2 Tolima 2
Cucuta 3 Atlético Nacional 1
Pereira 2 Caldas 1

Las posiciones quedaron así:

equipos	pj	pg	pe	pp	gf	gc	pts.
grupo A							
Quindio	5	2	3	0	7	5	7
Cúcuta	5	2	3	0	10	7	7
Nacional	5	2	2	1	7	4	6
Millonarios	5	2	2	1	7	5	6
América	5	2	1	2	8	6	5
Unión Magdalena	5	1	2	2	6	10	4
D. Cali	5	0	0	5	4	10	0.
Grupo B							
Tolima	5	3	2	0	11	6	8
Santa Fe	5	2	3	0	6	3	7
Junior	5	2	2	1	10	9	6
Bucaramanga	5	1	2	2	7	9	4
Pereira	5	1	2	2	4	8	4
Caldas	5	1	1	3	6	9	3
Medellín	5	0	3	2	2	4	3.

LATIN AMERICAN SOCCER LEAGUE
LIGA LATINO-AMERICANA DE FUTBOL

COPA MUNDIALITO
Rueda de eliminación

LAMPORT STADIUM
1151 KING STREET W.

MIERCOLES 2 DE SEPTIEMBRE

6.20 ECUADOR vs. URUGUAY
8.05 CHILE vs. PORTUGAL
9.30 GRECIA vs. ITALIA

Breves Deportivas Breves Deportivas Breves Deportivas

VANCOUVER, Canadá, Agosto 26 (UPI) — David Moss anotó un gol a los 27 minutos del primer tiempo, suficiente para darle a los Rowdies de tampa Bay el triunfo 1-0 sobre los Whitecaps de Vancouver, y clasificar para los cuartos de final de la Liga de Fútbol de Norteamérica.

Los Rowdies, que ganaron el primer partido 4-1, eliminaron al equipo que ganó la división noroeste.

Moss anotó su gol por tiro de penal.

Los Whitecaps hicieron un gol luego, pero fue anulado por una infracción del reglamento.

FORT LAUDERDALE, Estados Unidos, Agosto 26 (UPI) — Branko Segota, que anotó tres goles en el primer partido de las series post-temporada, anotó dos esta noche para darle a los Strikers de Fort Lauderdale el triunfo 2-0 sobre los Boomers de Calgary, y clasificar para los cuartos de final.

Con los cinco goles anotados en las series finales, Segota igualó el total de goles que logró en toda la temporada regular.

Segota, canadiense de 20 años, anotó el primer gol a los 19 minutos, con un pase de Teófilo Cubillas.

El segundo gol se produjo a los 37 minutos del segundo tiempo.

El arquero de Jan Van Beveren tuvo una noche descansada, ya que sólo tuvo que parar dos remates contra su arco.

SEATTLE, Agosto 26 (UPI) — Roger Davies anotó los dos goles esta noche y los Sounders de Seattle vencieron 2-0 a los Stings de Chicago, para empatar la serie de clasificacion post temporada de la Liga de Fútbol de Norteamérica.

El tercero y definitivo partido de la serie se jugará en el Wrigley Field de Chicago el próximo domingo.

Anque a Davies, los contrarios le asignaron dos y tres defensores, pudo romper el cerco y anotar dos veces en poco más de tres minutos en el segundo tiempo.

Anotó el primero en el minuto 18, cuando Alan Hudson le hizo un pase, rematando Davies el balón que paso por entre la piernas del arquero contrario.

Davies volvió a perforar la puerta contraria con un remate de cabeza en el minuto 21.

SAN DIEGO, Agosto 26 (UPI) — Cinco jugadores anotaron cada uno un gol para darle esta noche el triunfo 5-1 a los Sockers de San Diego sobre los Leñadores de Portland, empatándose así la serie de clasificación de la Liga de Fútbol de Norteamérica.

Los Leñadores ganaron el primer partido 2-1 en Portland. El encuentro final se jugará en San Diego el domingo.

San Diego empezó a anotar en el minuto 33, por remate de Julie Vee, seguido seis minutos mas tarde por otro gol de Lorenz Hilkes.

Portland anotó su único tanto a los 11 minutos del segundo tiempo, por remate de cabeza de Graham Day.

Sin embargo, San Diego volvió a controlar el terreno de ahí en adelante, y anotó goles de Gert Wieczorkowskia los 30 minutos, de Deyna a los 33 y Manu Sanon cuando faltaban cuatro minutos para el final.

NUEVA YORK, Agosto 26 (UPI) — El equipo Cosmos, actual campeón de la Liga Norteamericana de Fútbol, anuncio hoy que el sábado ofrecerá una "clínica" para 200 niños de diversos barrios populares de la ciudad, con el auspicio del Departamento de Parques y Recreación de Nueva York.

También tomara parte en el entrenamiento de exhibición y en las demostraciones dentro del campo de juego, los jugadores del equipo de Gremio, campeón de Brasil, que al día siguiente enfrentará a Cosmos en un encuentro internacional amistoso.

SAN JUAN, Puerto Rico, Agosto 26 (UPI) — El equipo juvenil del Real Madrid empató esta noche el primer lugar del torneo por la Copa Soria Barrazas con Pumas, de México, al apabullar al Kick and Run, de Nueva Inglaterra, Estados Unidos, por 8-1 en el parque Sixto Escobar de esta capital.

Los españoles se beneficiaron con un gol en contra de sus rivales.

La primera mitad terminó 3-0.

La tabla de posiciones del certamen quedó asi:

Equipos	pg	pp	pe	gf	gc	ptos
Real Madrid, España	2	0	1	14	3	5
Pumas, México	2	0	1	8	2	5
Millonarios, Colombia	2	1	0	7	5	4
Internacioal, P.Rico	1	2	0	4	9	2
Kick and Run, EE.UU.	0	4	0	4	18	0

— Mañana jugarán Internacional vs Pumas

ROMA, Agosto 26 (UPI) — Los franceses Rene Arnoux y Alain Prost firmaron hoy un nuevo contrato para continuar defendiendo a Renault en las competencias de automovilismo Fórmula 1 en 1982, anunció hoy el vocero oficial de la escudería Gerard Larrousse.

Arnoux está en su tercer año conduciendo para Renault. El año pasado ganó las carreras de Gran Premio de Sudáfrica y Brasil.

Prost, en su primer año con el equipo Renault y en el segundo como piloto de fórmula uno, ganó el Gran Premio de Francia este año.

Arnoux fue campeón europeo de Fórmula 2 en 1977 y Prost campeón europeo de Fórmula 3 en 1979.

LORIENT, Francia, Agosto 26 (UPI) — El ciclista Bernard Hinault, tres veces ganador de la Vuelta de Francia, confirmó hoy que defenderá su título de campeón mundial por carreteras en Praga el próximo sábado, a pesar de haber sufrido una lesión.

Hinault, quien se retiró el lunes del Gran Premio de Plouay por una inflamación de la tibia, ha sido notificado por los médicos que podría estar bien para el fin de semana.

"Aún cuando la recuperación no sea completa en Praga", dijo Hinault "tomaré parte en la competencia porque todavía puedo ser útil al equipo francés".

Hinault, actualmente entrenando en Bretaña con el resto del equipo francés agregó que "los especialistas creen que el dolor desaparecerá en algunos días".

"Estaría en espléndidas condiciones si no fuera por esta lesión", dijo Hinault, quien el domingo podría ser el primer hombre en ganar las dos pruebas máximas del ciclismo, la Vuelta de Francia y el campeonato mundial por carreteras, desde que el belga Eddy Merckx cumplió esa hazaña en 1974.

Hinault, quien participó hoy una prueba de entrenamiento de 150 kilómetros, partirá mañana para Checoslovaquia.

LIMA, Agosto 26 (UPI) — Los diarios destacan hoy el interés del campeón del fútbol argentino, Boca Juniors y de River Plate de ese mismo país, en contratar al puntero derecho de la selección peruana de fútbol, Gerónimo Barbadillo.

El presidente de la delegación de Boca Juniors, Alberto Altamirano, a su paso por Lima con rumbo a México, intentó durante su breve permanencia en el aeropuerto internacional Jorge Chavez, comunicarse con Barbadillo, sin conseguir su objetivo.

Altamirano declaró que "para Boca sería un honor incorporar en sus filas a Barbadillo", añadiendo que lo considera "un excelente puntero".

El entrenador de Boca, Silvio Marzolini dijo que Barbadillo lo ha impresionado favorablemente y le gustaría tenerlo en el equipo para la próxima temporada del fútbol argentino.

Por su lado, River Plate también mostró interés por el puntero derecho peruano, según publican los diarios, atribuyendo las declaraciones a fuentes del equipo argentino.

Barbadillo ha dicho que su mayor aspiración deportiva es jugar para un equipo europeo.

BUENOS AIRES, Agosto 26 (UPI) — El club San Lorenzo de Almagro inició una reclamación legal para tratar de salvarse de jugar el próximo año en la división de ascenso del fútbol argentino.

El equipo de San Lorenzo, uno de los seis "grandes" del fútbol local junto a Boca Juniors, River Plate, Independiente, Racing y Huracán, descendió al terminar penúltimo en el campeonato de primera división disputado recientemente. Junto a San Lorenzo también bajo Colón de Santa Fe y ambos deberán actuar en 1982 en el torneo de ascenso, que se juega los sábados.

Pero los dirigentes de San Lorenzo presentaron una protesta ante la Asociación de Fútbol Argentino planteando que Argentinos Juniors, que le ganó a San Lorenzo por 1-0 en la ultima fecha condenándolo a descender, incluyó indebidamente a su arquero Mario Alles, de nacionalidad uruguaya.

Según San Lorenzo, Alles tenía pasaporte uruguayo y no el documento que exige la AFA a los extranjeros que militan en equipos locales. Desde el punto de vista reglamentario la AFA debería, de ser justa la reclamación, dar por perdido el partido a Argentinos Juniors.

MONZA, Italia, Agosto 26 (UPI) — El australiano Alan Jones el volante de un Williams-Ford FW 07C, estableció hoy un nuevo récord para la vuelta en el famoso circuito de automovilismo de Monza, durante una práctica.

Jones marcó el tiempo de 1:34,43 con una velocidad promedio de 220,986 kilómetros por hora, superando el récord anterior impuesto en 1979 por el francés Jean-Pierre Jabouille.

L.I.L.
LATIN AMERICAN SOCCER LEAGUE
LIGA LATINO-AMERICANA DE FUTBOL

LAMPORT STADIUM
1151 KING STREET W.

SABADO AGOSTO 29
(PARTIDO INTERNACIONAL)

6.00 CLUB OREGON USA" vs. CLUB COLO COLO "B" TORONTO
7.30 INTERNACIONAL vs. COLO COLO "A"
9.40 EL SALVADOR vs SIMBA
1.00 (en Eglinton-Jane) Lago CUZCATLAN vs MAGIC

LIGA HISPANOAMERICANA DE FOOTBALL AMATEUR
L.H.F.A.

YORK STADIUM
Rogers y Weston Rd.
PROGRAMACION

SABADO 29 DE AGOSTO DE 1981

10.45 Macara vs. Armenian
12.30 Club Argentino vs. Nacional
2.15 A. Argentina vs. Chile 79 A
4.00 Colombia vs. Dep. Estrella

DOMINGO 30 DE AGOSTO 1981

10.45 Sucre vs. Chile 79 B
12.30 Barrabasos vs. Argentina 78
2.15 Chile Lindo B vs. Tungurahua
4.00 Olympians vs. Sol. Ecuatoriana
5.45 M.M. All Boys vs. Chile Lindo A.

¿PIENSA VIAJAR?

Nuestra experiencia y buen servicio nos acredita brindarles todo lo relacionado a su próximo viaje.
Consulte con nuestros agentes especializados.

NAVIDAD SE APROXIMA

IATA

AMERICA TRAVEL AGENCY
LUIS ALCIVAR
1296 BLOOR ST. W.
(Lansdowne Subway) Toronto, Ont.

PRECIOS ESPECIALES A CENTRO Y SUDAMERICA
TEL. 533-7995

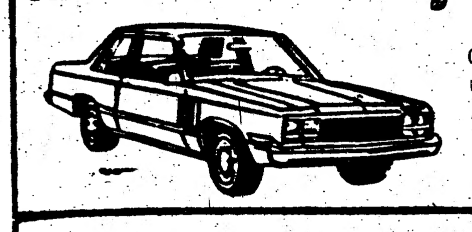
VISAS-PASAPORTES- SEGUROS DE EQUIPAJE - PODERES - INCOME TAX

CAMPEONATO DE FUTBOL FEMENINO
COPA SURAMERICANA
LAMPORT STADIUM
1151 KING ST. W.

DOMINGO 30 DE AGOSTO
6.00 FINALES, 3.er y 4.° puesto CLUB SUCRE vs CLUB PICHINCHA
7.30 Finales: Campeón vice campeón ESTRELLA LATINOAMERICANA vs. SELECCION COLOMBIA
(Copa campeón donada por la "L.L.")
8.30 Copihues Rojos vs. Dominica

PERSONALES

ANTONIO (Tony) AVELLA



INSURANCE AGENCY INC.
Cuando piense en seguros, piense en nosotros
AUTOS VIDA CASAS APARTAMENTOS CONDOMINIO NEGOCIOS
4400 Bathurst St. Tel. 638-6680

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS

Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305 TEL. 961-3474

SOMJEN & SUTER-McEWEN
ABOGADOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español

94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906
TORONTO ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en heridos en accidentes automovilísticos. Problemas matrimoniales. Primera entrevista gratis. Se habla español.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE N.º 1403
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

RETAPICERIA LOS 3 AMIGOS
Retapizamos toda clase de muebles, de sala, comedor y oficinas, además tapicería interior y exterior de todo tipo de carros. Techos, asientos, puertas, alfombras del piso, capotas de convertibles, etc. Lunes a viernes 8 A.M. a 10 p.M. Sábado 8 A.M. a 6 P.M. Pregunte por César o Carlos al 746-1848.

¿SE ESTA UD. VOLVIENDO CALVO? ¡CONTROLE LA PERDIDA DEL CABELLO!
Señales de peligro: ¿Está Ud descubriendo más y más cabello cuando se peina? 2 ¿Está Ud plagado con caspa o comezón? 3 Es su cabello demasiado seco o grasoso? 4 ¿Está su cabello creciendo disparejo o quebrándose? Entonces es hora de actuar antes de que sea tarde. No lo olvide. Consulta gratis.
PEOPLE HAIR AND SCALP SPECIALIST, 233 Dundas St. W. Tel. 537-3104, Toronto.

REFORMAS Y AMPLIACIONES
De viviendas y comercios. Proyectos, planos de casas, estimaciones, construcciones
Tel 653 9098

LLEVAMOS SU CONTABILIDAD
Con aptitud y experiencia. Teneduría de libros, balances, estados financieros, payroll, Income Tax. M. Bernal 225-9475, egresado del Senega College

MUDANZAS

Guardamos su mercancía por un mes o un año. Llámenos a nuestra bodega
651-0344

SERVICIOS PARA TODO EL PAIS
LATIN CANADIAN moving & cartage inc. Mudanzas

RAMON HERNANDEZ
660 STEEPROCK DRIVE, DOWNSVIEW
TELEFONOS 654-5421 - 635-0930

MUDANZAS
Servicio de carga de todo tipo a cualquier parte de Ontario, viajes al aeropuerto, pasajeros o carga. Llame a Santiago a cualquiera hora
533-4422 - 362-0311

MUDANZAS
De todo tipo. Servicios de carga al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a Benítez.
Tel. 630-5386

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

SE NECESITA MUCHACHA
Para cuidar una niña de un año y hacer limpieza liviana. Vivir adentro. Buen sueldo, sab. y domingo libre. (Yonge Finch) Llamar al 221 4120

SEÑORA O SEÑORITA
Responsable para cuidar dos niños de 3 1/2 y seis meses de lunes a viernes puertas adentro o afuera, área Keenedy Eglinton. Llamar al 752 7586

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

PART TIME
Ganancias garantizadas en crianza de lombrices. Opción a ganar hasta 25.000 dólares al año. S 30.000 en contratos garantizados, comprados anualmente. Se requiere una inversión de S 3.890. Para mayor información llame a Miryam o Fabio al tel. 781-7942 o escriba a: Delite Icology System Ltd. 6533 Mississauga Rd. Mississauga.

PELUQUERO O PELUQUERA
Con experiencia para Unisex salón, buen salario. Llamar al 532 5645
(26 7 IX)

Trabajo Part-time
Se necesita persona para traducir cartas de inglés a español. Trabajo simple para secretaria o mujer casada. Llamar a Mr. K. Kivela 690 0692 10 A.M. a 1 P.M. o escriba P.O. Box 5982 Station A Toronto Ont. M5W 1P4

Se necesita personal para trabajar en compañía nueva de muebles de oficina. Se necesita tapizadores, ensambladores, bodegueros. Buen sueldo y trabajo seguro. Tel 669-4336 668 Rivermede Rd. Concord al norte de la Hwy 7 y Keele.

STEELES - KEELE
PART-TIME
Fábrica busca personal para empacar basos en plástico. Viernes de 11.30 P.m. a 7.30 A.M. Sábado 3.30 P.M. a 11.30 P.M. domingo 3.30 P.M. a 11.30 P.M. 130 Snadir Crest Unit 4 Concord Ontario.

NECESITAMOS COCINERO-A
De comida peruana con experiencia de restaurante. Llamar al 961 7676
(28 VIII)

NECESITAMOS CHAPISTA
TEL. 533-8534

COMPLETO O MEDIO TIEMPO
Operadoras para hacer abrigos de piel de oveja, operadoras de máquinas de pieles. Experiencia segura en el terminado de forros. Buen salario. Llamar al 461 4650. 68 Broaddview segundo piso.

Para clasificados llame a "El Popular" al 531-2495

ANUNCIOS COMUNITARIOS

COMUNICADO

ACLARANDO

El Club Uruguay aclara que se desligó de la Selección Uruguaya por los siguientes motivos:

1) Por la falta de organización y respeto a nuestra institución.

2) Nosotros entregamos personalmente el Fixture de la T and D. liga en la cual interviene nuestro equipo, pero el fixture no fue respetado: como tampoco se respetó lo tratado en una reunión de delegados.

3) Tampoco aceptamos que ninguna persona que pertenezca a la liga tome una decisión de "juntar" 11 jugadores y darle el nombre de Selección Uruguaya, solamente por el interés monetario de la liga.

4) Por lo último tampoco el club Uruguay quiso formar un seleccionado con sólo jugadores del club, sino que se llamó a todos los mejores jugadores uruguayos que están en nuestro medio, lamentablemente por razones que algunos están jugando en equipos pagos se negaron a integrarla.

5) Pedimos disculpa a toda esa parcialidad y simpatizantes que comprendan nuestra medida y también que nos sigan acompañando en este campeonato de la T and D que para nosotros es muy importante en el momento, ya que marchamos primeros con tres puntos adelante.

La directiva

¿NECESITA UN BABYSITTER?

El Centro Comunitario Latinoamericano tiene disponible personal de habla hispana entrenado en nuestros cursos para el cuidado de niños. Si usted vive en las zonas de Weston o Downsview llámenos a a los teléfonos del Centro para mayor información: 745 6239 o 745 2460. Atención especializada y precios razonables.

CITACION A ASAMBLEA GENERAL LHFA

La Liga Hispanoamericana de Fútbol Amateur cita a asamblea de delegados para este viernes 28 de agosto a las 8 P. en el Hotel Sutton Place ubicado en la esquina de las calles Bay y Wellesley. Se encarece la puntualidad y asistencia.

La Directiva

COMUNICADO

Clínica de servicios legales requiere voluntario (a) para su consejo de miembros. Si usted trabaja o vive en el área de Spadina y Ossington al sur de Bloor y le gustaría participar en la comunidad, llame el Tel. 978-6497.

CLUB NACIONAL

Cita con carácter de urgencia, dirigntes, socios, jugadores y simpatizantes a la sesión que se llevará el día sábado 29 de agosto. Hora 7.30 P.M. lugar: 684 1/2 Bloor St. W.

La Comisión

ATENCION MISSISSAUGA EL POPULAR EN VENTA EN:

Pecket's Pharmacy, 169 Dundas St. E.
Scarboro Fair, Iona Square, 1585 Mississauga, Valle Blvd.
Tuck Shop, 2247 Hurontario al sur de Dundas.
Caruso Beauty Centre, 1557 Hurontario al sur de Dundas.
Port Credit Bakery, 331 Lakeshore Blvd. al oeste de Cawthra
The Butcher Centre 1133 Dundas St. E. al oeste de Dixie Rd.
Bombay Bazar 59 Dundas St. E. al este de Hurontario.
Smoker Place, Plaza Zeller's 1151 Dundas St. W. y Eringdale Station Rd.

CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER — JOURNAL ESPAGNOL

el popular

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

CORREO DE 1.ª CLASE

6 MESES	3 veces por semana (78 ediciones)	S 35
12 MESES	3 veces por semana (156 ediciones)	S 65
24 MESES	3 veces por semana (312 ediciones)	S 120

Nombre . . . .
Dirección . . . .
Ciudad . . . . . . Prov. . . . .
Código Postal . . . .

NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR".

¿PIENSA DESCANSAR VIAJANDO?

Piense en: SUN SAND & SEA TRAVEL SERVICE

TELEFONO 416-270-9501

SU AGENCIA AMIGA EN EL:
702 BURNHAMTHORPE RD EAST SUITE 4

ESQUINA BURNHAMTHORPE Y CAWTHRA

EN **MISSISSAUGA** LE OFRECE

- EL MEJOR SERVICIO
- EXCELENTES TARIFAS
- PROFESIONALISMO
- GRUPOS ACOMPAÑADOS
- SERVICIO RAPIDO Y EFICIENTE
- SEGURIDAD

EN EL CORAZON DE MISSISSAUGA
BURHAMTHORPE Y CAWTHRA, SU AGENCIA
TEL: 270-9501

gente-gente-gente-gente-gente-gente-gente-gente

NUEVA YORK, Agosto 27 (UPI) — Lynn Redgrave dice que le informaron que definitivamente no podrá volver a CBS a participar en la serie de televisión "House Calls" (Doctor a domicilio), y que no tiene "otra alternativa" que entablar juicio contra Universal, que produce el programa.

La actriz británica fae entrevistada por Joan Lunden en el programa neoyorquino "Good Morning America" (Buenos días, Estados Unidos), donde Lynn insistió en que sus problemas con Universal comenzaron cuando expresó sus deseos de amamantar a su bebé Annabel en el lugar donde filmaban la serie.

Por su parte, Universal dice que el problema es de dinero. Lynn dice que, en efecto ella pidió un aumento de sueldo, pero agrego que "pudieron decirme que no". Mientras tanto, la actriz continuará apareciendo en la serie en la próxima temporada, ya que alcanzó a grabar ocho episodios nates de comenzar la disputa.

SEATTLE, Estados Unidos, Agosto 27 (UPI) — Cualquier cosa puede causarle problemas a uno, pero una cosa es clara: usar un lenguaje desmedido no es suficiente para que lo arresten por causar disturbios en Seattle, Washington.

Cuando Marc Montgomery, de 17 años, comenzó a gritar obscenidades a dos policías en febrero de 1980 en un lenguaje "rebosante de groserías", fue arrestado por desorden público.

Luego, cuando encontraron que tenía marihuana, fue acusado formalmente de posesión de drogas. Montgomery apeló diciendo que la detención y el registro personal eran ilegales porque el lanzar groserías no constituía conducta contra la moral.

La corte estuvo de acuerdo con este punto de vista y tuvo que cerrar el caso. Pero el juez Keith Callow censuró a Montgomery diciendo que "encontramos que la conducta y el lenguaje del acusado son reprochables y vergonzoso. Merece censura y rechazo, y su conducta lo rebaja ante la sociedad".

NUEVA YORK, Agosto 27 (UPI) — Incluso las personalidades más famosas sienten temor, como quedó demostrando en la revista Cosmopolitan entrevistó a una serie de luminarias en su edición de septiembre.

Una de las preguntas que se hizo fue: " ¿Qué es lo que le causa más temor?". Las respuestas de algunas estrellas del cine, el teatro y los deportes fueron las siguientes:

Zsa Zsa Gabor dijo que "desde que tenía 10 años he tenido el temor de que ningún hombre me pida que me case con él".Por su parte, la tenista Chris Evert Lloyd resumió sus temores en una palabra: "serpientes".

La actriz cómica Joan Rivers dijo que "estar en cama con Robert Redford y no poder despertarlo". La cantante Ethel Merman dijo decididamente que "nunca he tenido miedo de nada. Nadie debería tener miedo. Nada hay que sea temible".

LIMA, Agosto 26 (UPI) — Dos ladrones le bajaron el pantalón a un cobrador mientras esperaba cruzar una calle y le arrebataron su maletín con 1.000.000 de soles, unos 2.500 dólares, en la nortena ciudad de Trujillo.

Fernando Salazar Vigo, cobrador de una empresa comercial de Trujillo, 450 kilometros al norte de Lima, se disponia a cruzar una calle, cuando dos individuos se le acercaron.

Uno de los individuos lo hizo por la espalda y le bajo los pantalones, mientras que el otro, por el frente, le tomaba las manos.

Salazar Vigo dejó el maletín para subirse los pantalones y los asaltantes se lo arrebataron.

BRASILIA, Agosto 26 (UPI) — El escritor brasileño Lorenzo Cazarre lanzó esta semana su libro "Agosto, viernes 13", que se basa en el fracaso de un golpe militar en un imaginario país de América latina llamado Nueva España.

Cazarre, que es periodista político, no quiso decir si el tema tiene alguna vinculación con la realidad, dejando que esa conclusión sea de los lectores.

QUITO, Agosto 26 (UPI) — En el hospital militar de esta capital los medicos luchan por salvar Alberto Jarrin Jaramillo de 81 años, considerado el dueño de la marca mundial de asistencias a juegos olímpicos estaba en tan tan buena forma que era capaz de realizar flexiones apoyandose tan solo en los dedos.

Lamentablemente el domingo fue atropellado por una motocicleta.

Jarrin estuvo por vez primera en los juegos olimpicos en Paris, en 1924, formando parte de un reducido equipo ecuatoriano. Intervino en los 10.000 metros pero no llego a la meta por usar zapatos inapropiados.

Posteriormente asistió a todas las olimpiadas desde la de Berlin, efectuada en 1936. Lo hizo en general por sus propios medios y con alguna ayuda estatal. Gañaba bien como masajista y en tareas de fisioterapia.

Jarrin estuvoen once juegos olímpicos y planeaba viajar a Los Angeles en 1984.

PEKIN, Agosto 26 (UPI) — William Shakespeare finalmente ha llegado al Tibet. Xinhya, la agenciá noticiosa oficial, dijo hoy que la famosa obra Romeo y Julieta será pro primera vez en escena en el Tibet.

Los artistas, Deyang, una artista de 19 años y Duobuji, de 24, que fue minero, se graduaron en el Instituto de Drama de Shangai, pero presentaran la obra en tibetano.

GLENVIEW, Estados Unidos, Agosto 26 (UPI) — Jeff Schwartz, un estudiante de 19 años, entró saltando en el Libro Guinness de Marcas Mundiales.

Jeff estuvo saltando en el trampc..n y batió por seis horas marca de 10 días y 10 horas. Abandono el martes cuando se quedó dormido durante una pausa de descanso de cinco minutos.

Su esfuero tuvo un fin muy importante, lograr contribuciones para la Sociedad Contra el Cáncer y obtuvo 6.000 dólares.

PETERSBOROUGH, Estados Unidos, Agosto 25 (UPI) — El novelista John Updike viajó a este pueblo del estado de Nueva Hampshire para recibir lo que llamó una palmadita en la espalda. Fue la XXII Medalla de la Colonia MacDowell en honor de su contribución a la literatura.

El autor Wilfred Sheed, en su calidad de portavoz de la colonia privada de los escritores, alabó a Updike, quien respondió diciendo que "yo creo que es extraño que alabemos a los escritores. Se demoran en florecer pero no en caer, y se levantan tarde todos los días mientras otros hombres a las 6:15 de la mañana ya están en pie, toman el tren para ir a trabajar y luego llegan a su casa a las 5. Todos los días".

LOS ANGELES, Estados Unidos, Agosto 25 (UPI) — La última película de Dustin Hoffman es una comedia con una diferencia: hará el papel vestido de mujer. En "Tootsie", de Columbia Pictures, Hoffman representa a un actor sin trabajo que consigue una parte en una telenovela. El papel es el de una mujer madura.

En el lado positivo de la cinta, el guión es de Larry Gelbart, uno de los creadores de la serie de televisión "M-A-S-H". El director es Hal Ashby, culpable de los éxitos de "Retorno sin gloria" (Coming Home), que protagonizaron Jane Fonda y Jon Voigt, y "Desde el jardín" (Being There) del desaparecido Peter Sellers con Shirley McLaine.

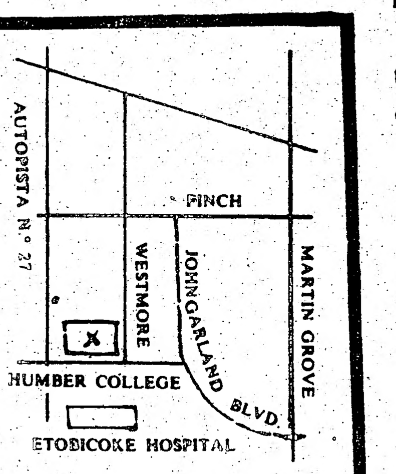
LANSING, Estados Unidos, Agosto 25 (UPI) — En un choque entre un camión y una vaca, el animal es generalmente el que pierde. También el dueño.

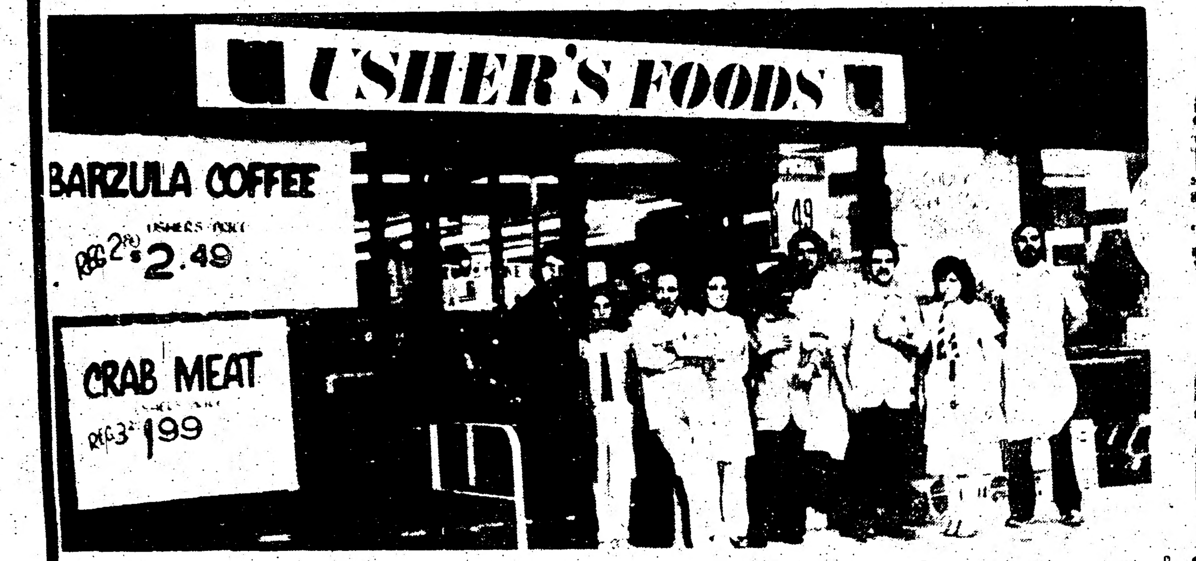
En un caso que fue desde el pastizal a la Corte Suprema de Michigan, los jueces dictaminaron que la compañía de seguros del camión debía ser compensada por daños por parte del dueño del animal.

El camión de bebidas gaseosas, guiado por Edgar Schaedig, viajaba por el condado de Schoolcraft recientemente cuando chocó con la vaca de Donald Tuttle, "la que corría suelta por la carretera", dijo la corte.

El camión cayó a una zanja, causando cuantiosos daños al vehículo y su carga. La vaca sólo sufrió unos cuantos rasguños.

USHER'S FOODS
106 HUMBER COLLEGE BOULEVARD TEL; 743-3334
Highway 27 Plaza
Abierto de lunes a viernes de 9 A.M. a 9 P.M.
Sábados de 9 A.M. a 6 P.M.
ATENDIDO POR LATINOAMERICANOS





Los empleados que los atienden posan al frente del negocio

LES ANUNCIA LO SIGUIENTE:

CARNICERIA
QUESO ROMANELLI Reg. $ 3.97 AHORA $ 3.55 libra
JAMON COCIDO Reg. $ 2.79 AHORA 2.39 libra
CHORIZOS de primera para asado Reg. $ 2.39 AHORA $ 1.99 libra
Además disponemos de PARRILLADAS completas, órdenes para el congelador, fiambres y quesos. Todo a precios moderados.

HAN LLEGADO MAS PRODUCTOS DE NUESTRAS TIERRAS

PASTA GUAVA CONCHITA
SARDINAS AL TOMATE
DULCE DE MEMBRILLO
HARINA TOSTADA CHILENA
PASTA DE GUAYABA
CIDRA ASTURIANA
KOLA COLOMBIANA
HARINA DE PLATANO
MAIZENA GRANDE
BOCADILLO BELENO (colombiano)
BREVAS DOÑA PABLA
CONCHA FIESTA
MASA HARINA
INSTANTAREPA
SASON ACCENT

FECULA DE MAIZ
MOTE BLANCO
YUCA HARINA
BUÑUELINA
PANELA
ACHIOTES
YERBA
TABLETAS CHOCOLATE DULCE
TABLETAS CHOCOLATE AMARGO
CABELLOS DE ANGEL PERUANO

Oferta especial:
YERBA CRUZ DE MALTA
YERBA SARA
Reg. $ 5.99 Ahora $ 4.99

VERDURAS
DURAZNOS $ 49c libra
BANANOS primera calidad 33c
COLIFLOR 69c

GALLETITAS DIETETICAS 89¢
CARNE DE LANGOSTA LOBSTER MEAT 3.99 5 oz.
FABRIC SOFTENER 1.39 128 oz.
PAPEL HIGIENICO 4 POR 1.00 CAJA DE 96 ROLLOS
BLANQUEADOR CASSY CLEAN 99¢ 128 oz.
ACEITE VEGETAL NUPAK LITRO 99¢
JABON PARA PLATOS RALMA Reg. 1.89 AHORA $ 1.18
PASTA LANCIA SURTIDA 2 LIBRAS 99¢
CAFE BARZULA O MONTINI 2.59
JAMON TAJADO 99¢
JUGO DE NARANJA 99¢ 28 Oz.
TOMATE MARKI 28 Oz. Reg. $ 1.15 89c
QUESO ROMANO DE RAYAR 2.99 lb.
CEREALES PUFF RICE $ .95 $ .77

DESCUENTOS ESPECIALES PARA CLUBES DEPORTIVOS E INSTITUCIONES SIN ANIMO DE LUCRO EN SUS PEDIDOS AL POR MAYOR. ¡CONSULTENOS!

¡VISITENOS! TODOS HABLAMOS ESPAÑOL "EL POPULAR" Ahora en venta aquí